

המדריך האלקטרוני למשתמש כפוף ל"תנאים ותניות של המדריך למשתמש של Nokia,
7 ביוני, 1998"

מדריך משתמש ל- Nokia 7250i



9356328
Issue 1

הצהרת התאמה

אנו, NOKIA CORPORATION, מצהירים באחריות מלאה שהמוצר NHL-4jx מתאים לסעיפי ה-Council Directive הבאה : EC/1999/5.

עותק של הצהרת ההתאמה ניתן למצוא באתר

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/

Copyright © 2003 Nokia. כל הזכויות שמורות.

שכפול, העברה, הפצה, או אחסון של חלק מתוכן מסמך זה או כולו בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, הינם אסורים.

Nokia Connecting People, Nokia Xpress-on ו-Nokia Pop Port הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. מוצרים ושמות חברות אחרים המוזכרים בזה עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של בעליהם.

Nokia tune הוא סימן צליל של Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software copyright ©1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל אחד מהמוצרים שבמסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

Nokia לא תהיה אחראית בשום מקרה לאובדן נתונים או הכנסה, וכן לכל נזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או עקיפים שייגרמו בכל אופן שהוא.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא". מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל לא תינתן אחריות כלשהי, הנוגעת לדיוקו של מסמך זה, לאמינותו או לתוכנו – במפורש או במרומז, (לרבות (אך לא מוגבל) אחריות מרומזת לגבי סחירות ולגבי התאמה למטרה מסוימת. Nokia שומרת לעצמה את הרשות לתקן מסמך זה או לגונזו בכל עת ללא הודעה מראש.

זמינותם של אביזרים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. לפרטים פנה לספק המורשה של Nokia הקרוב למקום מגוריד.

תוכן העניינים

10	למען בטחונך.....
14	מידע כללי.....
14	קודי גישה.....
14	קוד אבטחה (5 עד 10 ספרות).....
14	קוד PIN וקוד PIN2 (4 עד 8 ספרות), מודול PIN ו-PIN חתימה.....
15	קוד PUK וקוד PUK2 (8 ספרות).....
15	סיסמת חסימה (4 ספרות).....
15	קוד ארנק (4 עד 10 ספרות).....
16	סקירת פונקציות הטלפון.....
16	מצלמה.....
16	שירות הודעות מולטימדיה (MMS).....
16	צלילים פוליפוניים (MIDI).....
17	יישומי Java™.....
17	(General Packet Radio Service) GPRS.....
18	שירות הגדרות לשידור סלולרי (OTA) של Nokia.....
19	זיכרון משותף.....
20	1. הטלפון.....
20	מקשים ומחברים.....
22	מצב המתנה.....
23	שומר מסך.....
23	טפט.....
23	מחווים חיוניים במצב המתנה.....
26	דיבורית אישית.....



26	הרכבת רצועת הנשיאה
27	2. צעדים ראשונים
27	התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה
30	טעינת הסוללה
30	הפעלה וכיבוי של הטלפון
32	נעילת המקשים
33	החלפת הפאנלים
35	3. פונקציות שיחה
35	חיוג
36	חיוג מהיר
36	מענה לשיחה נכנסת או דחייתה
37	שיחה ממתינה
37	אפשרויות במהלך שיחה
39	4. כתיבת טקסט
39	קלט טקסט חזוי
40	כתיבת צירופי מילים
41	הפעלה וכיבוי של קלט טקסט חזוי
41	קלט טקסט רגיל
41	טיפים לכתיבת טקסט
43	5. שימוש בתפריט
43	גישה לפונקציית תפריט
45	רשימת פונקציות התפריטים
50	6. פונקציות תפריטים
50	הודעות (תפריט 1)



50	הודעות טקסט
57	הודעות מולטימדיה
61	זיכרון הודעות מולטימדיה מלא
62	מחיקת הודעות
62	צ'אט
63	הודעות קוליות
63	הודעות מידע
64	הגדרות הודעה
68	פקודות שירות
68	יומן שיחות (תפריט 2)
69	רשימות השיחות האחרונות
69	מוני שיחות והצגת משך שיחה
71	ספר טלפונים (תפריט 3)
71	בחירת הגדרות ספר הטלפונים
72	שמירת שמות ומספרי טלפון (הוספת שם)
74	חיפוש שם בספר הטלפונים
74	עריכת שם, מספר טלפון או פריט טקסט או שינוי תמונה
74	מחיקת שמות, מספרי טלפון ותמונות
75	העתקת ספרי טלפונים
76	קבלה ושליחה של כרטיס ביקור
77	חיוג מהיר
77	מספרי מידע ומספרי שירותים
78	המספרים שלי
78	קבוצות מתקשרים
79	פרופילים (תפריט 4)



80	הגדרות (תפריט 5)
80	מקש בחירה ימני
80	הגדרות שעה ותאריך
82	הגדרות שיחה
84	הגדרות טלפון
86	הגדרות תצוגה
89	הגדרות צליל
90	הגדרות אביזר
91	הגדרות אבטחה
92	שחזור הגדרות יצרן
92	רדיו (תפריט 6)
93	כיוון ערוץ ברדיו
93	שימוש ברדיו
95	מצלמה (תפריט 7)
96	צילום תמונה
97	הגדרות מצלמה
97	גלריה (תפריט 8)
100	ארגונית (תפריט 9)
100	שעון מעורר
101	יומן
104	מטלות
105	משחקים (תפריט 10)
105	הפעלת משחק
106	מצב זיכרון למשחקים
107	הגדרות משחקים



107	יישומים (תפריט 11)
107	הפעלת יישום
108	אפשרויות זמינות אחרות עבור יישום או קבוצת יישומים
108	הורדת יישום
109	מצב זיכרון עבור יישומים
110	תוספות (תפריט 12)
110	מחשבון
111	טיימר
112	שעון עצר
113	ארנק
116	סינכרון
119	קישוריות (תפריט 13)
119	אינפרא אדום
121	GPRS
122	שירותים (תפריט 14)
123	גישה לשירותים ושימוש בהם
123	הגדרת הטלפון לשירות
125	התחברות לשירות
126	דפדוף בדפים של שירות
127	ניתוק חיבור משירות
128	הגדרות מראה של דפדפן רב-מצבי
128	קובצי Cooke
129	סימניות
130	הורדה
130	תיק שירות



131	 מטמון הזיכרון
131	 אבטחת דפדפן
135	 קיצורים (תפריט 15)
136	 שירותי SIM (תפריט 16)
137	 7. קישוריות למחשב
137	 PC Suite
138	 HSCSD, GPRS ו-CSD
139	 שימוש ביישומים לתקשורת נתונים
140	 8. מידע לגבי סוללות
140	 טעינה ופריקה
142	 טיפול ותחזוקה
143	 מידע בטיחות חיוני



למען בטחונך

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה על הכללים עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. מידע מפורט נוסף מובא במדריך זה.

אין להפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשהשימוש בו עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



זהירות בדרכים קודמת לכל
אל תאחז בטלפון סלולרי בידך במהלך נהיגה.



הפרעות
כל הטלפונים הניידים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים שלהם.



כבה בבתי חולים
פעל על פי ההוראות והכללים. כבה את הטלפון בקרבת ציוד רפואי.



כבה במטוסים
טלפונים סלולריים עלולים לחולל הפרעות במטוס.



כבה בתחנות דלק
אל תשתמש בטלפון בתחנות דלק. אל תשתמש בטלפון בקרבת דלק או כימיקלים.



כבה במקום שמופעלים בו חומרי נפץ
אל תשתמש בטלפון במקום שמופעלים בו חומרי נפץ. פעל על פי ההגבלות, ההוראות והכללים.



שימוש נכון

אחוז בטלפון בדרך הרגילה בלבד. אל תיגע באנטנה שלא לצורך.



שירות מוסמך

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן ציוד טלפון סלולרי.



אביזרים וסוללות

השתמש רק באביזרים ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



חיבור למכשירים אחרים

בעת חיבור הטלפון למכשיר אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מכשירים שאינם תואמים.



עותקי גיבוי

זכור להכין עותקי גיבוי של כל הנתונים החשובים.



עמידות במים

הטלפון אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.



חיוג

ודא שהטלפון מופעל ונמצא באזור שקיימת בו קליטה סלולרית. הקש את מספר הטלפון, כולל אזור החיוג, ואחר כך לחץ . לניתוק שיחה לחץ . למענה לשיחה לחץ .



שיחות חירום

ודא שהטלפון מופעל, ונמצא באזור שקיימת בו קליטה סלולרית. לחץ כמספר הפעמים הנדרש (לדוגמה, לניתוק השיחה, ליציאה מתפריט וכד') כדי למחוק את הצג. הקש את מספר החירום ואחר כך לחץ . מסור את מיקומך. אל תנתק את השיחה עד שתבקש לעשות זאת.



■ שירותי רשת

הטלפון הסלולרי המתואר במדריך למשתמש זה מאושר לשימוש ברשתות סלולריות מסוג EGSM 900, EGSM 1800 ו-GSM 1900.

תכונת התדר המשולש תלויה ברשת הסלולרית. ברר אצל ספק השירות שלך אם תוכל להיות מנוי על השירות ולהשתמש בו.

תכונות מסוימות שמתוארות במדריך למשתמש זה מכונות 'שירותי רשת'. אלה הם שירותים מיוחדים שתוכל לקבל מספק השירות שלך. בטרם תוכל ליהנות משירותי רשת אלה עליך להיות מנוי עליהם אצל ספק השירות שלך, ולקבל ממנו את הוראות השימוש בהם.

הערה: ייתכן שרשתות מסוימות לא תתמוכנה בכל ערכות התווים לשפות השונות ו/או בכל השירותים.



■ אביזרים

בדוק את מספר הדגם של כל מטען לפני חיבורו למכשיר זה. מכשיר זה נועד לשימוש כשהוא מוזן בחשמל ממטען ACP-7, ACP-8, ACP-12 ו-LCH-9.

אזהרה: השתמש רק בסוללות, במטענים ובאביזרים שאושרו על ידי היצרן לשימוש בדגם טלפון זה. שימוש באביזרים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות החלים על הטלפון ועלול להיות מסוכן. למידע על זמינות של אביזרים מאושרים פנה אל הספק.



כללים מעשיים אחדים לשימוש באביזרים

- שמור את כל האביזרים הרחק מהישג יד של ילדים קטנים.
- כאשר אתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר כלשהו אחוז בתקע ומשוך, ולא בכבל.
- בדוק מדי פעם שאביזרים המותקנים ברכב מורכבים ופועלים כראוי.
- התקנה של אביזרי רכב מורכבים כלשהם חייבת להעשות על ידי טכנאי מוסמך בלבד.



■ קודי גישה

קוד אבטחה (5 עד 10 ספרות)

קוד האבטחה מגן על הטלפון מפני שימוש בלתי מורשה. קוד ברירת המחדל הוא 12345. שנה את הקוד, ושמור את הקוד החדש חסוי ובמקום בטוח, הרחק מהטלפון. לשינוי הקוד ולהגדרת הטלפון לדרישת הקוד ראה 'הגדרות אבטחה' בעמוד 91.

קוד PIN וקוד PIN2 (4 עד 8 ספרות), מודול PIN ו-PIN חתימה

- קוד PIN (Personal Identification Number) מגן על כרטיס ה-SIM מפני שימוש בלתי מורשה. קוד PIN מצורף בדרך כלל לכרטיס ה-SIM. קבע שהטלפון ידרוש קוד PIN בכל פעם שיופעל, ראה 'הגדרות אבטחה' בעמוד 91.
- קוד PIN2 עשוי להיות מצורף לכרטיס ה-SIM, ודרוש כדי לגשת לפונקציות מסוימות, כגון מוני יחידות חיוב.
- מודול PIN דרוש כדי לגשת למידע שבמודול האבטחה. ראה 'מודול אבטחה' בעמוד 132. מודול PIN מצורף לכרטיס ה-SIM אם כרטיס ה-SIM כולל מודול אבטחה.



- PIN החתימה דרוש לחתימה הדיגיטלית. ראה 'חתימה דיגיטלית' בעמוד 134. PIN החתימה מצורף לכרטיס ה-SIM אם כרטיס ה-SIM כולל מודול אבטחה. אם תקיש קוד PIN שגוי שלוש פעמים ברצף, הטלפון עלול להציג את ההודעה **SIM חסום** או את ההודעה **קוד PIN חסום**, לדוגמה, ולבקש שתקיש קוד PUK.

קוד PUK וקוד PUK2 (8 ספרות)

קוד PUK (Personal Unblocking Key) דרוש לשינוי קוד PIN חסום. קוד PUK2 דרוש לשינוי קוד PIN2 חסום. אם קודים אלה לא צורפו לכרטיס ה-SIM, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות כדי לקבלם.

סיסמת חסימה (4 ספרות)

סיסמת החסימה דרושה להפעלת **שירות חסימת שיחות**, ראה 'הגדרות אבטחה' בעמוד 91. תוכל לקבל את הסיסמה מספק השירות שלך.

קוד ארנק (4 עד 10 ספרות)

קוד הארנק דרוש לשם גישה לשירותי הארנק. אם תקיש קוד ארנק לא נכון כמה פעמים, היישום ארנק ייחסם למשך חמש דקות. למידע נוסף ראה 'ארנק' בעמוד 113.



סקירת פונקציות הטלפון

הטלפון Nokia 7250i כולל פונקציות רבות השימושיות ביותר בחיי היום-יום, כגון יומן, שעון, שעון מעורר, מצלמה, רדיו ועוד. כמו כן, תוכל להשיג מגוון פאנלים Xpress-on™ צבעוניים לטלפון. להחלפת הפאנלים ראה 'החלפת הפאנלים' בעמוד 33.

■ מצלמה

הטלפון כולל מצלמה מובנית, שניתן להשתמש בה לצילום תמונות. לשליחת תמונה דרך שירות הודעות המולטימדיה (MMS), ראה 'הודעות מולטימדיה' בעמוד 57. ראה 'מצלמה' (תפריט 7) בעמוד 95. תוכל להשתמש בתמונות גם כטפטים במצב המתנה, או כתמונות ממוזערות בספר הטלפונים. תוכל לשמור תמונות במחשב אישי בעזרת התוכנה PC Suite.

■ שירות הודעות מולטימדיה (MMS)

הטלפון מסוגל לשלוח ולקבל הודעות מולטימדיה המורכבות מטקסט, קול ותמונה. תוכל לשמור את התמונות ואת הצלצולים כדי להתאים אישית את הטלפון. ראה 'הודעות מולטימדיה' בעמוד 57.

■ צלילים פוליפוניים (MIDI)

צליל פוליפוני מורכב מכמה רכיבי צליל שמושמעים במקביל. הטלפון שברשותך מכיל רכיבי צלילים של יותר מ-40 כלים מוזיקליים, אך מסוגל להשמיע במקביל רק כמה



כלים מוזיקליים. צלילים פוליפוניים משמשים, לדוגמה, בצלצולים ובצלילי התראה להודעות.

הטלפון תומך בפורמט MIDI פוליפוני בר-הרחבה (SP-MIDI).

תוכל לקבל צלצולים פוליפוניים דרך שירות הודעות מולטימדיה, ראה 'קריאה
ומענה להודעת מולטימדיה' בעמוד 60. לחילופין, תוכל להוריד צלצולים פוליפוניים
מהתפריט גלייה, ראה 'גלייה (תפריט 8)' בעמוד 97, או דרך PC Suite, ראה
'PC Suite' בעמוד 137.

■ יישומי Java™

הטלפון שברשותך תומך ב-J2ME™, Java 2 Micro Edition, וכולל כמה יישומי Java
ומשחקים שתוכננו במיוחד לטלפונים סלולריים. תוכל להוריד יישומים ומשחקים
חדשים לטלפון, ראה 'יישומים (תפריט 11)' בעמוד 107.

■ (General Packet Radio Service) GPRS

טכנולוגיית GPRS היא שירות רשת, שמאפשר שימוש בטלפונים סלולריים לשליחה
ולקבלה של נתונים דרך רשת מבוססת פרוטוקול אינטרנט (IP). GPRS הנו ערוץ
נתונים אשר מאפשר גישה אלחוטית לרשתות נתונים כמו האינטרנט. היישומים
שעשויים להשתמש ב-GPRS הם MMS ו-SMS, גלישה באינטרנט, הורדת יישום Java
וחיוג ממחשב PC (לדוגמה, אינטרנט ודואר אלקטרוני).
הטלפון תומך בשלושה חיבורי GPRS, לדוגמה, תוכל לקבל הודעות מולטימדיה,
ובמקביל לקיים חיבור חיוג מהמחשב או לגלוש באינטרנט.



בטרם תוכל להשתמש בטכנולוגיית GPRS

- פנה למפעיל הרשת הסלולרית, או אל ספק השירות, כדי לקבל מידע על זמינות שירות ה-GPRS וכדי להצטרף כמנוי לשירות זה.
 - שמור את הגדרות ה-GPRS עבור כל אחד מהיישומים, שנעשה בהם שימוש בטכנולוגיה זו.
- ראה 'הגדרת הטלפון לשירות' בעמוד 123, 'הגדרות הודעה' בעמוד 64 ו-'GPRS' בעמוד 121.

חיוב עבור GPRS על יישומיו השונים

למידע מפורט על התעריפים, פנה אל מפעיל הרשת הסלולרית או אל ספק השירות שלך.

■ שירות הגדרות לשידור סלולרי (OTA) של Nokia

כדי להשתמש ב-MMS, ב-GPRS ובשירותים סלולריים אחרים, יש לקבוע את ההגדרות המתאימות בטלפון. ייתכן שתוכל לקבל את ההגדרות ישירות כהודעת OTA, כך שכל שיהיה עליך לעשות הוא לשמור אותן בטלפון. למידע נוסף על זמינות ההגדרות, פנה למפעיל הרשת הסלולרית, לספק השירות או למשווק המורשה של Nokia הקרוב למקום מגוריד.



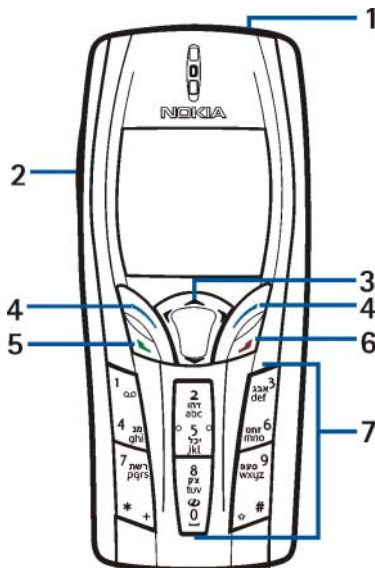
■ זיכרון משותף

התכונות הבאות בטלפון עשויות להשתמש בזיכרון משותף: ספר טלפונים, הודעות טקסט ומולטימדיה, תמונות וצלצולים בגלריה, יומן, הערות מטלות, משחקי Java ויישומי Java. השימוש בכל אחת מהתכונות הללו עלול לצמצם את כמות הזיכרון הזמין לתכונות אחרות שמשתמשות בזיכרון משותף. הדבר נכון במיוחד לגבי שימוש אינטנסיבי בכל אחת מהתכונות (למרות שייתכן שלחלק מהתכונות עשוי להיות מוקצה זיכרון מיוחד בנוסף על הזיכרון שמשותף לתכונות אחרות). לדוגמה, שמירת תמונות או יישומי Java רבים עלולה לצרוך את כל הזיכרון המשותף, כך שהטלפון יודיע שהזיכרון מלא. במקרה זה, מחק חלק מהמידע או מהרשומות ששמורים בזיכרון המשותף כדי להמשיך.



1. הטלפון

■ מקשים ומחברים



1. לחצן הפעלה/כיבוי ①

משמש להפעלה ולכיבוי של הטלפון.

כשהמקשים נעולים, לחיצה קצרה על מקש ההפעלה/כיבוי תפעיל את תאורת הצג של הטלפון למשך כ-51 שניות.

2. מקשי עוצמת שמע

וויסות עוצמת השמע באפרכסת, ברמקול או בדיבורית אישית כשהיא מחוברת לטלפון.

3. מקשי דפדוף 4-כיווניים



מאפשרים דפדוף בשמות, בתפריטים או בהגדרות ביומן, או הזזה של הסמן במהלך כתיבת טקסט.



4. מקשי בחירה ו-

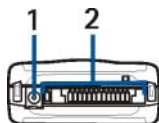
תפקידם של מקשים אלה תלוי בטקסט המנחה שנראה בצג מעליהם. ראה 'מצב המתנה' בעמוד 22.

5. המקש  משמש לחיוג מספר טלפון ולמענה לשיחה. במצב המתנה, לחיצה על מקש זה תציג את הרשימה של המספרים שחויגו לאחרונה.

6. המקש  משמש לניתוק שיחה פעילה וליציאה מכל פעולה.

7. המקשים  עד  משמשים להקשת ספרות ותווים.

למקשים  ו-  תפקידים מגוונים בפונקציות שונות.



1. מחבר למטען.

2. מחבר Pop-Port™ משמש, לדוגמה, לדיבוריות אישיות ולכלל הנתונים.

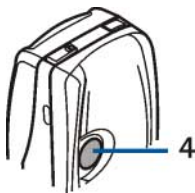
חבר אביזר העשרה למחבר
ה- Pop-Port כמתואר בתרשים.



3. יציאת אינפרא אדום (IR).

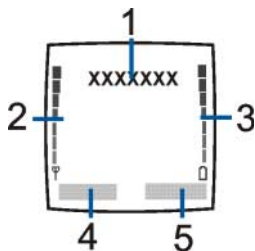


4. עדשות מצלמה בגב הטלפון.



■ מצב המתנה

כשהטלפון מוכן לשימוש ולא הקשת תווים כלשהם, הוא נמצא במצב המתנה.



1. מציג את לוגו המפעיל, כדי לציין לאיזו רשת סלולרית הטלפון מחובר כרגע.
2. מציג את עוצמת האות של הרשת הסלולרית במקום שאתה נמצא בו. ככל שהפס גבוה יותר, עוצמת האות חזקה יותר.
3. מציג את מידת הטעינה של הסוללה. ככל שהפס גבוה יותר, הסוללה טעונה יותר.
4. מקש הבחירה השמאלי במצב המתנה הוא **תפריט**.
5. מקש הבחירה הימני במצב המתנה הוא **שמות או קיצורים**, או שיש לו כינוי מיוחד שנקבע על ידי מפעיל הרשת. אם תלחץ על מקש הבחירה הימני כאשר הוא במצב
 - **שמות**, תוכל לגשת אל **ספר הטלפונים**.
 - כינוי שנקבע על ידי המפעיל, תוכל לגשת לדף הבית של מפעיל הרשת.



- **קיצורים**, תוכל לדפדף אל פונקציה רצויה ולבחור בה. כדי לקבוע את הפונקציות עבור הקיצורים האישיים שלך, ראה **'קיצורים אישיים'** בעמוד 56. ניתן להפעיל פונקציות אלו גם אם תבחר בתפריט **קיצורים**, ראה **'קיצורים (תפריט 15)'** בעמוד 135.

שומר מסך

הטלפון מפעיל באופן אוטומטי שומר מסך במצב המתנה לאחר משך זמן מסוים, אם לא תפעיל דבר בטלפון. ראה **'שומר מסך'** בעמוד 88. לחץ על מקש כלשהו לביטול שומר המסך.

טפט

תוכל להורות לטלפון להציג תמונת רקע (טפט) כשהטלפון נמצא במצב המתנה. ראה **'טפט'** בעמוד 86.

מחוונים חיוניים במצב המתנה

קבלת הודעת טקסט או תמונה אחת או יותר. ראה **'קריאת הודעת SMS או דואר אלקטרוני ומענה עליה'** בעמוד 53.



קבלת הודעת מולטימדיה אחת או יותר. ראה **'קריאת הודעת מולטימדיה ומענה עליה'** בעמוד 60.



מקשי הטלפון נעולים. ראה **'נעילת המקשים'** בעמוד 32.



הטלפון לא יצלצל כדי להתריע על שיחה נכנסת או על הודעת טקסט אם **התראת נכנסת** נקבעה למצב **מופסק**, ואם **צליל התראת הודעה** נקבעה למצב **מופסק**. ראה 'הגדרות צליל' בעמוד 89.

השעון המעורר **מופעל**. ראה 'שעון מעורר' בעמוד 100.

הטיימר פועל. ראה 'טיימר' בעמוד 111.

שעון העצר פועל ברקע. ראה 'שעון עצר' בעמוד 112.

כשנבחר מצב חיבור ה-GPRS **תמיד מקוון** ושירות ה-GPRS זמין, מחוון זה יוצג בפינה השמאלית העליונה של הצג. ראה 'חיבור GPRS' בעמוד 121.

כשנוצר חיבור GPRS, מחוון זה יוצג בפינה השמאלית העליונה של הצג. ראה 'חיבור GPRS' בעמוד 121 ו-'דפדוף בדפי שירות' בעמוד 126.

חיבור ה-GPRS הושהה, לדוגמה כשמתנהלת שיחה נכנסת או יוצאת במהלך חיבור GPRS בחיוג. מחוון זה יוצג בפינה הימנית העליונה של הצג.

מחוון חיבור אינפרא אדום (IR). ראה 'אינפרא אדום' בעמוד 119.

כל השיחות מופנות למספר טלפון אחר, **הפניית כל השיחות הקוליות**. אם ברשותך שני קווי טלפון, מחוון ההפניה עבור הקו הראשון הוא **1** ומחוון ההפניה עבור הקו השני הוא **2**. ראה 'הפניית שיחה' בעמוד 82.

מציין את קו הטלפון שנבחר, אם ברשותך שני קווי טלפון. ראה 'קו טלפון בשימוש' בעמוד 83.





הרמקול הופעל, ראה 'אפשרויות במהלך שיחה' בעמוד 37.



השיחות מוגבלות לקבוצת משתמשים סגורה. ראה 'הגדרות אבטחה' בעמוד 91.



הפרופיל המתוזמן נבחר. ראה 'פרופילים (תפריט 4)' בעמוד 79.



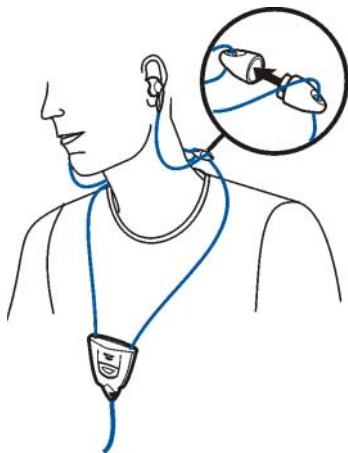
דיבורית אישית, דיבורית, עזר שמיעה או מטען מוזיקלי מחוברים לטלפון.

להצגת השעה והתאריך במצב המתנה, ראה 'ישעון' בעמוד 90 ו-'תאריך' בעמוד 91.



■ דיבורית אישית

תוכל לשאת את הדיבורית האישית
הסטריאופונית מדגם HDS-3 כמתואר
בתרשים.



■ הרכבת רצועת הנשיאה

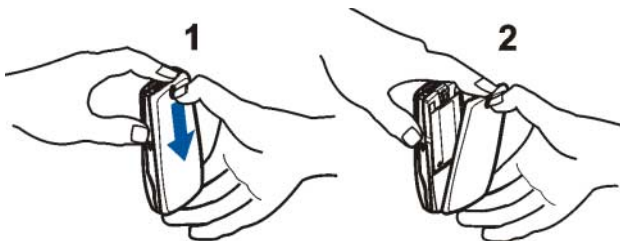
השחל את הרצועה כמתואר
בתרשים והדק אותה.



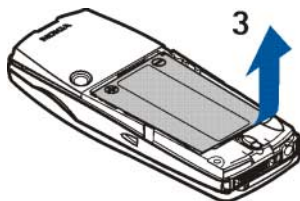
2. צעדים ראשונים

■ התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה

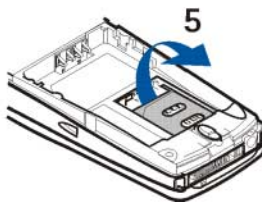
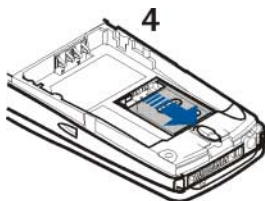
- שמור את כל כרטיסי ה-SIM הרחק מהישג ידם של ילדים קטנים.
- כרטיס ה-SIM ומגעיו עלולים להיפגע בקלות משריטות או מכיפוף. לפיכך, היזהר במהלך הטיפול בו, בעת התקנתו ובעת הסרתו.
- לפני התקנת כרטיס ה-SIM, ודא תמיד שהטלפון כבוי ומנותק מאביזרי העשרה ואחר כך הסר את הסוללה.
1. להסרת הפאנל האחורי של הטלפון:
כשגב הטלפון פונה אליך, לחץ על תפס השחרור של הפאנל האחורי (1) והסר את הפאנל מהטלפון (2).



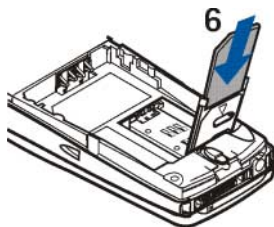
2. הסר את הסוללה על ידי הרמתה מהקצה מתוך שקערורית האצבע (3).



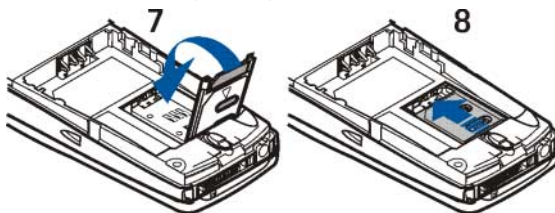
3. כדי לשחרר את תפס כרטיס ה-SIM החלק את התפס לאחור (4) ופתח אותו על ידי הרמתו (5).



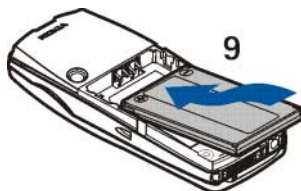
4. הכנס את כרטיס ה-SIM לתוך תפס כרטיס ה-SIM (6). ודא שכרטיס ה-SIM הוכנס למקומו כראוי ושהמגעים המוזהבים שבו פונים כלפי מטה.



5. סגור את תפס כרטיס ה-SIM (7) והחלק אותו קדימה עד שיינעל למקומו (8).

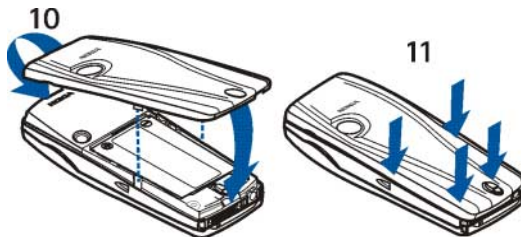


6. חזר את הסוללה למקומה (9).

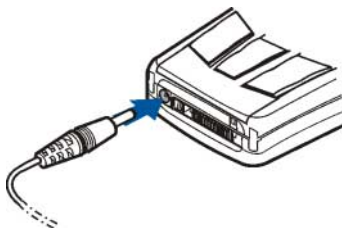


7. להחזרת הפאנל האחורי :

הנח תחילה את החלק העליון של הפאנל האחורי על תפס הנעילה שבחלק העליון של הטלפון (10). כוון את הפאנל האחורי לעבר תפסי הנעילה שבשני צדי הטלפון ולחץ כדי לנעול את הפאנל למקומו (11).



■ טעינת הסוללה



1. חבר את תקע המטען לשקע שבבסיס הטלפון.

2. חבר את המטען לשקע החשמל בקיר.

ההודעה **בטעינה** תוצג לזמן קצר אם הטלפון מופעל. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שתעבורנה מספר דקות עד שמחווון הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

תוכל להשתמש בטלפון כשהמטען מחובר אליו.

זמן הטעינה תלוי במטען ובסוללה שאתה משתמש בהם. לדוגמה, טעינת סוללה BLD-3 על ידי מטען ACP-12 תימשך כשעה ו-30 דקות כשהטלפון במצב המתנה.

■ הפעלה וכיבוי של הטלפון

אזהרה: אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



לחץ והחזק את מקש ההפעלה/כיווי ①.



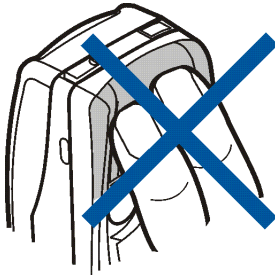
אם מוצגת ההודעה **נא להכניס כרטיס SIM** או ההודעה **כרטיס SIM אינו נתמך**, למרות שכרטיס ה-SIM הוכנס כראוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות שלך. הטלפון אינו תומך בכרטיסי SIM למתח של 5Volt, וייתכן שתיאלץ להחליף את הכרטיס.

- אם התבקשת להקיש קוד PIN, הקש את קוד PIN (יוצג ככוכביות ****) ולחץ **אישור**.

ראה גם **דרישת קוד PIN** ב'הגדרות אבטחה' בעמוד 91 ו-'קודי גישה' בעמוד 14.

- אם התבקשת להקיש קוד אבטחה, הקש את קוד האבטחה (יוצג ככוכביות ****) ולחץ **אישור**.

ראה גם 'קודי גישה' בעמוד 14.

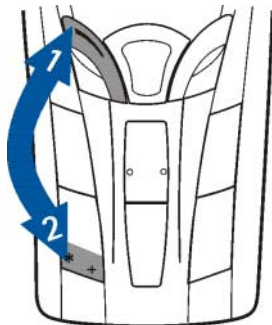


טיפים לשימוש יעיל בטלפון: הטלפון שברשותך כולל אנטנה מובנית. בדומה לכל מכשיר אחר המשדר גלי רדיו, אין לגעת באנטנה שלא לצורך כשהטלפון מופעל. מגע באנטנה ישפיע על איכות השיחה ועלול לגרום לטלפון לפעול בהספק גבוה מהנדרש. אי-נגיעה באזור האנטנה במהלך ניהול שיחת טלפון תשפר באופן מרבי את ביצועי האנטנה ואת זמן הדיבור של הטלפון.



■ נעילת המקשים

תוכל לנעול את המקשים כדי להימנע מלחיצה מקרית עליהם, כשהטלפון נישא בתיק יד, לדוגמה.



• נעילת המקשים

במצב המתנה, לחץ **תפריט** ואחר כך לחץ  בתוך 1.5 שניות.

• פתיחת המקשים

לחץ **פתיחה**, ואחר כך לחץ  בתוך 1.5 שניות.

למענה לשיחה כשהמקשים נעולים, לחץ  במהלך שיחה תוכל להשתמש בטלפון כרגיל. אם תנתק או תדחה שיחה, המקשים יינעלו באופן אוטומטי.

לנעילה אוטומטית של המקשים, ראה 'נעילת מקשים אוטומטית' בעמוד 85.

לנעילת המקשים במהלך שיחה, ראה 'אפשרויות במהלך שיחה' בעמוד 37.

הערה: כשנעילת המקשים מופעלת, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום שתוכנת בטלפון (לדוגמה 100, 112 או כל מספר חירום מקובל אחר). הקש את מספר החירום ולחץ . המספר יוצג רק לאחר הקשת הספרה האחרונה.



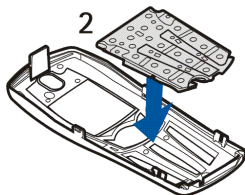
■ החלפת הפאנלים

לפני החלפת הפאנל, כבה תמיד את הטלפון ונתק אותו מהמטען ומכל מכשיר אחר. הימנע מגניעה ברכיבים אלקטרוניים במהלך החלפת הפאנלים. הקפד תמיד לאחסן את הטלפון ולהשתמש בו כשהפאנלים עליו.

1. הסר את הפאנל האחורי של הטלפון. ראה שלב 1 בסעיף 'התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה' שבעמוד 27.

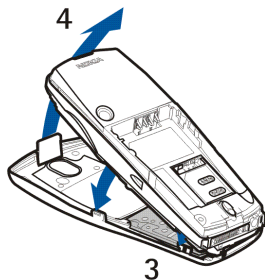


2. להסרת הפאנל הקדמי משוך בעדינות את תפס הנעילה שבחלקו העליון של הפאנל הקדמי מתוך נקב הנעילה שבטלפון (1), והסר את הפאנל מלמעלה.



3. הכנס את כרית לוח המקשים אל תוך הפאנל הקדמי החדש (2).





4. להחזרת הפאנל הקדמי למקומו, הכנס תחילה את התפסים שבחלקו התחתון של הפאנל אל תוך הנקבים המתאימים בטלפון (3), ואחר כך לחץ קלות את התפס שבחלקו העליון של הפאנל אל נקב הנעילה שבחלקו העליון של הטלפון (4). לחץ את הפאנל למקומו.

5. חזור את הפאנל האחורי של הטלפון.
ראה שלב 7 בסעיף 'התקנת כרטיס ה-SIM והסוללה' שבעמוד 27.



3. פונקציות שיחה

■ חיוג

1. הקש את מספר הטלפון, כולל אזור החיג. אם הקשת תו שגוי, לחץ **מחיקה** כדי למחוק אותו.
כדי לחייג לחו"ל, לחץ לחיצה כפולה על  להוספת קידומת החיג הבינלאומי (התו + מחליף את קוד הגישה הבינלאומי), ואחר כך הקש את קידומת המדינה, את אזור החיג (ללא הספרה 0, במידת הצורך) ואת מספר הטלפון.
2. לחץ  כדי לחייג למספר.
3. לחץ  כדי לנתק את השיחה, או כדי לבטל את ניסיון החיג.
ראה גם 'אפשרויות במהלך שיחה' בעמוד 37.

חיג מספר הטלפונים

- לחיפוש שם או מספר טלפון ששמרת ב**ספר הטלפונים**, ראה 'חיפוש שם בספר הטלפונים' בעמוד 74. לחץ  כדי לחייג למספר הטלפון שמוצג.

חיג חוזר למספר האחרון שחויג

- במצב המתנה, לחץ פעם אחת על  כדי לגשת לרשימת 20 מספרי הטלפון שחייגת (או ניסית לחייג אליהם) לאחרונה. דפדף עד מספר הטלפון או עד השם הרצוי, ולחץ  כדי לחייג.

חיג אל התא הקולי

- במצב המתנה, לחץ והחזק את המקש , או לחץ  ואחר כך לחץ .



אם תתבקש להקיש את מספר הטלפון של התא הקולי, הקש אותו ולחץ **אישור**. ראה גם 'הודעות קוליות' בעמוד 63.

חיוג מהיר

כדי להשתמש בחיוג מהיר, הקצה מספר טלפון לאחד ממקשי החיוג המהיר, , ראה 'חיוג מהיר' בעמוד 77. חייג למספר זה באחת הדרכים הבאות:

- לחץ על מקש החיוג המהיר הרצוי ואחר כך לחץ .
- אם הפונקציה **חיוג מהיר** הופעלה, לחץ והחזק את מקש החיוג המהיר הרצוי עד לתחילת החיוג. ראה 'חיוג מהיר' בעמוד 83.

מענה לשיחה נכנסת או דחייתה

לחץ  כדי לענות לשיחה נכנסת, ולחץ  כדי לנתק את השיחה.

לחץ  כדי לדחות שיחה נכנסת.

אם תלחץ **שקט**, רק הצלצול יושתק. לאחר הלחיצה על מקש זה, ענה לשיחה או דחה אותה.

אם דיבורית אישית תואמת בעלת מקש דיבורית מחוברת לטלפון, תוכל לענות לשיחה ולנתקה על ידי לחיצה על מקש הדיבורית האישית.

טיפ: אם הפונקציה **הפניה אם תפוס** מופעלת כדי להפנות את השיחות אל התא הקולי, לדוגמה, דחיית שיחה נכנסת תפנה את השיחה גם כן. ראה 'הפנית שיחה' בעמוד 82.



כשמישהו מתקשר אליך, הטלפון יציג את שם המתקשר, את מספר הטלפון שלו או את הטקסט **מספר חסוי** או **שיחה**. אם נמצא יותר משם אחד **בספר הטלפונים**, ששבע



הספרות האחרונות של מספר הטלפון שלו זהה למספר הטלפון של המתקשר אליך, רק מספר הטלפון יוצג, אם הדבר אפשרי. הטלפון עלול להציג שם שגוי אם מספר הטלפון של המתקשר לא נשמר ב**ספר הטלפונים**, אולם קיים שם אחר שמור, ששבע הספרות האחרונות של מספר הטלפון שלו זהות לשבע הספרות האחרונות במספר הטלפון של המתקשר.

שיחה ממתינה

במהלך שיחה, לחץ  כדי לענות לשיחה הממתינה. השיחה הראשונה תועבר להמתנה. לחץ  לניתוק השיחה הפעילה. להפעלת **שיחה ממתינה**, ראה 'שיחה ממתינה' בעמוד 75.

■ אפשרויות במהלך שיחה

רבות מהאפשרויות שתוכל להפעיל במהלך שיחה הן שירותי רשת. למידע על זמינות השירותים, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

לחץ **אפשרויות** במהלך שיחה כדי להציג חלק מהאפשרויות הבאות:

- **השתקה** או **ביטול השתקה**, **ניתוק שיחה**, **ניתוק השיחות**, **אנשי קשר**, **תפריט**, **העבר להמתנה** או **הפסק המתנה**, **שיחה חדשה**, **פרטית**, **מענה דחייה**.
- **ועידה** לביצוע שיחת ועידה, שמאפשרת השתתפות של עד ששה אנשים. במהלך שיחה, חייג למשתתף חדש (**שיחה חדשה**). השיחה הראשונה תועבר להמתנה. בעת המענה לשיחה החדשה, בחר **ועידה** כדי לכלול את המשתתף הראשון לשיחת הועידה. כדי לנהל שיחה פרטית עם אחד המשתתפים, בחר **פרטית** או **הורדת משתתף**, בהתאמה, ואחר כך בחר את המשתתף הרצוי. כדי לחזור לשיחת



הוועידה לאחר השיחה הפרטית, בחר **ועידה**.

- **נעילת לוח מקשים** להפעלת נעילת המקשים.
 - **חיוג צלילי** לשליחת מחרוזות חיוג צלילי (DTMF), או Dual Tone Multi-Frequency), כמו סיסמאות או מספרי חשבונות בנק. מערכת ה-DTMF משמשת בכל הטלפונים בעלי חיוג צלילי. הקש את מחרוזת החיוג הצלילי או שלוף אותה **מספר הטלפונים** ולחץ **אישור**. תוכל להוסיף את תו ההמתנה (w) או את תו ההשהיה (p) על ידי לחיצה חוזרת על המקש .
 - **החלפה** למעבר בין השיחה הפעילה לשיחה שבהמתנה, העברה לחיבור שיחה בהמתנה לשיחה פעילה, ולהתנתקות משיחות אלו.
 - **רמקול** כדי להשתמש בטלפון כבמערכת דיבורית במהלך שיחה. אל תצמיד את הטלפון לאוזן כשהרמקול פועל. להפעלה/ביטול של הרמקול בחר **רמקול/טלפון**, או לחץ **רמקול/טלפון**, בהתאמה. הרמקול יבוטל באופן אוטומטי בעת ניתוק השיחה או ניסיון החיוג, או בעת חיבור דיבורית לרכב או דיבורית אישית לטלפון.
- אם תחבר דיבורית או דיבורית אישית תואמת לטלפון, האפשרות **טלפון** ברשימת האפשרויות תוחלף באפשרות **דיבורית** או **דיבורית אישית**, בהתאמה.
- שימוש ברמקול עם הרדיו, ראה 'שימוש ברדיו' בעמוד 93.



4. כתיבת טקסט

תוכל להקיש טקסט כמו לדוגמה, במהלך כתיבת הודעות בעזרת קלט טקסט רגיל או חזוי. במהלך כתיבת טקסט יהיה בחלק העליון של הצג המחווה כדי לציין קלט טקסט רגיל והמחווה יציין קלט טקסט חזוי.

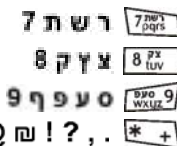
מצב התווים שנבחר יציין ליד מחווה קלט הטקסט: **אבג** אותיות בעברית, **abc** אותיות רישיות באנגלית, **abc** אותיות רגילות באנגלית ו- **123** ספרות. למעבר בין מצבי התווים הזמינים לחץ שוב ושוב על המקש **#**. לחילופין, לחץ אפשרויות ובחר את מצב התווים המבוקש.

■ קלט טקסט חזוי

- התחל להקיש מילה על ידי המקשים **2 abc** עד **9 wxyz**. לחץ על כל מקש פעם אחת בלבד להוספת אות אחת. המילה תשתנה לאחר כל הקשה. התווים הזמינים עבור המקשים:

0 _	רווח, 0, ↵
1 ! ? , .	
2 abc	ד ה ו
3 def	א ב ג
4 ghi	מ נ נ
5 jkl	י כ ל
6 mno	ז ח ט





⤵ ⤴ " > = < + # * % \ ~ / & ; :) (_ ' @ № ! ? , . * +

להוספת ספרה במצב כתיבת אותיות לחץ והחזק את מקש הספרה המבוקש.

הוראות נוספות לכתיבת טקסט מובאות בסעיף **טיפים לכתיבת טקסט** בעמוד 41.

2. לאחר שסיימת לכתוב את המילה ווידאת שהיא נכונה, אשר את המילה על ידי הוספת רווח על ידי המקש **[0_]** או בלחיצה על אחד ממקשי הדפדוף. לחיצה על מקש דפדוף גם תזיז את הסמן.

אם המילה שגויה:

לחץ שוב ושוב על המקש **[*+]**, או לחץ **אפשרויות** ובחר **התאמות**. כשהמילה המבוקשת מוצגת, אשר אותה.

אם התו ? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה שניסית לכתוב אינה נמצאת במילון. להוספת המילה למילון לחץ **איות**, הקש את המילה בשיטת קלט טקסט רגיל ולחץ **שמירה**. כשהמילון מתמלא, המילה החדשה תחליף את המילה הישנה ביותר שנוספה.

3. התחל לכתוב את המילה הבאה.

כתיבת צירופי מילים

הקש את החלק הראשון של צירוף המילים, ואשר אותו בלחיצה על **[>]**. עתה הקש את החלק השני של צירוף המילים ואשר את המילה.



■ הפעלה וכיבוי של קלט טקסט חזוי

במהלך כתיבת טקסט, לחץ **אפשרויות** ובחר **מילון**.

- לכיבוי קלט טקסט חזוי, בחר **מופסק**.
- להפעלת קלט טקסט חזוי, בחר שפה זמינה ברשימת המילונים. קלט טקסט חזוי זמין רק עבור השפות שברשימה.

■ קלט טקסט רגיל

לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו, המקשים עד עד שיוצג התו הרצוי. התווים הזמינים עבור כל מקש מוצגים בעמוד 39.

להוספת ספרה במצב כתיבת אותיות לחץ והחזק את מקש הספרה הרצויה.

להוספת ספרה בעת הקשת אותיות, לחץ והחזק את מקש הספרה המתאים.

- אם האות הרצויה הבא אה מוטבעת על אותו מקש שבו השתמשת להוספת האות הנוכחית המתן עד להופעת הסמן, או לחץ על אחד ממקשי הדפדוף ואחר כך הקש את האות.

- סימני הפיסוק השכיחים ביותר ותווים מיוחדים זמינים במקש הספרה .

הוראות נוספות לכתיבת טקסט מובאות בסעיף 'טיפים לכתיבת טקסט' בעמוד 41.

■ טיפים לכתיבת טקסט

הפונקציות הבאות עשויות להיות זמינות גם כן לכתיבת טקסט:

- להוספת רווח לחץ .



- להזיז את הסמן קדימה או אחורה או מעלה ומטה, לחץ על מקשי הדפדוף , , או , בהתאמה.
- למחיקת התו האחרון שהוקש לחץ **מחיקה**. לחץ והחזק את המקש **מחיקה** למחיקה מהירה יותר של תווים.
- להוספת מילה במהלך שימוש בקלט טקסט חזוי לחץ **אפשרויות** ובחר **הוספת מילה**. כתוב את המילה בשיטת קלט טקסט רגיל ולחץ **שמירה**. המילה תתווסף גם למילון.
- להוספת תו מיוחד במהלך כתיבה בשיטת קלט טקסט רגיל, לחץ . להוספת תו מיוחד במהלך כתיבת קלט טקסט חזוי, לחץ והחזק את  או לחץ **אפשרויות** ובחר **הוספת סימן**.
- לחץ על אחד ממקשי הדפדוף כדי לדפדף לתו כלשהו, ולחץ **הוספה** לבחירת התו.
- תוכל לדפדף לתו כלשהו גם על ידי לחיצה על המקשים , , , או . ובחירת התו על ידי לחיצה על המקש .
- האפשרויות הבאות זמינות במהלך כתיבת הודעות :
 - להוספת ספרה במצב כתיבת אותיות, לחץ **אפשרויות** ובחר **הכנסת מספר**. הקש את הספרות המבוקשות ולחץ **אישור**.
 - להוספת שם מספר הטלפונים, לחץ **אפשרויות** ובחר **הוספת שם**. לצירוף מספר טלפון או פריט טקסט לשם כלשהו, לחץ **אפשרויות** ובחר **הצגת פרטים**.



5. שימוש בתפריט

בטלפון שברשותך כלולות פונקציות רבות, המסודרות בתפריטים. לרוב פונקציות התפריטים נלווה טקסט עזרה קצר. להצגת טקסט העזרה דפדף עד פונקציית התפריט הרצויה והמתן 15 שניות. ליציאה מטקסט העזרה לחץ **חזרה**. ראה **'טקסט עזרה' בעמוד 86**.

■ גישה לפונקציית תפריט

דפדוף

1. לחץ **תפריט** כדי לגשת לתפריט.
2. דפדף בתפריט בעזרת המקשים  ו-  (או בעזרת מקשי הדפדוף אם נבחרה הצגה טבלאית של התפריט, ובחר, לדוגמה, **הגדרות** על ידי לחיצה על **בחירה**. לשינוי תצוגת התפריט, ראה **'הצגה טבלאית של התפריט' בעמוד 87**.
3. אם התפריט מכיל תפריטי משנה, בחר את תפריט המשנה הרצוי, לדוגמה, **הגדרות שיחה**.
4. אם תפריט המשנה שנבחר מכיל תפריטי משנה נוספים, חזור על שלב 3. בחר את תפריט המשנה הרצוי, לדוגמה, **מענה בכל מקש**.
5. בחר את ההגדרה הרצויה.
6. לחץ **חזרה** כדי לחזור לרמת התפריט הקודמת, או לחץ **יציאה** כדי לצאת מהתפריט.

קיצור דרך

התפריטים, תפריטי המשנה ואפשרויות ההגדרה ממוספרים, כדי שניתן יהיה לגשת אליהם על ידי הקשת קיצור הדרך המתאים.



לחץ **תפריט** כדי לגשת לתפריט. הקש במהירות, בתוך שתי שניות, את מספר קיצור הדרך של פונקציית התפריט שברצונך לגשת אליה. כדי לגשת לפונקציות התפריטים שבתפריט 1, לחץ **תפריט**, הקש ו- ואחר כך הקש את שאר קיצור הדרך הרצוי.

לחץ **חזרה** כדי לחזור לרמת התפריט הקודמת, או לחץ **יציאה** כדי לצאת מהתפריט.



■ רשימת פונקציות התפריטים



1. הודעות

1. הודעות טקסט
2. הודעות מולטימדיה
3. צ'אט
4. הודעות קוליות
5. הודעות מידע
6. הגדרות הודעה
7. פקודות שירות



2. יומן שיחות

1. שיחות שלא נענו
2. שיחות נכנסות
3. שיחות יוצאות
4. מחיקת רשימות שיחה אחרונות
5. הצגת משך שיחה
6. הצגת עלויות שיחה
7. מונה נתוני GPRS
8. מונה משך חיבור GPRS



3. ספר טלפונים

1. חיפוש
2. הוספת איש קשר
3. מחיקה
4. העתקה



5. הגדרות
6. חיוג מהיר
7. מספרי מידע¹
8. מספרי שירותים¹
9. המספרים שלי²
10. קבי' מתקשרים²

4. פרופילים

1. כללי
2. שקט
3. פגישה
4. חוץ
5. זימונית

5. הגדרות

1. קיצורים אישיים
2. הגדרות שעה ותאריך
3. הגדרות שיחה
4. הגדרות טלפון
5. הגדרות תצוגה
6. הגדרות צליל
7. הגדרות אביזר העשרה¹



-
1. התפריט יוצג רק אם הוא נתמך על ידי כרטיס ה-SIM. למידע לגבי זמינות פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.
 2. אם 'מספרי מידע', 'מספרי שירותים' או שניהם אינם נתמכים, המספר של תפריט זה ישתנה בהתאם.



- 8. הגדרות אבטחה
- 9. שחזור הגדרות יצרן
- 6. רדיו



- 7. מצלמה
- 1. תמונה רגילה
- 2. תמונת דיוקן
- 3. מצב לילה
- 4. צלם-עצמי
- 5. הגדרות

- 8. גלריה
- 1. הצגת תיקיות
- 2. הוספת תיקייה
- 3. מחיקת תיקייה
- 4. שינוי שם תיקייה
- 3. שינוי שם תיקייה
- 5. הורדות גלריה

- 9. ארגונית
- 1. שעון מעורר
- 2. יומן
- 3. מטלות

1. תפריט יוצג רק אם הטלפון מחובר (או שחובר) לאביזר העשרה תואם שזמין לטלפון.





10. משחקים

1. בחירת משחק
2. הורדות משחקים
3. זיכרון
4. הגדרות



11. יישומים

1. בחירת יישום
2. הורדות יישומים
3. זיכרון



12. תוספות

1. מחשבון
2. טיימר
3. שעון עצר
4. ארנק
5. סינכרון



13. קישוריות

1. IR
2. GPRS



14. שירותים

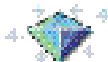
1. בית
2. סימניות
3. קישורים שהורדו
4. תיק שירות



- 5. הגדרות
- 6. מעבר לכתובת
- 7. ריקון מטמון

15. קיצורים

16. שירותי SIM¹



1. יוצג רק אם הוא נתמך על ידי כרטיס ה-SIM. השם או התוכן יהיו תלויים בכרטיס ה-SIM.



6. פונקציות תפריטים



■ הודעות (תפריט 1)

תוכל לקרוא, לכתוב, לשלוח ולשמור הודעות טקסט, מולטימדיה ודואר אלקטרוני. כל ההודעות מסודרות בתיקות.

בטרם תוכל לשלוח הודעת טקסט, תמונה או דואר אלקטרוני, עליך לשמור את מספר מוקד ההודעות, ראה 'הגדרות הודעה' בעמוד 64.

הודעות טקסט (SMS)

השימוש ב-SMS (Short Message Service) מאפשר לטלפון לשלוח ולקבל הודעות מרובות-חלקים, שמורכבות מכמה הודעות טקסט רגילות (שירות רשת). החיוב מבוסס על מספר ההודעות הרגילות שנדרשות להודעה מרובת-חלקים אחת. תוכל גם לשלוח ולקבל הודעות טקסט שמכילות תמונות.

הערה: תוכל להשתמש בפונקציה הודעות תמונה רק אם היא נתמכת על ידי מפעיל הרשת הסלולרית או על ידי ספק השירות. רק טלפונים שתומכים בהודעות תמונה מסוגלים לקבל הודעות תמונה ולהציגן.



כתיבה ושליחה של הודעות

מספר התווים הזמינים ומספר החלק הנוכחי של הודעה מרובת-חלקים מוצגים בפינה הימנית העליונה בצג, לדוגמה 120/2.

1. לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הודעות טקסט** ואחר כך בחר **יצירת הודעה**.



טיפ: כדי להתחיל לכתוב הודעות במהירות, לחץ  במצב המתנה.



2. הקש את ההודעה. ראה **כתיבת טקסט** בעמוד 39. להוספת תבניות טקסט או תמונה לתוך ההודעה, ראה **תבניות** בעמוד 56. כל הודעת תמונה מורכבת מכמה הודעות טקסט. לפיכך, שליחת הודעת תמונה אחת עלולה לעלות יותר משליחת הודעת טקסט אחת.

3. לשליחת ההודעה, לחץ **אפשרויות** ובחר **שליחה**.

4. הקש את מספר הטלפון של הנמען, או שלוף אותו **מספר הטלפונים**. לחץ **אישור** לשליחת ההודעה.

הערה: במהלך שליחת הודעות דרך שירות הרשת SMS, ייתכן שיוצג ההודעה **נשלחה**. הודעה זו מציינת שההודעה נשלחה על ידי הטלפון שברשותך למספר מוקד ההודעות שתוכנת בטלפון. אין בכך כדי לציין שההודעה התקבלה ביעד. לפרטים נוספים על אודות שירותי SMS היוועץ בספק השירות שלך.



אפשרויות לשליחת הודעה

לאחר כתיבת הודעה, לחץ **אפשרויות** ובחר **אפשרויות שליחה**.

- לשליחת הודעה למספר נמענים, בחר **למספר אנשים**. לאחר שליחת ההודעה לכל מי שרצית לשלוח, לחץ **סיום**.
- לשליחת הודעה בעזרת רשימת תפוצה, בחר **שליחה לרשימה**. ליצירת רשימת תפוצה, ראה **רשימות תפוצה** בעמוד 54.



- שליחת הודעה בעזרת פרופיל הודעה, בחר **פרופיל שליחה** ואחר כך בחר את פרופיל השליחה הרצוי.
להגדרת פרופיל הודעה, ראה 'הגדרות הודעה' בעמוד 64.

כתיבה ושליחה של הודעת דואר

בטרם תוכל לשלוח דואר דרך SMS, עליך לשמור את ההגדרות לשליחת דואר אלקטרוני, ראה 'הגדרות הודעה' בעמוד 64. כדי לבדוק זמינות שירות של דואר אלקטרוני ולהרשם לשירות, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות. לשמירת כתובת דואר אלקטרוני **בספר הטלפונים**, ראה 'שמירת כמה מספרי טלפון ופריטי טקסט לכל שם' בעמוד 72.

1. לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הודעות טקסט** ואחר כך בחר **יצירת דואר**.
2. הקש את כתובת הדואר האלקטרוני של הנמען, או שלוף **מספר הטלפונים**, ולחץ **אישור**.
3. תוכל להקיש את הנושא להודעת הדואר האלקטרוני וללחוץ **אישור**.
4. הקש את הודעת הדואר. ראה 'כתיבת טקסט' בעמוד 39. מספר התווים שתוכל להקיש מוצג בפינה הימנית העליונה בצג. כתובת הדואר והנושא ייכללו במספר התווים הכולל.
- ראה גם הוספת **תבנית טקסט להודעה או להודעת דואר** בעמוד 56. לא ניתן להוסיף תמונות.
5. לשליחת הודעת הדואר, לחץ **אפשרויות** ובחר **שליחת דואר**. אם לא שמרת את ההגדרות לשליחת הודעות דואר, הטלפון יבקש את מספר שרת הדואר.
לחץ **אישור** לשליחת הודעת הדואר.





הערה: במהלך שליחת הודעות דואר דרך שירות הרשת SMS, ייתכן שיוצג ההודעה **נשלחה**. הודעה זו מציינת שהודעת הדואר נשלחה על ידי הטלפון שברשותך אל שרת הדואר. אין בכך כדי לציין שההודעה התקבלה ביעד. לפרטים נוספים על אודות שירותי דואר, היוועץ בספק השירות שלך.

קריאה ומענה להודעה או להודעת דואר

עם קבלת הודעה או הודעת דואר, יוצגו המחוון  ומספר ההודעות החדשות, ואחריהן **הודעות חדשות התקבלו**.

המחוון המהבהב  מציינ שזיכרון ההודעות מלא. כדי לקבל הודעות חדשות עליך למחוק חלק מההודעות הישנות שבתיקייה **דואר נכנס**.

פונקציית הודעות הטקסט משתמשת בזיכרון משותף, ראה **'זיכרון משותף'** בעמוד 19.

1. לחץ **הצגה** להצגת ההודעה החדשה, או לחץ **יציאה** כדי להציגה במועד מאוחר.

קריאת ההודעה במועד מאוחר:

לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הודעות טקסט** ואחר כך בחר **דואר נכנס**.

2. אם קיבלת יותר מהודעה אחת, בחר את ההודעה שברצונך לקרוא. ליד הודעה שלא נקראה יוצג המחוון .

3. במהלך קריאת ההודעה או הצגתה, לחץ **אפשרויות**.

תוכל לבחור אפשרות כלשהי לגבי ההודעה הנקראת, כמו לדוגמה מחיקה, העברה או עריכה של ההודעה כהודעת טקסט או הודעת דואר, שינוי שם ההודעה או העברתה לתיקייה אחרת.

בחר **העתקה ליומן** כדי להעתיק טקסט מתחילת ההודעה אל יומן הטלפון כהודעת תזכורת ליום הנוכחי.



בחר **פריטי הודעה** להצגת שם השולח ומספר הטלפון שלו, להצגת מוקד ההודעות ששימש למשלוח ההודעה ולהצגת התאריך והשעה שבה התקבלה ההודעה (אם זמינים).

בחר **שימוש בנתון** לשליפת מספרים, כתובות דואר וכתובות אתרי אינטרנט מתוך ההודעה הנוכחית.

במהלך קריאת הודעת תמונה בחר **שמירת תמונה** לשמירת התמונה בתיקייה **תבניות**.

4. בחר **מענה** כדי להשיב להודעה. בחר **הודעה מקורית** כדי לכלול את ההודעה המקורית במענה, בחר תשובה רגילה שתיכלל במענה או בחר **מחיקת מסך**. במענה להודעת דואר, אשר או ערוך את כתובת הדואר ואת הנושא תחילה. אחר כך הקש את הודעת המענה.

5. לחץ **אפשרויות**, בחר שליחה ולחץ **אישור** לשליחת ההודעה למספר שמוצג.

התיקיות דואר נכנס ודואר יוצא

הטלפון שומר הודעות טקסט נכנסות בתיקייה **דואר נכנס**. הודעות שנשלחו נשמרות בתיקייה **פריטים שנשלחו** שבתפריט המשנה הודעות טקסט. הודעות טקסט שברצונך לשלוח במועד מאוחר תוכל לשמור בתיקייה **ארכיון**, **התיקיות שלי** או **תבניות**.

רשימות תפוצה

אם עליך לשלוח הודעות בתכיפות לקבוצה קבועה של נמענים, תוכל להגדיר רשימת תפוצה לשם כך. תוכל לשמור את רשימות התפוצה בזיכרון הטלפון. הטלפון שולח את הודעת הטקסט בנפרד לכל אחד מהנמענים שבקבוצה. לפיכך, שליחת הודעה בעזרת רשימת תפוצה עלולה לעלות יותר משליחת הודעה לנמען אחד.



ודא שאנשי הקשר שברצונך להוסיף לרשימות התפוצה שמורים בספר הטלפונים הפנימי של הטלפון.

לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הודעות טקסט** ואחר כך בחר **רשימות תפוצה**. כעת יוצגו השמות ברשימות התפוצה הזמינות.

- אם לא שמרת רשימות כלשהן, לחץ **הוספה** כדי ליצור רשימת תפוצה.
- הקש שם עבור הרשימה ולחץ **אישור**. לחץ **אפשרויות**, ובחר **הצגת רשימה**. לחץ **הוספה** ובחר שם מזיכרון השמות שבספר הטלפונים. להוסיף שמות לרשימה שיצרת, לחץ **אפשרויות**, בחר **הוספת שם** ובחר שם חדש.
- לחילופין, דפדף אל רשימה כלשהי, לחץ **אפשרויות** ותוכל לבחור:
 - **הצגת רשימה** להצגת השמות שברשימה שנבחרה. לחץ **אפשרויות** וגם תוכל לבטל או להציג פרטים של שם שנבחר או תוכל להוסיף שם.
 - **הוספת רשימה** ליצירת רשימת תפוצה.
 - **שינוי שם רשימה** לשינוי שם של רשימה שנבחרה.
 - **מחיקת רשימה** למחיקת כל השמות ומספרי הטלפון מהרשימה שנבחרה.
 - **מחיקת רשימה** למחיקת רשימת התפוצה שנבחרה.
- אם לא ניתן לשלוח את ההודעה לנמען מסוים שברשימת התפוצה, בחר **שלא נמסרו**. לחץ אפשרויות ובחר:
- **החזרה לרשימה** כדי לשלוח את ההודעה לנמענים שברשימה שלא נמסרו.
- **הצגת רשימה** להצגת רשימת הנמענים ששלחת ההודעה האחרונה אליהם נכשלה.



- **מחיקת רשימה** למחיקת הרשימה שלא נמסרו.
- **הצגת הודעה** להצגת ההודעה ששליחתה נכשלה.

תבניות

הטלפון כולל תבניות טקסט שהסמל שלהן הוא , ותבניות תמונה שהסמל שלהן הוא .

כדי לגשת לרשימת התבניות, לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הודעות טקסט** ואחר כך בחר **תבניות**.

הוספת תבנית טקסט להודעה או להודעת דואר

- כשאתה כותב או עונה להודעה או להודעת דואר, לחץ **אפשרויות**. בחר **שימוש בתבנית**, ואחר כך בחר את התבנית שברצונך להוסיף.

הוספת תמונה להודעת טקסט

- כשאתה כותב או עונה להודעה, לחץ **אפשרויות**. בחר **הוספת תמונה**, ואחר כך בחר תמונה כדי להציגה. לחץ **הוספה** להוספת התמונה להודעה. המחוון  בכותרת ההודעה מציין שצורפה תמונה. מספר התווים שתוכל להקיש בהודעה תלוי בגודל התמונה. להצגת הטקסט והתמונה יחד לפני שליחת ההודעה, לחץ **אפשרויות** ובחר **תצוגה מקדימה**.



התיקייה ארכיון והתיקיות שלי

לסידור הודעותיך, תוכל להעביר חלק מהן לתיקייה **ארכיון**, או להוסיף תיקיות חדשות.

במהלך קריאת הודעה, לחץ **אפשרויות**. בחר **העברה**, דפדף עד התיקייה שברצונך להעביר אליה את ההודעה ולחץ **בחירה**.

להוספה או למחיקה של תיקייה, לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הודעות טקסט** ואחר כך בחר **התיקיות שלי**.

- להוספת תיקייה, לחץ **אפשרויות** ובחר **הוספת תיקייה**.
- למחיקת תיקייה, דפדף עד התיקייה שברצונך למחוק, לחץ **אפשרויות** ובחר **מחיקת תיקייה**.

הודעות מולימדיה

הערה: תוכל להשתמש בפונקציה זו רק אם היא נתמכת על ידי מפעיל הרשת הסלולרית או ספק השירות. רק טלפונים התומכים בהודעות מולימדיה מסוגלים לקבל הודעות מולימדיה ולהציגן.

הודעת מולימדיה עשויה להכיל טקסט, צליל ותמונה. הטלפון תומך בהודעות מולימדיה בגודל של עד 45KB. במקרה של חריגה מהגודל המקסימלי ייתכן שהטלפון לא יוכל לקבל את ההודעה. בהתאם לרשת הסלולרית, ייתכן שתקבל הודעת טקסט שכוללת כתובת אינטרנט שבה תוכל לצפות בהודעת המולימדיה. אם ההודעה מכילה תמונה, הטלפון ימוזער אותה כדי שתתאים לשטח הצג.

הערה: אם עבור **אפשר קבלת מולימדיה** נקבע הערך **כן** או **ברשת מקומית**, ייתכן שמפעיל הרשת הסלולרית או ספק השירות יחייבו אותך עבור כל הודעה שתקבל.



הודעות מולטימדיה תומכות בתבניות הקבצים הבאות :

- תמונות : BMP, GIF, JPEG, PNG ו-BMP.
 - צלילים : Scalable Polyphonic MIDI (SP-MIDI) וצלולים מונופוניים.
- הטלפון אינו תומך בהכרח בכל הגרסאות של תבניות הקבצים שפורטו לעיל. אם הודעה שהתקבלה מכילה רכיבים שאינם נתמכים, ייתכן שיוחלפו בשם הקובץ ובטקסט **תבנית טקסט לא נתמכת**.

אינך יכול לקבל הודעות מולטימדיה כלשהן במהלך ניהול שיחה, במהלך משחק, כשישום Java אחר פועל או במהלך גלישה בערוץ GSM (ראה **'הקשה ידנית של הגדרות השירות'** בעמוד 124). שידור הודעות מולטימדיה עלול להיכשל מסיבות שונות, ולכן אל תסמוך עליהן בלבד לקיום תקשורת חיונית.

כתיבה ושליחה של הודעת מולטימדיה

לקביעת ההגדרות להודעות מולטימדיה ראה **'הגדרות להודעות מולטימדיה'** בעמוד 66. לבדיקת זמינות ורישום לשירות הודעות המולטימדיה ולהצטרפות אליו כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

1. לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הודעות מולטימדיה** ואחר כך בחר **יצירת הודעה**.
 2. הקש את ההודעה. ראה **'כתיבת טקסט'** בעמוד 39.
- להוספת תמונה או קליפ קולי לחץ **אפשרויות** ובחר **הוספת תמונה** או **הוספת קליפ קולי**, בהתאמה. פתח תיקייה כלשהי, דפדף עד התמונה או עד הקליפ הרצוי, לחץ **אפשרויות** ובחר **הוספה**. המחוון  או  בכותרת ההודעה מציינ שצורפו תמונה או צליל להודעה. הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, של צלולים ושל תכנים אחרים.



להכנסת שם מספר הטלפונים, לחץ **אפשרויות**, בחר **אפשרויות נוספות** ואחר כך בחר **הכנסת שם**. דפדף עד השם הרצוי, לחץ **אפשרויות** ואחר כך בחר **הכנסת שם**.

להוספת מספר, לחץ **אפשרויות**, בחר **אפשרויות נוספות** ואחר כך בחר **הכנסת מספר**. הקש את המספר או שלוף אותו מספר הטלפונים ולחץ **אישור**.

3. להצגת ההודעה לפני שליחתה, לחץ **אפשרויות** ובחר **תצוגה מקדימה**.

4. לשליחת ההודעה, לחץ **אפשרויות** ובחר **שליחה למספר** (או **שליחה לדואר** או **למספר אנשים**).

5. הקש את מספר הטלפון של הנמען (או את כתובת הדואר שלו), או שלוף אותו מספר הטלפונים. לחץ **אישור** וההודעה תועבר לתיקייה **דואר יוצא** לשליחה.

שליחת הודעת מולטימדיה ממושכת יותר משליחת הודעת טקסט. במהלך השליחה של הודעת מולטימדיה יוצג המחוון המונפש  ותוכל להשתמש במקביל בפונקציות אחרות בטלפון. במקרה של הפרעה לשליחת ההודעה, הטלפון ינסה לשלוח אותה שוב כמה פעמים. אם השליחה נכשלת, ההודעה תישאר בתיקייה **דואר יוצא** ותוכל לנסות לשלוח אותה במועד מאוחר.

ההודעות ששלחת תישמרנה בתיקייה **פריטים שנשלחו** אם הפונקציה **שמירת הודעות שנשלחו** נקבעה למצב **כן**. ראה **הגדרות להודעות מולטימדיה** בעמוד 66. אין בכך כדי לציין שההודעה התקבלה ביעד.



קריאה ומענה להודעת מולטימדיה

כשהטלפון מקבל הודעת מולטימדיה, יוצג המחוון המונפש . בעת קבלת ההודעה, יוצגו המחוון  והטקסט **התקבלה הודעת מולטימדיה**.

המחוון המהבהב  מציין שהזיכרון להודעות מולטימדיה מלא, ראה 'זיכרון הודעות מולטימדיה מלא' בעמוד 61.

פונקציית הודעות המולטימדיה משתמשת בזיכרון משותף, ראה 'זיכרון משותף' בעמוד 19.

1. לחץ **הצגה** להצגת ההודעה, או לחץ **יציאה** להצגת ההודעה במועד מאוחר.

קריאת ההודעה במועד מאוחר: לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הודעות מולטימדיה**
ואחר כך בחר **דואר נכנס**.

2. דפדף להצגת ההודעה. לחץ **אפשרויות** וחלק מהאפשרויות הבאות עשויות להיות זמינות.

- **מחיקת הודעה** למחיקת הודעה שמורה.
- **מענה** או **מענה לכולם** למענה להודעה. לשליחת המענה, ראה 'כתיבה ושליחה של הודעת מולטימדיה' בעמוד 58.
- **העברה למספר**, **העברה לדואר** או למספר אנשים כדי להעביר את ההודעה.
- **עריכה** לעריכת הודעה. תוכל לערוך רק הודעות שיצרת. ראה 'כתיבה ושליחה של הודעת מולטימדיה' בעמוד 58.
- **פרטי הודעה** להצגת נושא ההודעה, גודל ההודעה וסוג ההודעה.
- **פרטים** להצגת הפרטים של התמונה או הצליל המצורפים.
- **שמירת קליפ** קולי לשמירת הצלצול **בגלריה**.



- **שמירת תמונה** לשמירת התמונה בגלריה.

עיון גם באפשרויות הקבצים בגלריה, ראה **גלריה (תפריט 8)** בעמוד 97.

התיקיות דואר נכנס, דואר יוצא, פריטים שנשמרו ופריטים שנשלחו

הטלפון שומר את הודעות המולטימדיה שהתקבלו בתיקייה **דואר נכנס** שבתפריט המשנה **הודעות מולטימדיה**.

הודעות מולטימדיה שעדיין לא נשלחו מועברות לתיקייה **דואר יוצא** שבתפריט המשנה **הודעות מולטימדיה**.

תוכל לשמור את הודעות המולטימדיה שברצונך לשלוח במועד מאוחר בתיקייה **פריטים שמורים** שבתפריט המשנה **הודעות מולטימדיה**.

הודעות המולטימדיה שנשלחו נשמרות בתיקייה **פריטים שנשלחו** שבתפריט המשנה **הודעות מולטימדיה** אם ההגדרה **שמירת הודעות שנשלחו** היא **כן**. ראה **הגדרות להודעות מולטימדיה** בעמוד 66.

זיכרון הודעות מולטימדיה מלא

כשהודעת מולטימדיה חדשה ממתינה והזיכרון להודעות מלא, המחווה  יתבהב ותראה הצג **הודעה ממתינה, זיכרון מולטימדיה מלא**. להצגת ההודעה הממתינה, לחץ **הצגה**. לשמירת ההודעה, לחץ **אפשרויות**, בחר **שמירת הודעה** ואחר כך מחק הודעות ישנות על ידי בחירת התיקייה תחילה ואחר כך בחירת הודעה ישנה למחיקה. להתעלמות מההודעה הממתינה, לחץ **יציאה**, ואחר כך לחץ **כן**. אם תלחץ **לא**, תוכל להציג את ההודעה.



מחיקת הודעות

1. למחיקת הודעות טקסט, לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הודעות טקסט** ואחר כך בחר **מחיקת הודעות**.
למחיקת כל ההודעות מכל התיקיות, בחר **כל ההודעות**. כשמוצגת השאלה **למחוק את כל ההודעות מכל התיקיות?** לחץ **אישור**. אם התיקיות מכילות הודעות שלא נקראו, תישאל אם ברצונך למחוק הודעות אלו גם כן.
למחיקת הודעות מולטימדיה, לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הודעות מולטימדיה** ואחר כך בחר **מחיקת הודעות**.
2. למחיקת כל ההודעות בתיקייה כלשהי, דפדף עד התיקייה שברצונך למחוק בה את ההודעות ולחץ **אישור**. אם התיקייה מכילה הודעות שלא נקראו, תישאל אם ברצונך למחוק הודעות אלו גם כן.

צ'אט

- תוכל לנהל שיחה עם אדם אחר על ידי יישום זה להעברת הודעות טקסט מהירות (שירות רשת). לא ניתן לשמור הודעות שנשלחו או שהתקבלו במהלך צ'אט, אולם תוכל להציגן במהלך השיחה. כל הודעת צ'אט נשלחת ומתומחרת כהודעת טקסט נפרדת.
1. כדי להתחיל בחיבור צ'אט, לחץ **תפריט**, בחר **הודעות** ואחר כך בחר **צ'אט**. הקש או שלוף **מספר הטלפונים** את מספר הטלפון של האדם שברצונך לשוחח עמו, ולחץ **אישור**.
 2. **דרך נוספת להתחיל בחיבור צ'אט:** לאחר קבלת הודעה, לחץ **הצגה** כדי לקרוא אותה. להתחלת צ'אט, לחץ **אפשרויות** ובחר **צ'אט**.
הקש את הכינוי שלך לצ'אט ולחץ **אישור**.



3. כתוב את הודעת הצי'אט, ראה **כתיבת טקסט** בעמוד 39.
4. לשליחת ההודעה, לחץ **אפשרויות** ובחר **שליחה**.
5. הודעת המענה ממי שאתה משוחח איתו תוצג מעל להודעתך המקורית.
כדי לענות להודעה, לחץ **אישור** וחזור על הפעולות שתוארו בשלבים 3 ו-4.
6. לסיום הצי'אט לחץ **אישור**, בחר **אפשרויות** ואחר כך בחר **סיום**.
להצגת ההודעות האחרונות של הצי'אט הנוכחי, לחץ **אפשרויות** ובחר **היסטוריה**.
ליד ההודעות ששלחת יוצגו הסימן "<" והכינוי שבחרת. ליד ההודעות שקיבלת יוצגו הסימן ">" והכינוי של השולח.
לחץ **חזרה** כדי לחזור להודעה שאתה כותב כעת. לעריכת הכינוי שלך, בחר את האפשרות **כינוי בצי'אט**.

הודעות קוליות

- תא קולי הוא שירות רשת, וייתכן שיהיה עליך להצטרף אליו כמנוי. למידע נוסף ולקבלת מספר התא הקולי פנה לספק השירות שלך.
- לחץ **תפריט**, בחר **הודעות** ואחר כך בחר **הודעות קוליות**. בחר :
- **השמעת הודעות קוליות**, כדי לחייג לתא הקולי לפי מספר הטלפון ששמרת בתפריט מספר תא קולי.
- אם ברשותך שני קווי טלפון זמינים (שירות רשת), לכל קו טלפון עשוי להיות מספר תא קולי נפרד. ראה **קו טלפון בשימוש** בעמוד 83.



- **מספר תא קולי**, כדי להקיש את מספר הטלפון של התא הקולי או לעורכו. לחץ **אישור** לשמירת המספר.

אם התכונה נתמכת על ידי הרשת הסלולרית, המחוון  יציין קבלה של הודעות קוליות חדשות. לחץ השמעה כדי לחייג אל התא הקולי.

טיפ: לחץ והחזק את המקש  כדי לחייג אל התא הקולי. 

הודעות מידע

שירות הרשת להודעות מידע מאפשר לקבל הודעות על נושאים שונים מספק השירות שלך. הודעות אלו יכללו, לדוגמה, מזג האוויר ומצב התנועה. למידע על זמינות השירות ולקבלת רשימה של הנושאים הזמינים ומספריהם, פנה לספק השירות שלך.

הגדרות הודעה

הגדרות ההודעה משפיעות על השליחה, על הקבלה ועל ההצגה של הודעות.

הגדרות להודעות טקסט ודואר אלקטרוני

1. לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הגדרות הודעה**, **הודעות טקסט** ואחר כך **פרופיל שליחה**.
 2. אם כרטיס ה-SIM שברשותך תומך ביותר מערכת פרופיל הודעה אחת, בחר את פרופיל ההודעה שברצונך לשנות.
- בחר **מספר מוקד הודעות** לשמירת מספר הטלפון של מוקד ההודעות שדרוש לשליחת הודעות טקסט. עליך לקבל מספר זה מספק השירות שלך.



- בחר **שליחת הודעה כ-** לבחירת סוג ההודעה: **טקסט, דואר אלקטרוני, זימונית או פקס.**
- בחר **משך חיי הודעה** כדי לקבוע כמה זמן הרשת הסלולרית תנסה לשלוח את ההודעה.
- עבור סוג ההודעה **טקסט** בחר **מספר ברירת מחדל** לנמען כדי לשמור מספר ברירת מחדל לשליחת הודעות עבור פרופיל זה.
- עבור סוג ההודעה **דואר אלקטרוני** בחר **שרת דואר** לשמירת מספר שרת הדואר האלקטרוני.
- בחר **דוחות מסירה** כדי לבקש מהרשת הסלולרית לשלוח דוחות מסירה של הודעותיך (שירות רשת).
- בחר **שימוש ב-GPRS** ואחר כך בחר **כן** כדי לקבוע ש-GPRS יהיה הערוץ המועדף להעברת הודעות SMS. כמו כן, קבע את האפשרות **חיבור GPRS** למצב **תמיד מקוון**, ראה **חיבור GPRS**³ בעמוד 121.
- בחר **מענה דרך אותו מוקד** כדי לאפשר לנמען ההודעה שלך לשלוח הודעת מענה דרך מוקד ההודעות שלך (שירות רשת).
- בחר **פרופיל שליחה** לשינוי השם של פרופיל ההודעה שנבחר. ערכות פרופילי ההודעות תוצגנה רק אם כרטיס ה-SIM שברשותך תומך ביותר מערכת פרופילים אחת.

החלפת הגדרות

כשיזכרון הודעות הטקסט מלא, הטלפון לא יוכל לקבל או לשלוח הודעות חדשות. עם זאת, תוכל להורות לו להחליף באופן אוטומטי הודעות טקסט ישנות בתיקיות **דואר נכנס ופריטים שנשלחו** בהודעות חדשות.



לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הגדרות הודעה**, **הודעות טקסט** ואחר כך בחר **החלפה בדואר נכנס** או **החלפה בפריטים שנשלחו**. בחר **מותרת** כדי להתיר לטלפון להחליף את הודעות הטקסט הישנות בהודעות חדשות בתיקייה **דואר נכנס** או בתיקייה **פריטים שנשלחו**, בהתאמה.

הגדרות להודעות מוליטימדיה

לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הגדרות הודעה** ואחר כך **הודעות מוליטימדיה**. כעת בחר :

- **שמירת הודעות שנשלחו**. בחר **כן** כדי להורות לטלפון לשמור הודעות מוליטימדיה שנשלחו בתיקייה **פריטים שנשלחו**. אם תבחר **לא**, ההודעות שנשלחו לא תישמרנה.
- **דוחות מסירה** כדי לבקש מהרשת הסלולרית לשלוח דוחות מסירה על הודעותיך (שירות רשת).
- **הקטנת תמונה** כדי להגדיר את גודל התמונה עבור הודעות המוליטימדיה שאתה כותב.
- **אפשר קבלת מוליטימדיה**. בחר **לא**, **כן** או **ברשת מקומית** כדי להשתמש בשירות המוליטימדיה. אם תבחר **ברשת מקומית**, לא תוכל לקבל הודעות מוליטימדיה כשאתה נמצא מחוץ לטווח הקליטה של **הרשת המקומית**.
- **מוליטימדיה נכנסת**. בחר **אחזור** כדי להורות לטלפון לאחזר באופן אוטומטי הודעות מוליטימדיה חדשות שהתקבלו, או בחר **דחייה** אם אינך רוצה לקבל הודעות מוליטימדיה. הגדרה זו לא תוצג אם קבעת את **אפשר קבלת מוליטימדיה** למצב **לא**.



- **הגדרות חיבור** . קבע הגדרות חיבור לאחזור הודעות מולטימדיה. הפעל את הערכה שברצונך לשמור בה את הגדרות החיבור ואחר כך ערוך את ההגדרות. בחר כל אחת מההגדרות הבאות בזו אחר זו, והקש את כל ההגדרות הנדרשות. פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות לקבלת ההגדרות.
- **שם ההגדרות**. הקש את השם החדש לערכת החיבור ולחץ **אישור**.
- **דף הבית**. הקש את כתובת דף הבית של ספק השירות שברצונך להשתמש בו, לחץ  להוספת נקודה, ולחץ **אישור**.
- **מצב חיבור** . בחר **חיבור קבוע** או **חיבור זמני** .
- **ערוץ נתונים** . בחר **GPRS** .
- **הגדרות ערוץ** לקביעת ההגדרות לערוץ שנבחר.
- **נקודת גישה ל-GPRS**. הקש את שם נקודת הגישה כדי להתחבר לרשת GPRS ולחץ **אישור**.
- **כתובת פרוטוקול IP**. הקש את הכתובת, לחץ  להוספת נקודה, ולחץ **אישור**.
- **סוג אימות** . בחר **מאובטח** או **רגיל** .
- **שם משתמש** . הקש את שם המשתמש ולחץ **אישור** .
- **סיסמה** . הקש את הסיסמה ולחץ **אישור** .
- **פרסומות מותרות** . תוכל לקבל או לדחות פרסומות. הגדרה זו לא תוצג אם קבעת את אפשר קבלת מולטימדיה למצב לא.

קבלת הגדרות חיבור המולטימדיה כהודעת OTA

תוכל לקבל את הגדרות השירות כהודעה סלולרית (OTA) ממפעיל הרשת הסלולרית, או מספק השירות. למידע נוסף פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.



הגדרת גודל גופן

לבחירת גודל הגופן לקריאה ולכתיבה של הודעות לחץ **תפריט**, בחר **הודעות**, **הגדרות** **הודעה**, **הגדרות אחרות** ואחר כך **גודל גופן**.

פקודות שירות

לחץ **תפריט**, בחר **הודעות** ואחר כך **פקודות שירות**. הקש ושלח בקשות שירות (מכונות גם פקודות USSD) לספק השירות שלך, כגון פקודות הפעלה לשירותי רשת.



■ יומן שיחות (תפריט 2)

הטלפון מנהל רישום מספרי טלפון של שיחות שלא נענו, של שיחות נכנסות ושל שיחות יוצאות, ואת משך הזמן והעלות המשוערים של שיחותיך.

הטלפון מנהל רישום של שיחות שלא נענו ושיחות נכנסות רק אם הרשת הסלולרית תומכת בפונקציות אלו, וכשהוא מופעל ונמצא באזור קליטה של הרשת הסלולרית. אם תלחץ **אפשרויות** בתפריט **שיחות שלא נענו**, **שיחות נכנסות** או **שיחות יוצאות**, תוכל לדוגמה, להציג את התאריך והשעה של השיחה, לערוך או למחוק את מספר הטלפון מהרשימה, לשמור את המספר **בספר הטלפונים** או לשלוח הודעה למספר.



רשימות השיחות האחרונות

לחץ **תפריט** ובחר **יומן שיחות**. כעת בחר :

- **שיחות שלא נענו** להצגת הרשימה של עשרת מספרי הטלפון האחרונים שמהם ניסו להתקשר אליך (שירות רשת). המספר שלפני (השם או) מספר הטלפון מציין את מספר הפעמים שהמתקשר ניסה להשיגך.

טיפ: כשמוצגת הודעה על שיחות שלא נענו, לחץ **רשימה** כדי לגשת לרשימת מספרי הטלפון. דפדף עד המספר שברצונך לחייג אליו חזרה, ולחץ .



- **שיחות נכנסות** להצגת הרשימה של עשרת מספרי הטלפון האחרונים שקיבלת מהם שיחות (שירות רשת).

- **שיחות יוצאות** להצגת הרשימה של עשרים מספרי הטלפון שחייגת או ניסית לחייג אליהם לאחרונה. ראה גם 'חיוג חוזר למספר האחרון שחויג' בעמוד 35.

- **מחיקת רשימות שיחה אחרונות** למחיקת רשימות השיחות האחרונות. בחר אם ברצונך למחוק את כל מספרי הטלפון ברשימות השיחות האחרונות, או רק את מספרי הטלפון ברשימת השיחות שלא נענו, השיחות הנכנסות או השיחות היוצאות. לא ניתן לבטל את המחיקה.

מוני שיחות והצגת משך שיחה

הערה: החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירות שלך תלוי בתכונות הרשת הסלולרית, בעיגול זמנים לחיוב, במיסוי וכד'.



לחץ **תפריט** ובחר **יומן שיחות**. כעת בחר :



- **הצגת משך שיחה**, דפדף להצגת המשך המשוער של השיחות הנכנסות והיוצאות בשעות, בדקות ובשניות. לאיפוס המונים דרוש קוד האבטחה.

אם ברשותך שני קווי טלפון זמינים (שירות רשת), לכל קו טלפון יש מוני משך שיחות נפרדים. מוני משך השיחות של הקו שנבחר יוצגו. ראה **'קו טלפון בשימוש'** בעמוד 83.

- **הצגת עלויות שיחה** (שירות רשת). בחר **יחידות שיחה אחרונה** או **יחידות כל השיחות** לבדיקת העלות של השיחה האחרונה, או של כל השיחות, ביחידות שנקבעו בפונקציה **הצגת עלויות ב**.

למחיקת המונים, בחר **הגדרות עלויות שיחה** ואחר כך בחר **מחיקת מונים**, או בחר **הצגת עלויות ב** כדי להורות לטלפון להציג את זמן הדיבור שנותר **ביחידות מנייה**, או **ביחידות מטבע**. לבירור מחיר יחידת מנייה פנה לספק השירות שלך.

בחר **מגבלת עלות שיחה** כדי להגביל את עלות השיחות שלך לכמות מסוימת של יחידות מנייה או מטבע. להגדרת מגבלת עלות שיחה דרוש קוד PIN2.

הערה: כשלא נותרו יותר יחידות מנייה או מטבע, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום שתוכנת בטלפון (לדוגמה 100, 112 או כל מספר חירום מקובל אחר).



- **מונה נתוני GPRS**. דפדף כדי לבדוק את כמות הנתונים שנשלחו והתקבלו בחיבור האחרון, כדי לבדוק את כמות הנתונים שנשלחו והתקבלו סך הכל וכדי לאפס את המונים. יחידת המנייה היא בייט (byte). לאיפוס המונים דרוש קוד האבטחה.



- **מונה משך חיבור GPRS.** דפדף כדי לבדוק את משך חיבור ה-GPRS האחרון, או את משך חיבור GPRS הכולל. תוכל גם לאפס את המונים. לאיפוס המונים דרוש קוד האבטחה.



■ ספר טלפונים (תפריט 3)

תוכל לשמור שמות ומספרי טלפון (שמות) בזיכרון הטלפון ובזיכרון כרטיס ה-SIM.

- בזיכרון הטלפון ניתן לשמור עד 500 שמות ומספרי טלפון וגם הערות טקסט לכל שם. תוכל גם לשמור תמונה למספר מסוים של שמות. מספר השמות שניתן לשמור בפועל תלוי באורך השמות ובכמות מספרי הטלפון ופריטי הטקסט ובאורכם.
- ספר הטלפונים משתמש בזיכרון משותף, ראה 'זיכרון משותף' בעמוד 19.
- הטלפון תומך בכרטיסי SIM שמסוגלים לשמור עד 250 שמות ומספרי טלפון. שמות ומספרי טלפון שנשמרים בזיכרון כרטיס ה-SIM ממסומנים על ידי .

בחירת הגדרות ספר הטלפונים

- לחץ **תפריט**, בחר **ספר טלפונים** ואחר כך בחר **הגדרות**. כעת בחר:
- **זיכרון נבחר** כדי לבחור את ספר הטלפונים שברצונך להשתמש בו. לשליפת שמות ומספרי טלפון משני ספרי הטלפונים, בחר טלפון ו-SIM. במקרה זה, השמות ומספרי הטלפון יישמרו בזיכרון הטלפון.
 - **תצוגת ספר טלפונים** כדי לבחור כיצד יוצגו השמות, מספרי הטלפון והתמונות שבספר הטלפונים.



- **מצב זיכרון** כדי לראות כמה שמות ומספרי טלפון שמורים כעת וכמה ניתן עדיין לשמור בספר הטלפונים שנבחר.

שמירת שמות ומספרי טלפון (הוספת שם)

שמות ומספרי טלפון יישמרו בזיכרון שנבחר, ראה 'בחירת הגדרות ספר הטלפונים' לעיל.

1. לחץ **תפריט**, בחר **ספר טלפונים** ואחר כך בחר **הוספת שם**.
 2. הקש את השם ולחץ **אישור**. ראה 'שימוש בקלט טקסט רגיל' בעמוד 41.
 3. הקש את מספר הטלפון ולחץ **אישור**. להקשת הספרות ראה 'חיוג' בעמוד 35.
 4. לאחר שמירת השם ומספר הטלפון לחץ **סיום**.
- טיפ: שמירה מהירה.** במצב המתנה, הקש את מספר הטלפון. לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה**. הקש את השם, לחץ **אישור** ולחץ **סיום**.



שמירת כמה מספרי טלפון ופריטי טקסט עבור כל שם

תוכל לשמור בספר הטלפונים הפנימי של הטלפון סוגים שונים של מספרי טלפון ופריטי טקסט קצרים עבור כל שם.

המספר הראשון שנשמר עבור שם כלשהו נקבע באופן אוטומטי כמספר ברירת המחדל, ויצוין על ידי מסגרת סביב מחוון סוג המספר, לדוגמה, . כשתבחר שם מספר הטלפונים, כדי לחייג לדוגמה, הטלפון ישתמש במספר ברירת המחדל, אלא אם כן תבחר מספר אחר.

1. ודא שהזיכרון הנבחר הוא **טלפון** או **טלפון ו-SIM**. ראה 'בחירת הגדרות ספר הטלפונים' בעמוד 71.



2. כדי לגשת לרשימת השמות ומספרי הטלפון, לחץ  במצב המתנה.
3. דפדף עד השם בספר הטלפונים הפנימי של הטלפון, שברצונך להוסיף לו מספר חדש או פריט טקסט חדש, ולחץ **פריטים**.
4. לחץ **אפשרויות**, ובחר **הוספת מספר** או **הוספת פריטים**.
5. בחר אחד מסוגי המספרים הבאים:  **כללי**,  **סלולרי**,  **בית**,  **משרד** או  **פקס**.
- תוכל גם לבחור אחד מסוגי טקסט אלה:  **דואר אלקטרוני**,  **כתובת אתר**,  **כתובת** או  **הערה**.
- לשינוי סוג המספר או הטקסט, בחר **שינוי סוג**. מרשימת האפשרויות.
6. הקש את המספר (או את פריט הטקסט) ולחץ **אישור** לשמירה.
7. לחץ **חזרה** ואחר כך לחץ **יצואה** כדי לחזור למצב המתנה.

שינוי מספר ברירת המחדל

לחץ  במצב המתנה, דפדף עד השם הרצוי ולחץ **פריטים**. דפדף עד המספר שברצונך לקבוע כמספר ברירת המחדל. לחץ **אפשרויות** ובחר **קביעה כראשי**.

הוספת תמונה לשם או למספר בספר הטלפונים

תוכל להוסיף תמונה לשם או למספר שנשמר בזיכרון הפנימי של הטלפון.

לחץ  במצב המתנה, דפדף עד השם (והמספר) שברצונך להוסיף לו תמונה ולחץ **פריטים**. לחץ **אפשרויות** ובחר **הוספת תמונה**. כעת תיפתח רשימת התיקיות **בגלריה**. דפדף עד התמונה הרצויה, לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה לאנשי קשר**. עותק של התמונה יתווסף לספר הטלפונים.



חיפוש שם בספר הטלפונים

1. לחץ **תפריט**, בחר **ספר טלפונים** ואחר כך בחר **חיפוש**.
 2. בחלון שמופיע תוכל להקיש את התווים הראשונים של השם שברצונך לחפש.
לחץ  או  לדפדוף בשמות שברשימה, או לחץ  או  להזזת הסמן בחלון.
 3. דפדף עד השם הרצוי ולחץ **פריטים**. דפדף כדי להציג את פרטי השם שנבחר.
- טיפ:** לחיפוש מהיר של שם ומספר טלפון, לחץ  במצב המתנה. הקש את האות(יות) הראשונה(ות) של השם ו/או דפדף עד השם הרצוי.
- טיפ:** להצגת שם מסוים ומספר ברירת המחדל שלו, לחץ והחזק את המקש  כשהשם מוצג במהלך הדפדוף בשמות.



עריכת שם, מספר טלפון או פריט טקסט או שינוי תמונה

חפש את השם (ואת מספר הטלפון) שברצונך לערוך ולחץ **פריטים**. דפדף עד השם, מספר הטלפון, פריט הטקסט או התמונה שברצונך לערוך ולחץ **אפשרויות**. בחר **עריכת שם**, **עריכת מספר**, **עריכת פרטים** או **שינוי תמונה**. ערוך את השם, את המספר או את הטקסט, או שנה את התמונה. כעת לחץ **אישור**.

מחיקת שמות, מספרי טלפון ותמונות

לחץ **תפריט**, בחר **ספר טלפונים** ואחר כך בחר **מחיקה**. מחיקת שם ומספר טלפון תמחק גם תמונה שצורפה לו.



- למחיקת שמות ומספרי טלפון בזה אחר זה, בחר **בזה אחר זה** ודפדף עד השם (ומספר הטלפון) שברצונך למחוק. לחץ **מחיקה** ואחר כך לחץ **אישור**.
- למחיקת כל השמות ומספרי הטלפון שבספר הטלפונים בבת אחת, בחר **מחיקת הכל**. אחר כך דפדף לבחירת אחד מספרי הטלפונים **טלפון** או **כרטיס SIM**, ולחץ **מחיקה**. לחץ **אישור** ואשר את המחיקה על ידי הקשת קוד האבטחה.

מחיקת מספרי טלפון, פריטי טקסט או תמונות

לחץ  במצב המתנה, דפדף עד השם (ומספר הטלפון) הרצוי ולחץ **פריטים**. דפדף עד השם (או עד פריט הטקסט) שברצונך למחוק, לחץ **אפשרויות** ובחר **מחיקת מספר** או **מחיקת פריטים**, בהתאמה. אם צורפה תמונה לשם או למספר הטלפון וברצונך למחוק אותה, לחץ **אפשרויות** ובחר **מחיקת תמונה**. מחיקת תמונה מספר הטלפונים אינה מוחקת אותה מהגלריה.

העתקת ספרי טלפונים

תוכל להעתיק שמות ומספרי טלפון מזיכרון הטלפון לזיכרון כרטיס ה-SIM, ולהפך. פריטי טקסט שנשמרו בזיכרון הפנימי של הטלפון, כגון כתובות דואר אלקטרוני, לא יועתקו לכרטיס ה-SIM.

1. לחץ **תפריט**, בחר **ספר טלפונים** ואחר כך בחר **העתקה**.
 2. בחר את כיוון ההעתקה, **מטלפון לכרטיס MIS** או **מכרטיס MIS לטלפון**.
 3. בחר **בזה אחר זה**, **העתקת הכל** או **מספרי מחדל**.
- אם בחרת **בזה אחר זה**, דפדף עד השם שברצונך להעתיק ולחץ **העתקה**.



האפשרות **מספרי מחדל** תוצג רק אם אתה מעתיק מהטלפון לכרטיס ה-SIM. רק מספרי ברירת המחדל יועתקו.

4. כדי לבחור אם ברצונך לשמור את השמות ואת מספרי הטלפון המקוריים או למחוק אותם, בחר **שמירת המקור** או **העברת המקור**.

- אם בחרת **העתקת הכל** או **מספרי מחדל**, לחץ **אישור** כשמוצג **להתחיל בהעתקה?**, או כשמוצג **להתחיל בהעברה?**.

קבלה ושליחה של כרטיס ביקור

תוכל לשלוח ולקבל את מידע הקשר של אדם כלשהו ככרטיס ביקור דרך יציאת האינפרא אדום, או בשידור סלולרי (OTA), אם הרשת הסלולרית תומכת בכך.

קבלת כרטיס ביקור

לקבלת כרטיס ביקור דרך יציאת האינפרא אדום של הטלפון, ודא שהטלפון מוכן לקבל נתונים דרך יציאת האינפרא אדום, ראה '**אינפרא אדום**' בעמוד 119. המשתמש בטלפון השני יוכל לשלוח כעת את השם ואת מספר הטלפון דרך יציאת האינפרא אדום.

לאחר קבלת כרטיס ביקור דרך יציאת האינפרא אדום או כהודעת OTA, לחץ **הצגה**. לחץ **שמירה** לשמירת כרטיס הביקור בזיכרון הטלפון. להתעלמות מכרטיס הביקור לחץ **יציאה**, ואחר כך לחץ **אישור**.

שליחת כרטיס ביקור

תוכל לשלוח כרטיס ביקור אל טלפון תואם דרך יציאת האינפרא אדום או בשידור סלולרי, או תוכל לשלוח למכשיר כף-יד תואם אחר, שתומך בתקן vCard. תוכל גם לשלוח תמונה שצורפה לכרטיס הביקור דרך יציאת האינפרא אדום אם שמרת תמונות בזיכרון הפנימי של הטלפון.



1. לשליחת כרטיס ביקור, שלוף את השם ואת מספר הטלפון שברצונך לשלוח מספר הטלפונים. לחץ **פרטים**, **אפשרויות** ואחר כך בחר **שליחת כרטיס**.
 2. לשליחת כרטיס הביקור דרך יציאת האינטרא אדום של הטלפון, ודא תחילה שהטלפון או המחשב השני מוכן לקבל נתונים דרך יציאת האינטרא אדום שלו, ובחר **דרך IR**.
- לשליחת כרטיס הביקור בשידור סולרי (OTA), בחר **דרך הודעות קצרות**.

חיוג מהיר

- להקצאת מספר טלפון למקש חיוג מהיר, לחץ **תפריט**, בחר **ספר טלפונים** ואחר כך בחר **חיוג מהיר** ודפדף עד מקש החיוג המהיר הרצוי.
- לחץ **הקצאה**, **חיפוש**, ובחר תחילה את השם ואחר כך את מספר הטלפון שברצונך להקצות למקש. אם כבר הוקצה מספר טלפון כלשהו למקש זה, לחץ **אפשרויות**. כעת תוכל להציג, לשנות או למחוק את מספר הטלפון שהוקצה. אם ביטלת את הפונקציה **חיוג מהיר**, הטלפון ישאל אם ברצונך להפעיל אותה. לחץ **כן** כדי להפעיל. ראה **'חיוג מהיר' בעמוד 83**.
- לחיוג בעזרת מקשי החיוג המהיר, ראה **'חיוג מהיר למספר טלפון' בעמוד 36**.

מספרי מידע ומספרי שירותים

ייתכן שספק השירות שלך כלל מספרי מידע או שירותים בכרטיס ה-SIM שברשותך.



לחץ **תפריט**, בחר **ספר טלפונים** ואחר כך בחר **מספרי מידע** או **מספרי שירותים**.
דפדף בסיווג כלשהו עד מספר מידע, או עד מספר שירות, ולחץ  כדי לחייג אליו.

המספרים שלי

מספרי הטלפון שהוקצו לכרטיס ה-SIM שברשותך נשמרים בתיקייה **המספרים שלי**, אם הכרטיס תומך בכך. להצגת המספרים לחץ **תפריט**, בחר **ספר טלפונים** ואחר כך בחר **המספרים שלי**. דפדף עד השם (או עד מספר הטלפון) הרצוי ולחץ **הצגה**.

קבוצות מתקשרים

תוכל לסדר את השמות ואת מספרי הטלפון שנשמרו ב**ספר הטלפונים** בקבוצות מתקשרים. עבור כל קבוצת מתקשרים תוכל להורות לטלפון להשמיע צלצול מסוים (ולחציג לוגו נבחר על המסך) בעת קבלת שיחה ממספר טלפון אשר כלול בה, ראה להלן. כדי להורות לטלפון לצלצל רק בעת קבלת שיחות ממספרי טלפון ששייכים לקבוצת מתקשרים נבחרת, ראה **התראה עבור** בסעיף **'הגדרות צליל'** שבעמוד 89.

לחץ **תפריט**, בחר **ספר טלפונים** ואחר כך בחר **קב' מתקשרים**. כעת בחר את קבוצת המתקשרים הרצויה.

- בחר **שינוי שם קבוצה**, הקש שם חדש לקבוצת המתקשרים ולחץ **אישור**.
- בחר **סוג צלצול הקבוצה**, ואחר כך בחר את **סוג הצלצול** לקבוצה. קבוע מראש הוא סוג הצלצול שנבחר עבור הפרופיל הפעיל.
- בחר **לוגו קבוצה**, ואחר כך בחר **מופעל** כדי להורות לטלפון להציג את לוגו הקבוצה, או בחר **מופסק** כדי לא להציגו. בחר **הצגה** להצגת הלוגו.



- בחר **חברי קבוצה** כדי להוסיף שם לקבוצת המתקשרים. אם לא קיימים שמות בקבוצה לחץ **הוספה**, או לחץ **אפשרויות** ואחר כך בחר **הוספת שם**. דפדף עד השם שברצונך להוסיף לקבוצה ולחץ **הוספה**. להסרת שם מקבוצת מתקשרים כלשהי, דפדף עד השם שברצונך למחוק, לחץ **אפשרויות** ואחר כך בחר **הסרת שם**.



■ פרופילים (תפריט 4)

בטלפון כלולות כמה קבוצות של הגדרות, המכונות פרופילים, שבעזרתן תוכל להתאים את צלילי הטלפון לאירועים ולסביבות שונות. התאם תחילה את הפרופילים לצרכיך ואחר כך, כל עליד להפעיל פרופיל מסוים כדי להשתמש בו. הפרופילים הזמינים הם **כללי**, **שקט**, **פגישה**, **חוף** ו**הימונית**.

לחץ **תפריט** ובחר **פרופילים**. דפדף עד הפרופיל הרצוי ולחץ **בחירה**.

- להפעלת הפרופיל שנבחר, בחר **הפעלה**.
 - להפעלת הפרופיל לפרק זמן מסוים (עד 42 שעות), בחר **מתוזמן** וקבע את שעת הסיום. כשתגיע שעת הסיום, הפרופיל הקודם (שלא תוזמן) יהפוך לפעיל.
 - להתאמת פרופיל, בחר **התאמה**. בחר את ההגדרה שברצונך לשנות ובצע את השינויים. את אותן ההגדרות ניתן לשנות גם בתפריט **הגדרות צליל**, ראה **הגדרות צליל** בעמוד 89.
- לשינוי שם של פרופיל כלשהו, בחר **שם הפרופיל**. לא ניתן לשנות את שם הפרופיל **כללי**.

טיפ: לשינוי מהיר של פרופיל במצב המתנה, לחץ על מקש ההפעלה ①, דפדף עד הפרופיל שברצונך להפעיל, ולחץ **בחירה**.





■ הגדרות (תפריט 5)

קיצורים אישיים

תוכל להוסיף כמה פונקציות אל רשימת הקיצורים האישיים שלך ולהפעילן על ידי לחיצה על קיצורים או על ידי גישה לתפריט קיצורים. ראה 'קיצורים (תפריט 51)' בעמוד 135 ו'מצב המתנה' בעמוד 22.

כדי לבחור את השם עבור מקש הבחירה הימני ואת הפונקציות עבור רשימת קיצורי הדרך האישיים שלך, לחץ **תפריט** ובחר **הגדרות** ואחר כך בחר **קיצורים**.

- לבחירת השם עבור מקש הבחירה הימני שיוצג במצב המתנה, בחר **מקש בחירה ימני**. בחר שם של מפעיל, **קיצורים** או **שמות**.
- לבחירת הפונקציה הרצויה בעור רשימת קיצורי הדרך האישיים שלך, בחר **בחירת אפשרויות קיצורים** ורשימת הפונקציות הזמינות תוצג לפניך.
- דפדף אל הפונקציה הרצויה ולחץ **סימון** כדי להוסיף אותה לרשימת קיצורי הדרך. כדי להסיר פונקציה מהמכשיר, לחץ **הסר סימון**.
- לסידור מחדש של הרשימה בחר **ארגון** ואת הפונקציה הרצויה. לחץ **העברה** ובחר להיכן ברצונך להעביר אותה.

הגדרות שעה ותאריך

שעון

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שעה ותאריך** ואחר כך בחר **שעון**.
בחר **הצגת שעון** (או **הסתרת שעון**) כדי להציג (או להסתיר) את השעה בפינה הימנית העליונה של הצג כשהטלפון במצב המתנה. בחר **כיוון שעון** כדי לכוון את השעון. בחר **מבנה שעה**, ואחר כך בחר שעון 21 שעות או שעון 24 שעות.



השעון גם משמש את הפונקציות הודעות, יומן שיחות, שעון מעורר, פרופילים מתוזמנים, יומן ושומר מסך, לדוגמה.

אם תסיר את הסוללה מהטלפון למשך זמן רב, ייתכן שתאלץ לכוון את השעון שוב.

תאריך

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שעה ותאריך** ואחר כך בחר **תאריך**.

בחר **הצגת תאריך** (או **הסתרת תאריך**) כדי להציג (או להסתיר) את התאריך כשהטלפון במצב המתנה. בחר **קביעת התאריך** כדי לכוון את התאריך. תוכל גם לבחור את מבנה התאריך ואת מפריד התאריך.

עדכון זמן ותאריך אוטומטי

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שעה ותאריך** ואחר כך בחר **עדכון זמן ותאריך אוטומטי** (שירות רשת). כדי להורות לטלפון לעדכן באופן אוטומטי את השעה ואת התאריך על פי אזור הזמן הנוכחי, בחר **מופעל**. כדי להורות לטלפון לבקש אישור לפני ביצוע העדכון, בחר **אישור מקדמי**.

עדכון אוטומטי של התאריך והשעה אינו משנה את שעות ההתראה שנקבעו לשעון המעורר, ליומן או לתזכורות להערות. שעות אלו נשמרות בזמן מקומי. העדכון עלול לגרום לתפוגה של הערות יומן מסוימות שהגדרת.

למידע לגבי זמינות, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.



הגדרות שיחה

הפנית שיחה

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שיחה** ואחר כך **הפנית שיחה** (שירות רשת). על ידי הפנית שיחה תוכל להפנות שיחות נכנסות למספר טלפון אחר, לדוגמה, למספר התא הקולי שלך. לפרטים פנה אל ספק השירות שלך.

ייתכן שלא תוצגנה אפשרויות הפניה שאינן נתמכות על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך, או על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך.

בחר את אפשרות ההפניה הרצויה. לדוגמה, בחר **הפניה אם תפוס** כדי להפנות את השיחות הקוליות כשמספר הטלפון שלך תפוס, או כשאתה דוחה שיחה נכנסת.

להפעלת הפניה כלשהי, בחר **הפעלה** ואחר כך בחר את פרק הזמן, שאחריו תופנה השיחה (אם אפשרות זו זמינה עבור ההפניה). לביטול הפניה, בחר **ביטול** או בחר **בדיקת מצב**, כדי לבדוק אם הפנית שיחות מופעלת אם לאו. ניתן להפעיל כמה אפשרויות הפניה במקביל.

להצגת מחווני הפנית השיחות במצב המתנה, ראה '**מצב המתנה**' בעמוד 22.

מענה בכל מקש

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שיחה** ואחר כך בחר **מענה בכל מקש**. בחר **מופעל** ותוכל לענות לשיחה נכנסת על ידי לחיצה קלה על מקש כלשהו, למעט המקש **1**, מקשי הבחירה **ו-ו** והמקש **ה**.

חיוג חוזר אוטומטי

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שיחה** ואחר כך בחר **חיוג חוזר אוטומטי**. בחר **מופעל** והטלפון ינסה לחבר את השיחה עד עשר פעמים לאחר ניסיון חיבור שכשל.



חיוג מהיר

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שיחה** ואחר כך בחר **חיוג מהיר**. בחר **מופעל** ותוכל לחייג לשמות ולמספרי הטלפון שהוקצו למקשי החיוג המהיר, המקשים  עד  על ידי לחיצה והחזקה של מקש הספרה המתאים.

שיחה ממתינה

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שיחה** ואחר כך בחר **שיחה ממתינה**. בחר **הפעלה**, והרשת תתריע על שיחה נכנסת במהלך ניהול של שיחה אחרת (שירות רשת). ראה **'שיחה ממתינה' בעמוד 37**.

סיכום לאחר השיחה

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שיחה** ואחר כך בחר **סיכום לאחר השיחה**. בחר **מופעל**, והטלפון יציג למשך זמן קצר את משך השיחה האחרונה ואת עלותה (שירות רשת).

שליחת זיהוי מתקשר שלי

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שיחה** ואחר כך בחר **שליחת זיהוי מתקשר שלי**. בחר **מופעלת**, ומספר הטלפון שלך יוצג בפני האדם שאליו אתה מחייג (שירות רשת). אם תבחר **קבוע מראש**, תופעל ההגדרה שעליה חתמת אצל ספק השירות שלך.

קו טלפון בשימוש

קו טלפון בשימוש הוא שירות רשת, שמשמש לבחירת קו 1 או קו 2 (מספר מנוי) לחיוג. לדוגמה, תוכל להחזיק ברשותך קו פרטי וקו עסקי. למידע נוסף לגבי זמינות השירות פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.



לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות שיחה** ואחר כך בחר **קו טלפון בשימוש**. אם תבחר **קו 2** ואינך מגוי על שירות רשת זה, לא תוכל לחייג. עם זאת, תוכל לענות לשיחות בשני הקווים, ללא תלות בקו שנבחר.

אם כרטיס ה-SIM שברשותך תומך בכך, תוכל למנוע את בחירת הקו על ידי בחירת האפשרות **נעילה**.

טיפ: במצב המתנה, תוכל להחליף בין קו אחד לאחר על ידי לחיצה והחזקה של המקש .



הגדרות טלפון

שפה

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות טלפון** ואחר כך בחר **שפה**. בחר את השפה עבור הטקסטים שיוצגו על המסך. אם תבחר **אוטומטית**, הטלפון יבחר את השפה על פי המידע שבכרטיס ה-SIM.

מצב זיכרון

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות טלפון** ואחר כך בחר **מצב זיכרון**. דפדף להצגת כמות הזיכרון הפנוי, להצגת הזיכרון הכולל בשימוש ולהצגת הזיכרון שבשימוש עבור כל פונקציה שברשימה. מידע הזיכרון כולל גם בתפריט של חלק מפונקציות אלו (לדוגמה, גלריה).



נעילת מקשים אוטומטית

הערה: כשנעילת המקשים מופעלת, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום שתוכנת בטלפון (לדוגמה 100, 112 או כל מספר חירום מקובל אחר). הקש את מספר החירום ולחץ . המספר יוצג רק לאחר הקשת הספירה האחרונה.



תוכל להפעיל נעילה אוטומטית של המקשים לאחר חלוף פרק זמן מסוים כשהטלפון במצב המתנה, ולא נעשה שימוש באף פונקציה אחרת בו.

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות טלפון** ואחר כך בחר **נעילת מקשים אוטומטית**. בחר **מופעלת**, וקבע את ההשהיה החל מ-10 שניות ועד 60 דקות. לביטול נעילת המקשים האוטומטית, בחר **מופסקת**. ראה גם 'נעילת המקשים' בעמוד 32.

תצוגת מידע תא סלולרי

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות טלפון** ואחר כך בחר **תצוגת מידע תא סלולרי**. בחר **מופעלת**, כדי להורות לטלפון לציין מתי הוא מחובר לרשת סלולרית שמבוססת על טכנולוגיית רשת מיקרו-סלולרית (MCN).

הודעת פתיחה

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות טלפון** ואחר כך בחר **הודעת פתיחה**. הקש את ההודעה שברצונך להציג לזמן קצר בעת הפעלת הטלפון. לשמירת ההודעה, לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה**.



בחירת רשת

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות טלפון** ואחר כך **בחירת רשת**. בחר **אוטומטית**, והטלפון יבחר באופן אוטומטי אחת מהרשתות הסלולריות הזמינות במקום שאתה נמצא בו.

אם תבחר **ידנית**, תוכל לבחור רשת סלולרית שיש לה הסכם נדידה עם מפעיל הרשת המקומית שלך. אם מוצגת ההודעה **אין גישה**, עליך לבחור רשת סלולרית אחרת. הטלפון יישאר במצב ידני עד שתבחר במצב אוטומטי, או עד שתתקין בו כרטיס SIM אחר.

אישור פעולות SIM

ראה **שירותי SIM (תפריט 16)** בעמוד 136.

טקסט עזרה

כדי להורות לטלפון להציג, או לא להציג, טקסטים של עזרה, לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות טלפון** ואחר כך בחר **טקסט עזרה**.
ראה גם **שימוש בתפריט** בעמוד 43.

צליל הפעלה

כדי להורות לטלפון להשמיע, או לא להשמיע, צליל הפעלה בעת הפעלתו: לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות טלפון** ואחר כך בחר **צליל הפעלה**.

הגדרות תצוגה

טפט

תוכל לקבוע שהטלפון יציג תמונת רקע (המכונה טפט) כאשר הוא נמצא במצב המתנה. כמה תמונות שמורות בתפריט **גלריה**.



תוכל גם לקבל תמונות, לדוגמה, דרך הודעות מולטימדיה, או להעביר תמונות דרך PC Suite מהמחשב ואחר כך לשמור אותן **בגלריה**. הטלפון תומך בתבניות JPEG, GIF ו-BMP, אך אינו תומך בהכרח בכל הגרסאות של תבניות קבצים אלו.

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות תצוגה** ואחר כך בחר **טפט**.

- בחר **החלפת תמונה** ואחר כך בחר תיקיית תמונות. דפדף עד התמונה שברצונך להפוך לטפט, לחץ **אפשרויות** ואחר כך בחר **הגדרה כטפט**.
 - להפעלה/ביטול של הטפט, בחר **מופעל/מופסק**, בהתאמה.
- שים לב שהטפט אינו יוצג כשהטלפון מפעיל את שומר המסך.

ערכות צבע

תוכל לשנות את הצבע של חלק מרכיבי התצוגה, לדוגמה, מחוונים ופסי עוצמת אור. לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות תצוגה** ואחר כך בחר **ערכות צבע**. בחר את ערכת הצבע הרצויה.

תצוגת תפריט

לבחירת האופן שבו הטלפון יציג את התפריט הראשי לחץ **תפריט**, ובחר **הגדרות**, **הגדרות תצוגה** ואחר כך **תצוגת תפריט**. בחר **רשימה** לתצוגת רשימת תפריטים **סמלים** לתצוגת רשימת סמלים.



לוגו מפעיל

כדי להורות לטלפון להציג או להסתיר את הלוגו של מפעיל הרשת הסלולרית, לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות תצוגה** ואחר כך בחר **לוגו מפעיל**. אם לא שמרת את לוגו המפעיל, התפריט **לוגו מפעיל** יוצג במעומעם. לוגו המפעיל אינו מוצג כשהטלפון מפעיל את שומר המסך. למידע נוסף לגבי הזמיונות של לוגו מפעיל, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות. ראה גם 'PC Suite' בעמוד 137.

שומר מסך

שומר מסך בתמונת שערון דיגיטלי משמש במצב המתנה, כדי לחסוך בצריכת חשמל. שומר מסך זה יופעל כשלא נעשה שימוש בטלפון למשך פרק זמן מסוים. לחץ על מקש כלשהו לביטול שומר המסך. שומר המסך יבוטל גם כשהטלפון נמצא מחוץ לאזור הקליטה של הרשת הסלולרית. לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות תצוגה** ובחר **השהיית שומר המסך**. בחר את ההשהיה, שאחריה יופעל שומר המסך בתמונת השערון הדיגיטלי. משך ההשהיה עשוי להיות בין 5 שניות ל-06 דקות. שומר המסך יסתיר את כל הגרפיקה והטקסטים שעל הצג במצב המתנה.

בהירות התצוגה

תוכל לשנות את רמת הבהירות של תצוגת הטלפון. לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות**, **הגדרות תצוגה** ואחר כך בחר **בהירות התצוגה**. דפדף באמצעות המקשים < ו- > כדי להפחית או להגביר את רמת הבהירות, ולחץ **אישור** כדי לאשר את בחירתך.



הגדרות צליל

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות** ואחר כך בחר **הגדרות צליל**. תוצגנה ההגדרות שבתפריט **פרופילים**, ראה 'פרופילים (תפריט 4)' בעמוד 79. השינויים שתבצע ישפיעו על ההגדרות שבפרופיל הפעיל.

בחר **התראת נכנסת** כדי לבחור כיצד הטלפון יודיע על שיחה קולית נכנסת. האפשרויות הן **צלצול**, **מתחזק**, **צלצול יחיד**, **צפצוף יחיד** או **מופסק**.

בחר **סוג צלצול** עבור שיחות קוליות נכנסות. לבחירת צלצולים שנשמרו **בגלריה**, בחר **פתיחת גלריה** מרשימת הצלצולים.

בחר **עוצמת צלצול**, ואחר כך בחר **התראה ברטט** עבור שיחות קוליות והודעות נכנסות. ההתראה ברטט לא תפעל כשהטלפון מחובר למטען, למעמד טעינה שולחני או לערכת דיבור לרכב.

טיפ: לאחר קבלת צלצול דרך חיבור אינפרא אדום או בהורדה, תוכל לשמור אותו **בגלריה**.



בחר **צליל התראת הודעה** כדי לקבוע את צליל ההתראה להודעות נכנסות. בחר **צליל לוח מקשים** או **צלילי אזהרה**, כדי להורות לטלפון להשמיע צלילים שונים, כמו בשעה שהסוללה מתרוקנת.

בחר **התראה עבור** כדי להורות לטלפון לצלצל רק כשמתקבלות שיחות ממספרי טלפון ששייכים לקבוצת המתקשרים שנבחרה. דפדף עד קבוצת המתקשרים הרצויה, או בחר **כל השיחות** ולחץ **סימון**.



הגדרות אביזר

התפריט להגדרות אביזר יוצג רק אם הטלפון מחובר (או שחובר) לאביזרים מסוימים, מטענים וערכות דיבורית, לדוגמה.

לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות** ואחר כך בחר **הגדרות אביזר**. תוכל לבחור **דיבורית אישית**, **דיבורית**, **עזר שמיעה**, **TTY/TDD**, **מטען מוזיקלי** או **מטען** אם האביזר הרלוונטי מחובר (או שחובר) לטלפון. בהתאם לאביזר העשרה, תוכל לבחור חלק מהאפשרויות הבאות:

- **פרופיל אביזר** כדי לבחור את הפרופיל שברצונך להפעיל באופן אוטומטי בעת חיבור אביזר העשרה הנבחר. תוכל לבחור פרופיל אחר בזמן שאביזר העשרה מחובר.
- **מענה אוטומטי** כדי להורות לטלפון לענות על שיחה נכנסת באופן אוטומטי לאחר חמש שניות. אם קבעת את האפשרות **התראת נכנסת** למצב **צפצוף יחיד** או **מופסק**, לא תוכל להפעיל את המענה האוטומטי.
- **תאורה** כדי להפעיל את תאורת הטלפון באופן רציף (**מופעלת**). בחר **אוטומטי** כדי להפעיל את התאורה למשך 51 שניות לאחר לחיצה על מקש כלשהו.
- כשהטלפון מחובר לערכת הדיבורית המלאה לרכב, בחר **גלאי הצתה** ואחר כך **מופעל**, כדי לכבות באופן אוטומטי את הטלפון כ-20 שניות לאחר שמוג ההצתה של הרכב כובה.
- עבור **TTY/TDD**, בחר **שימוש ב-TTY** ואחר כך בחר **כן**, כדי להשתמש בהגדרות ה-TTY ולא בהגדרות הדיבורית האישית או עזר השמיעה.



הגדרות אבטחה

הערה: כשמופעלות תכונות אבטחה להגבלת שיחות (חסימת שיחות, קבוצת משתמשים סגורה ומספרי טלפון קבועים), ייתכן שתוכל לחייג למספרי חירום מסוימים בחלק מהרשתות הסלולריות (לדוגמה 100, 112 או כל מספר חירום מקובל אחר).



לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות** ואחר כך בחר **הגדרות אבטחה**. כעת בחר :

- **דרישת קוד PIN** להורות לטלפון לדרוש קוד PIN בכל פעם שיופעל. כרטיסי SIM מסוימים אינם מאפשרים ביטול של דרישת קוד PIN.
- **שירות חסימת שיחה** (שירות רשת) לחסימת שיחות נכנסות למספר הטלפון שלך ולחסימת חיוג ממנו. דרושה סיסמת חסימה.
- **מספרי טלפון קבועים** לחסימת חיוג ושליחת הודעות טקסט למספרי טלפון נבחרים, אם פונקציה זו נתמכת על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך. להפעלת פונקציה זו דרוש קוד PIN2.
- כשמספרי טלפון קבועים מופעלים, לא ניתן ליצור חיבורי GPRS למעט שליחת הודעות טקסט בחיבור GPRS. במקרה זה, מספר הטלפון של הנמען ומספר מוקד ההודעות חייבים להיות כלולים ברשימת מספרי הטלפון הקבועים.
- **קבוצה סגורה**. קבוצה סגורה היא שירות רשת, שמגדיר את קבוצת האנשים שאליהם תוכל לחייג ושמהם תוכל לקבל שיחות. למידע נוסף פנה אל מפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות שלך.
- **רמת אבטחה**. בחר **טלפון**, והטלפון יבקש להקיש קוד אבטחה עם התקנת כרטיס SIM חדש.



בחר **זיכרון**, ותתבקש להקיש את קוד האבטחה אם הזיכרון של כרטיס ה-SIM נבחר וברצונך לבחור את הזיכרון הפנימי של הטלפון (ראה 'בחירת הגדרות ספר הטלפונים' בעמוד 71), או שברצונך להעתיק מזיכרון אחד לאחר (ראה 'העתקת זיכרונות' בעמוד 75).

- **קודי גישה** לשינוי קוד האבטחה, קוד PIN, קוד PIN2 או סיסמת חסימה. קודים אלה עשויים לכלול ספרות בלבד, מ-0 עד 9.

שחזור הגדרות יצרן

לאיפוס חלק מהגדרות התפריטים לערכיהן המקוריים, לחץ **תפריט**, בחר **הגדרות** ואחר כך בחר **שחזור הגדרות יצרן**. הקש את קוד האבטחה ולחץ **אישור**. הנתונים שתקיש או תוריד, לדוגמה, וכן השמות ומספרי הטלפון שנשמרו בספר הטלפונים, לא יימחקו.



■ רדיו (תפריט 6)

הערה: הטלפון חייב לפעול כדי שתוכל להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סולרי אסור, או כשימוש בטלפון סולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

כדי להאזין לרדיו שבטלפון, חבר את הדיבורית האישית התואמת אל מחבר הדיבורית האישית שבחלק התחתון של הטלפון. כבל הדיבורית האישית משמש כאנטנה לרדיו, ולפיכך הנח לכבל זה להיתלות בחופשיות.

איכות שידור הרדיו תלויה בתנאי הקליטה של התחנה במקום שאתה נמצא בו.

1. להפעלת הרדיו, לחץ **תפריט** ואחר כך בחר **רדיו**. על הצג יופיעו:



- מספר ערוץ הרדיו ושם הערוץ (אם שמרת את הערוץ).
 - תדר הערוץ.
2. אם כבר שמרת ערוצי רדיו, תוכל לדפדף אל הערוץ שברצונך להאזין לו, או לבחור ערוץ בין 1 ל-9 על ידי לחיצה על מקש הספרה המתאים.
- בשימוש בדיבורית האישית התואמת שצורפה לטלפון הכוללת מקש דיבורית, לחץ על מקש הדיבורית כדי לדפדף אל ערוץ הרדיו השמור הרצוי.
3. כשהרדיו מופעל, לחץ **אפשרויות** ובחר **כיבוי** כדי לכבותו.
- טיפ:** לכיבוי מהיר של הרדיו, לחץ והחזק את המקש .



כיוון ערוץ ברדיו

כשהרדיו מופעל, לחץ והחזק את המקש  או  כדי להפעיל את סריקת הערוצים. הסריקה תיפסק בעת איתור ערוץ. לשמירת הערוץ, לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירת ערוץ**. הקש את שם הערוץ ולחץ **אישור**. בחר את תא הזיכרון שברצונך לשמור בו את נתוני הערוץ.

טיפ: לשמירה מהירה של הערוץ בתאי הזיכרון 1 עד 9, לחץ והחזק את מקש הספרה המתאים. כעת הקש את שם הערוץ ולחץ **אישור**.



שימוש ברדיו

- כשהרדיו מופעל, לחץ **אפשרויות** ובחר:
- **כיבוי** לכיבוי הרדיו.



- **שמירת ערוץ** לשמירת ערוץ הרדיו שאותר (ראה 'כיוון ערוץ ברדיו' לעיל). תוכל לשמור עד 20 ערוצי רדיו.
- **כוונן אוטומטי**. לחץ לחיצה קצרה על המקש  או על המקש  כדי להתחיל בסריקה כלפי מעלה או מטה. הסריקה תיפסק בעת איתור ערוץ. לחץ **אישור**. לשמירת הערוץ, ראה **שמירת ערוץ** לעיל.
- **כוונן ידני**. לחץ לחיצה קצרה על המקש  או על המקש  כדי לנוע 0.1MHz מעלה או מטה, או לחץ והחזק את אחד ממקשי הדפדוף להתחלת סריקת ערוצים מהירה כלפי מעלה או כלפי מטה. לשמירת הערוץ שאותר, לחץ **אישור** וראה **שמירת ערוץ** לעיל.
- **טיפ:** לבחירה מהירה של האפשרות כוונן ידני, לחץ  בתפריט **רדיו**. 
- **קביעת תדר**. אם אתה יודע מראש מה התדר של ערוץ הרדיו שברצונך להאזין לו (בין 87.5MHz לבין 108.0MHz), הקש את התדר ולחץ **אישור**. לשמירת הערוץ, ראה **שמירת ערוץ** לעיל.
- **טיפ:** לבחירה מהירה של האפשרות **קביעת תדר**, לחץ  בתפריט **רדיו**. 
- **מחיקת ערוץ**. למחיקת ערוץ שנשמר, דפדף עד הערוץ הרצוי, לחץ **מחיקה** ואחר כך לחץ **אישור**.
- **שינוי שם**. הקש שם חדש עבור הערוץ שנשמר ולחץ **אישור**.
- **רמקול** (או **דיבורית אישית**) להאזנה לרדיו דרך הרמקול (או הדיבורית האישית). דאג שהדיבורית האישית תהיה מחוברת לטלפון. כבל הדיבורית האישית משמש כאנטנה של הרדיו.
- **פלט מונו** (או **פלט סטריאו**) להאזנה לרדיו במצב מונופוני (או סטריאופוני).



תוכל לחייג או לענות כרגיל לשיחה נכנסת במהלך האזנה לרדיו. הרדיו יושק. לאחר ניתוק השיחה, הרדיו יופעל שוב באופן אוטומטי.
כשיישום שמשמש בחיבור GPRS או HSCSD שולח או מקבל נתונים, תיתכן הפרעה לפעולת הרדיו.



■ מצלמה (תפריט 7)

הערה: הטלפון חייב לפעול כדי שתוכל להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סולרי אסור, או כשימוש בטלפון סולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



הערה: הקפד לציית לחוק בכל הנוגע לצילום. אל תשתמש בפונקציה זו באופן בלתי חוקי.

בתפריט זה תוכל לצלם תמונות בעזרת המצלמה המובנית שבטלפון, וגם תוכל לכוון אותה. עדשת המצלמה ממוקמת בגב הטלפון, וצג הטלפון משמש ככוונת (viewfinder). המצלמה יוצרת קובצי JPEG.

אם אין מספיק זיכרון פנוי לצילום תמונה חדשה, עליך לפנות זיכרון על ידי מחיקת תמונות ישנות או קבצים אחרים בגלריה. המצלמה משתמשת בזיכרון משותף, ראה 'זיכרון משותף' בעמוד 19.



צילום תמונה

1. לחץ **תפריט**, בחר **מצלמה** ואחר כך בחר **תמונה רגילה** או **תמונת דיוקן**. אם התאורה מעומעמת לצילום, בחר **מצב לילה**. אם ברצונך להוסיף את התצלום לשם או למספר טלפון שנשמר בספר הטלפונים, בחר **תמונת דיוקן**.



טיפ: לפתיחה מהירה של כוונת המצלמה בתצוגת תמונה רגילה, לחץ במצב המתנה.



2. התמונה תוצג בזמן-אמת על המסך, שתוכל להשתמש בו בכוונת.
3. לצילום, לחץ **לכידה**. הטלפון ישמור את התצלום בתיקיה **תצלומים** שבתפריט **גלריה**. התצלום שנשמר יוצג על המסך.

לקביעת כותרת ברירת המחדל לתמונה, עיין בסעיף **'כותרת ברירת מחדל'** שביהגדרות **מצלמה** (עמוד 97).

4. בחר **הזרה** כדי לצלם תמונה נוספת, או לחץ **אפשרויות** ובחר, לדוגמה, אפשרות למחיקת התצלום שנשמר או לשינוי שמו, לשליחת התצלום כהודעת מולטימדיה או לצירופו לשם או למספר טלפון בספר הטלפונים.

טיפ: תוכל להפעיל צילום עצמי של המצלמה, לצילום אחד בכל פעם. לחץ **תפריט**, בחר **מצלמה** ואחר כך בחר **צלם-עצמי**. כעת בחר **תמונה רגילה**, **תמונת דיוקן** או **מצב לילה** ולחץ **הפעלה**. לחץ **הפעלה**, ולאחר ההשהיה המצלמה תצלם ותשמור את התצלום בתפריט **גלריה**. במהלך פעולת הצלם העצמי יישמע צפצוף.



הגדרות מצלמה

- לחץ **תפריט**, בחר **מצלמה** ואחר כך בחר **הגדרות**. בחר:
 - **איכות תמונה** לקביעת מידת הדחיסה של קובץ התצלום בעת שמירת התמונה. בחר **מיטבית**, **רגילה** או **בסיסית**. האיכות הגבוהה ביותר היא **מיטבית**, אולם התמונות שתישמרנה תצורכנה יותר מקום בזיכרון.
 - **צלילי מצלמה** להפעלה או להפסקה של צליל הסגר (shutter sound) ושל צפצפון הצלם-העצמי.
 - **כותרת ברירת מחדל** לקביעת הכותרת שהטלפון ישתמש בה לשמירת תצלום. אם תבחר **אוטומטית**, הטלפון ישתמש בכותרת ברירת המחדל. אם תבחר **הכותרת שלי**, תוכל להקיש או לערוך כותרת חדשה.

■ גלריה (תפריט 8)



הערה: הטלפון חייב לפעול כדי שתוכל להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



- ב'גלריה' תוכל לנהל תמונות, תצלומים וצללולים שנשמרו בטלפון.
- הגלריה משתמשת בזיכרון משותף, ראה **'זיכרון משותף'** בעמוד 19.
1. לחץ **תפריט**, ואחר כך בחר **גלריה**. כעת תוצג רשימת האפשרויות.
 2. בחר **הצגת תיקיות** לפתיחת רשימת התיקות.
- אפשרויות זמינות אחרות הן :



- **הוספת תיקייה** להוספת תיקייה חדשה. הקש שם לתיקייה ולחץ **אישור**.
 - **מחיקת תיקייה** לבחירת התיקייה שברצונך למחוק. לא ניסותן למחוק את התיקיות המקוריות שבטלפון.
 - **שינוי שם תיקייה** לבחירת התיקייה שברצונך לשנות את שמה. לא ניתן לשנות את שמן של התיקיות המקוריות שבטלפון.
 - **הורדות גלריה** להורדת תמונות וצלצולים נוספים. בחר **הורדת תמונות** או **הורדת צלילים**, בהתאמה. תוצג רשימת סימניות הדפדפן הזמינות. בחר **סימניות נוספות** כדי לגשת לרשימת הסימניות שבתפריט **שירותים**, ראה 'סימניות' בעמוד 129.
- בחר את הסימניה המתאימה כדי להתחבר לדף הרצוי. אם החיבור נכשל, ייתכן שלא תוכל לגשת לדף מהשירות שהגדרת החיבור שלו פעילות כעת. במקרה זה, היכנס לתפריט **שירותים** והפעל ערכת הגדרות שירותים אחרת, ראה '**התחברות לשירות**' בעמוד 125. נסה להתחבר שוב לדף.
- למידע לגבי זמינות שירותים שונים ולמידע לגבי תמחור ותעריפים, פנה למפעיל הרשת הסלולרית ו/או אל ספק השירות. הורד תכנים רק ממקורות אמינים.
3. פתח את התיקייה הרצויה, ורשימת הקבצים בתיקייה תוצג. התיקיות המקוריות בטלפון הם **תצלומים**, **גרפיקה** ו**צלילים**.
- לחץ **אפשרויות**, וחלק מהאפשרויות הבאות תהיינה זמינות:
- **פתיחה** לפתיחת הקובץ שנבחר.
 - **מחיקה** למחיקת הקובץ שנבחר.
 - **שליחה** לשליחת הקובץ שנבחר דרך שירות הודעות המולטימדיה (MMS).
 - **העברה** להעברת קובץ לתיקייה אחרת.



- **שינוי שם** להענקת שם חדש לקובץ.
 - **הגדרה כטפט** לקביעת הקובץ שנבחר כטפט.
 - **הגדרה כסוג צלצול** לקביעת הקובץ שנבחר כצלצול.
 - **פרטים** להצגת פרטי הקובץ, לדוגמה, גודל הקובץ.
 - **מיון** למיון הקבצים והתיקיות לפי תאריך, סוג, שם או גודל.
 - **מחיקת הכל** למחיקת כל הקבצים שבתיקייה שנבחרה.
 - **עריכת תמונה** להוספת טקסט, מסגרת או קליפ לתמונה שנבחרה.
4. פתח את הקובץ הרצוי. לחץ **אפשרויות** וחלק מהאפשרויות הבאות תהיינה זמינות לך:
- **נגינה** (או **הפסקה**) להאזנה לצליל או להצגת התמונה שכלולים בהודעה.
 - **הגדלה** להגדלת התמונה שכלולה בהודעה.
 - **השתקת שמע** (**ביטול השתקת שמע**) להשתקת (או לביטול השתקת) של הצליל.
 - **הגדרת ניגוד** לכיוון הניגוד של התמונה.
 - **הגדרה כטפט** להפיכת קובץ התמונה שנבחר לטפט.
 - **הגדרה כסוג צלצול** לקביעת קובץ הצליל שנבחר כצלצול.
 - **עריכת תמונה** להוספת טקסט, מסגרת או קליפ לתמונה שנבחרה.
 - **פרטים** להצגת פרטי הקובץ, כמו לדוגמה, גודל הקובץ.
 - **מחיקה** למחיקת הקובץ שנבחר.
 - **שליחה** לשליחת הקובץ שנבחר דרך שירות הודעות המולטימדיה (MMS).
 - **שינוי שם** להענקת שם חדש לקובץ.



- **הצגה ברצף** להצגת הקבצים שבתיקיה בזה אחר זה.
הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, של צלצולים ושל תכנים אחרים.



■ ארגונית (תפריט 9)

הערה: הטלפון חייב לפעול כדי שתוכל להשתמש בפונקציות שבתפריט **ארגונית**. אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



שעון מעורר

השעון המעורר משתמש במבנה השעה שנקבע עבור השעון. השעון המעורר פועל גם כשהטלפון כבוי כל עוד יש מספיק חשמל בסוללה.

לחץ **תפריט**, בחר **ארגונית** ואחר כך בחר **שעון מעורר**.

- בחר **שעון מעורר**, הקש את שעת הצלצול הרצויה ולחץ **אישור**.
לשינוי שעת הצלצול לאחר שכוונה, בחר **מופעל**.
 - בחר **צליל שעון מעורר** ואחר כך בחר את צליל ברירת המחדל לשעון המעורר.
התאם צליל זה על ידי בחירת צליל מרשימת הצלצולים, או מהגלריה, או קבע ערוץ רדיו כצליל לשעון המעורר.
- אם בחרת את הרדיו כצליל השעון המעורר, חבר את הדיבורית האישית לטלפון. הטלפון ישתמש בערוץ האחרון שלו האזנת כצליל השעון המעורר שיושמע דרך הרמקול. אם תסיר את הדיבורית האישית הטלפון ישתמש בצליל ברירת המחדל לשעון המעורר במקום ברדיו.



כשיגיע זמן הצלצול

הטלפון ישמיע צפצוף, ההודעה **שעון מעורר!** תהבהב על הצג ולידה השעה הנוכחית.

לחץ **הפסק** כדי להפסיק את הצלצול. אם תניח לטלפון להמשיך לצלצל למשך דקה, או תלחץ **נודניק**, הצלצול ייפסק למשך כעשר דקות ואחר כך יתחדש.

אם הגיעה שעת הצלצול כשהטלפון כבוי, הטלפון יפעיל את עצמו ויצלצל. אם תלחץ **הפסק**, תישאל אם ברצונך להפעיל את הטלפון לניהול שיחות, **להפעיל את הטלפון?**. לחץ **לא** לכיבוי הטלפון, או לחץ **כן** כדי להפעיל את הטלפון לחיוג ולקבלת שיחות.

הערה: אל תלחץ כן כאשר השימוש בטלפון סולרי אסור, או כשהטלפון עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



יומן

היומן מסייע לך לעקוב אחר מזכרים, שיחות שעליך לקיים, פגישות וימי הולדת.

היומן משתמש בזיכרון משותף, ראה 'זיכרון משותף' בעמוד 19.

לחץ **תפריט**, בחר **ארגונית** ואחר כך בחר **יומן**.

טיפ: לפתיחה מהירה של התפריט **יומן**, לחץ ► במצב המתנה.



דפדף עד היום הרצוי. היום הנוכחי יוצג במסגרת. אם כבר נקבעו הערות ליום זה, הוא יוצג בגופן מודגש. להצגת ההערות ליום שנבחר, לחץ **אפשרויות** ובחר **הערות ליום**.



- להצגת הערה בודדת, דפדף עד ההערה שברצונך להציג, לחץ **אפשרויות** ובחר **הצגה**. תצוגת ההערה מאפשרת לצפות בפרטי ההערה שנבחרה. תוכל לדפדף בהערה.
 - קיימות אפשרויות נוספות לכתיבת הערה, לשליחת הערה דרך יציאת האינטרנט אדום של הטלפון או לשליחת הערה ישירות ליומן של טלפון תואם אחר (או כהודעת טקסט).
אפשרויות למחיקה, עריכה, העברה, חזרה והעתקה של הערה ליום אחר.
- הגדרות** לקביעת התאריך, השעה, מבנה התאריך או השעה ולקביעת היום הראשון בשבוע. על ידי **מחיקה אוטומטית** ניתן להורות לטלפון למחוק באופן אוטומטי הערות לאחר פרק זמן מוגדר. עם זאת, הערות חוזרות, כגון הערות ימי הולדת, לא תימחקנה.

כתיבת הערת יומן

- להקשת אותיות וספרות ראה 'כתיבת טקסט' בעמוד 39.
- לחץ **תפריט**, בחר **ארגונית** ואחר כך בחר **יומן**. דפדף עד התאריך הרצוי, לחץ **אפשרויות** ובחר **כתיבת הערה**. בחר אחד מסוגי ההערות הבאים:
-  **פגישה** – הקש את ההערה (או לחץ **אפשרויות** ושלוף את השם מספר הטלפונים). לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה**. הקש את מיקום הפגישה, לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה**. הקש את זמן ההתחלה לפגישה ולחץ **אישור**. הקש את זמן הסיום לפגישה ולחץ **אישור**. לקביעת תזכורת להערה בחר **צלילית**, או **שקטה** (ללא צפצוף), ואחר כך קבע את שעת התזכורת.



-  **להתקשר** – הקש את מספר הטלפון הרצוי, לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה**.
הקש את השם, לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה** (במקום להקיש את מספר הטלפון, לחץ **אפשרויות** כדי לשלוף את השם ואת מספר הטלפון מספר הטלפונים). כעת הקש את השעה להתקשרות ולחץ **אישור**. לקביעת תזכורת להערה בחר **צלילית**, או **שקטה** (ללא צפצוף), ואחר כך קבע את שעת התזכורת.
-  **יום הולדת** – הקש את שם האדם (או לחץ **אפשרויות** ושלוף אותו מספר הטלפונים), לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה**. הקש את שנת הלידה ולחץ **אישור**. לקביעת תזכורת להערה, בחר **צלילית**, או **שקטה** (ללא צפצוף), ואחר כך קבע את שעת התזכורת.
-  **מיוזכר** – הקש את ההערה, לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה**. הקש את יום הסיום להערה ולחץ **אישור**. לקביעת תזכורת להערה בחר **צלילית**, או **שקטה** (ללא צפצוף), ואחר כך קבע את שעת התזכורת.
-  **תזכורת** – הקש את נושא התזכורת, לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה**. לקביעת תזכורת להערה, בחר **תזכורת מופעלת**, ואחר כך קבע את שעת התזכורת.
אם קבעת תזכורת להערה, המחוון  יוצג במהלך הצגת ההערות.

כאשר הטלפון מתריע על הערה

הטלפון ישמיע צפצוף ויציג את ההערה. כשמוצגת הערת התקשרות  על הצג, תוכל לחייג למספר שמוצג על ידי לחיצה על . להפסקת הצפצוף ולהצגת ההערה לחץ **הצגה**. להפסקת הצפצוף מבלי להציג את ההערה, לחץ **יציאה**.



מטלות

תוכל לשמור הערה למשימה שברצונך לבצע, לבחור להערה רמת עדיפות ולסמן אותה כמשימה שבוצעה לאחר סיומה. תוכל למיין את ההערות לפי עדיפות או לפי תאריך.

המטלות משתמשות בזיכרון משותף, ראה 'זיכרון משותף' בעמוד 19.

לחץ **תפריט**, בחר **ארגונית** ואחר כך **מטלות**, כדי להציג את רשימת ההערות. לחץ **אפשרויות**, או דפדף עד ההערה הרצויה ואחר כך לחץ **אפשרויות**.

- להוספת הערה חדשה, בחר **הוספה**. הקש את נושא ההערה. לאחר שתסיים להקיש את מספר התווים המרבי המותר להערה לא יתקבלו תווים נוספים. לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה**.

בחר את העדיפות להערה: **גבוהה**, **בינונית** או **נמוכה**. הטלפון יקבע באופן אוטומטי את תאריך היעד אם לא תהיה תזכורת להערה. לשינוי תאריך היעד, הצג את ההערה ובחר את האפשרות **תאריך יעד**.

מילון, ראה 'הפעלה/כיבוי של קלט טקסט חזוי' בעמוד 39.

- תוכל גם להציג ולמחוק את ההערה שנבחרה, או למחוק את כל ההערות שסימנת כמשימות שבוצעו. תוכל למיין את ההערות לפי עדיפות או לפי תאריך יעד, לשלוח הערה לטלפון אחר, לשמור הערה כהערת יומן או לגשת ליומן.

במהלך הצגת הערה, תוכל, לדוגמה, לבחור אפשרות לערוך את ההערה שנבחרה, לערוך את תאריך היעד או את העדיפות שלה וגם לסמן את ההערה כמשימה שבוצעה.





■ משחקים (תפריט 10)



הערה: הטלפון חייב לפעול כדי שתוכל להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

הפעלת משחק

1. לחץ **תפריט**, בחר **משחקים** ואחר כך **בחירת משחק**.
 2. דפדף עד משחק, או עד קבוצת משחקים (השם תלוי במשחק).
 3. לחץ **אפשרויות** ובחר **פתיחה**, או לחץ . אם הבחירה היא משחק יחיד, המשחק יופעל.
- אם בחרת קבוצת משחקים, תוצג רשימת המשחקים בקבוצה שנבחרה. להפעלת משחק יחיד, דפדף עד המשחק הרצוי, לחץ **אפשרויות** ובחר **פתיחה**, או לחץ .
- הפעלת משחקים מסוימים עלולה לרוקן את סוללת הטלפון מהר מהרגיל (ייתכן שתצטרך לחבר את הטלפון למטען).

אפשרויות זמינות אחרות עבור משחק או קבוצת משחקים

למידע לגבי אפשרויות משחקים, ראה 'אפשרויות זמינות אחרות עבור יישום או קבוצת יישומים' בעמוד 108.



הורדות משחקים

לחץ **תפריט**, בחר **משחקים** ואחר כך בחר **הורדות משחקים**. כעת תוצג רשימת הסימניות הזמינות. בחר **סימניות נוספות** כדי לגשת לרשימת הסימניות שבתפריט **שירותים**, ראה **'סימניות'** בעמוד 129.

בחר את הסימניה המתאימה כדי להתחבר לדף הרצוי. אם החיבור נכשל, ייתכן שלא תוכל לגשת לדף מהשירות שהגדרות החיבור שלו פעילות כעת. במקרה זה, היכנס לתפריט **שירותים** והפעל ערכת הגדרות שירותים אחרת, ראה **'התחברות לשירות'** בעמוד 125. נסה להתחבר שוב לדף.

למידע על הזמינות של שירותים שונים, ולמידע על תמחור ותעריפים, פנה אל מפעיל הרשת הסלולרית ו/או אל ספק השירות.

להורדת משחקים נוספים, ראה גם **'הורדת יישום'** בעמוד 108.

לאחר הורדת משחק, ייתכן שהוא יישמר בתפריט **יישומים**, ולא בתפריט **משחקים**.

מצב זיכרון למשחקים

להצגת הזיכרון שזמין להתקנות משחקים ויישומים, לחץ **תפריט**, בחר **משחקים** ואחר כך **זיכרון**. ראה גם **'מצב זיכרון ליישומים'** בעמוד 109.

המשחקים משתמשים בזיכרון משותף, ראה **'זיכרון משותף'** בעמוד 19.



הגדרות משחקים

לחץ **תפריט**, בחר **משחקים** ואחר כך בחר **הגדרות** כדי להגדיר צלילים, תאורה וריטוטים עבור המשחק.



■ יישומים (תפריט 11)



הערה: הטלפון חייב להיות מופעל כדי שתוכל להשתמש בתכונה זו. אל תפעיל את הטלפון במקום שאסור להשתמש בו בטלפון סוללרי, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

הפעלת יישום

1. לחץ **תפריט**, בחר **יישומים** ואחר כך **בחירת יישום**.
2. דפדף עד היישום הרצוי, או עד קבוצת היישומים הרצויה (השם תלוי ביישום).
3. לחץ **אפשרויות** ובחר **פתיחה**, או לחץ . אם הבחירה היא יישום יחיד, הוא יופעל.

אם בחרת קבוצת יישומים, תוצג רשימה של היישומים בקבוצת היישומים שבחרת. להפעלת יישום יחיד, דפדף עד היישום הרצוי, לחץ **אפשרויות** ובחר **פתיחה**, או לחץ .

הפעלת יישומים מסוימים עלולה לרוקן את סוללת הטלפון מהר מהרגיל (ייתכן שתצטרך לחבר את הטלפון למטען).



אפשרויות זמינות אחרות עבור יישום או קבוצת יישומים

- **מחיקה** למחיקת היישום או קבוצת היישומים מהטלפון.
אם מחקת יישום או קבוצת יישומים שהותקנו מראש בטלפון, תוכל להורידו את היישום שוב לטלפון מתוך Nokia Software Market שבאתר <http://www.softwaremarket.nokia.com/wap>.
- **גישה לאינטרנט** לחסימת הגישה של היישום לרשת. בחר **אישור תחילה** והטלפון יבקש את אישורך כדי להתחבר לרשת, בחר **מותרת/אסורה** כדי להתיר או לא להתיר את ההתחברות.
- **בדיקת גרסה** כדי לבדוק אם גרסה חדשה של היישום זמינה להורדה מהשירותים (שירות רשת).
- **דף אינטרנט** לקבלת מידע נוסף או נתונים נוספים, על היישום מדף אינטרנט. הרשת הסלולרית חייבת לתמוך בתכונה זו כדי שתוכל להשתמש בה. התכונה תוצג רק אם ליישום צורפה כתובת אינטרנט.
- **הגדרות שירות** ליישומים מסוימים שדורשים הגדרות שירותים ספציפיות. הטלפון מוגדר להשתמש כברירת מחדל בהגדרות השירות של הדפדפן.
- **פרטים** לקבלת מידע נוסף על היישום.

הורדת יישום

- הטלפון שברשותך תומך ביישומי J2ME™ Java. ודא שהיישום תואם לטלפון לפני הורדתו. תוכל להוריד יישומי Java חדשים בדרכים שונות:
- לחץ **תפריט**, בחר **יישומים** ואחר כך בחר **הורדות יישומים**. תוצג רשימה של הסימניות הזמינות. בחר **סימניות נוספות** כדי לגשת לרשימת הסימניות שבתפריט **שירותים**, ראה 'סימניות' בעמוד 129.



בחר את הסימניה המתאימה כדי להתחבר לדף הרצוי. אם החיבור נכשל, ייתכן שלא תוכל לגשת לדף מהשירות שהגדרות החיבור שלו פעילות כעת. במקרה זה, היכנס לתפריט **שירותים** והפעל ערכת הגדרות שירותים אחרת, ראה **'התחברות לשירות'** בעמוד 125. נסה להתחבר שוב לדף.

למידע על הזמינות של שירותים שונים ועל תמחור ותעריפים, פנה אל מפעיל הרשת הסלולרית ואז אל ספק השירות.

- לחץ **תפריט**, בחר **שירותים** ואחר כך בחר **קישורים שהורדו**. בחר את היישום או את המשחק הרצוי להורדה. ראה **'הורדה'** בעמוד 130.
 - השתמש בפונקציית הורדת המשחקים, ראה **'הורדות משחקים'** בעמוד 106.
 - השתמש ב-Nokia Application installer (מתקין יישומים של Nokia) שבתוכנה PC Suite כדי להוריד את היישומים אל הטלפון.
- הערה:** Nokia אינה אחראית ליישומים שהורדו מאתרים שאינם שייכים לה. אם בחרת להוריד יישומי Java מאתרים אחרים, עליך לנקוט את אותם אמצעי הזהירות בכל הנוגע לאבטחת מידע או תכנים, הנדרשים בכל אתר. לאחר הורדת יישום, ייתכן שהוא יישמר בתפריט **משחקים**, ולא בתפריט **יישומים**.



מצב זיכרון עבור יישומים

להצגת הזיכרון שזמין להתקנות משחקים ויישומים לחץ **תפריט**, בחר **יישומים** ואחר כך בחר **זיכרון**.

היישומים משתמשים בזיכרון משותף, ראה **'זיכרון משותף'** בעמוד 19.





■ תוספות (תפריט 12)

הערה: הטלפון חייב לפעול כדי שתוכל להשתמש בפונקציות שבתפריט **תוספות**. אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשהשימוש בו עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



מחשבון

המחשבון בטלפון שברשותך מסוגל לבצע פעולות חיבור, חיסור, כפל, חילוק, העלאה בריבוע, שורש ריבועי והמרת ערכי מטבעות.

הערה: מידת הדיוק של מחשבון זה מוגבלת ותיתכנה שגיאות עיגול, במיוחד בפעולות חילוק של מספרים ארוכים.



1. לחץ **תפריט**, בחר **תוספות** ואחר כך בחר **מחשבון**.
2. כשיוצג '0', הקש את המספר הראשון בחישוב. לחץ **#** להוספת נקודה עשרונית.
3. לחץ **אפשרויות** ובחר **חיבור**, **חיסור**, **הכפלה**, **חילוק**, **העלאה בריבוע**, **שורש ריבועי** או **החלפת סימן**.
4. **טיפ:** לחילופין, לחץ **+ *** פעם אחת לחיבור, לחץ לחיצה כפולה לחיסור, לחץ שלוש פעמים להכפלה או לחץ ארבע פעמים לחילוק. הקש את המספר השני בחישוב.
5. להצגת התוצאה, לחץ **אפשרויות** ובחר **תוצאה**. חזור על הפעולות שתוארו בשלבים 3 עד 5, כמספר הפעמים הדרוש.
6. להתחלת חישוב חדש, לחץ **מחיקה** והחזק.



ביצוע המרת מטבע

1. לחץ **תפריט**, בחר **תוספות** ואחר כך **מחשבון**.
 2. לשמירת שער החליפין, לחץ **אפשרויות** ובחר **קביעת שער**. בחר אחת מהאפשרויות המוצגות. הקש את שער החליפין, לחץ  להוספת נקודה עשרונית, ולחץ **אישור**. השער יישמר בזיכרון עד שתחליף אותו בשער אחר.
 3. לביצוע המרת המטבע הקש את הסכום להמרה, לחץ **אפשרויות**, ובחר **במטבע שלך** או **במטבע הזר**.
- טיפ:** תוכל גם להמיר מטבע במצב המתנה. הקש את הסכום להמרה, לחץ **אפשרויות**, ובחר **במטבע שלך** או **במטבע הזר**.



טיימר

- לחץ **תפריט**, בחר **תוספות** ואחר כך **טיימר**. הקש את שעת ההתראה בשעות ובדקות ולחץ **אישור**. תוכל להוסיף הערה שתוצג בשעת ההתראה וללחוץ **אישור** להפעלת הטיימר.
- לשינוי זמן הספירה לאחור, בחר **שינוי זמן**. לעצירת הטיימר, בחר **עצירת טיימר**. אם שעת ההתראה מגיעה כשהטלפון במצב המתנה, יישמע צפצוף וההערה תהבהב אם הוקשה הערה, או שתהבהב ההודעה **הספירה לאחור הסתיימה**. הפסק את הצפצוף בלחיצה על מקש כלשהו. אם לא תלחץ על מקש כלשהו, הצפצוף ייפסק באופן אוטומטי לאחר 30 שניות. להפסקת הצפצוף ולמחיקת ההודעה לחץ **אישור**.



שעון עצר

שעון העצר מאפשר למדוד זמן וגם זמני ביניים או זמני הקפות ריצה. במהלך המדידה תוכל להשתמש בפונקציות האחרות בטלפון. להפעלת המדידה ברקע לחץ



השימוש בשעון העצר צורך חשמל מהסוללה וזמן הפעולה של הטלפון יתקצר. הישמר מהפעלת שעון העצר ברקע במהלך ביצוע פעולות אחרות בטלפון.

מדידה ופיצול מדידה

1. לחץ **תפריט**, בחר **תוספות**, **שעון עצר** ואחר כך בחר **פיצול מדידה**. תוכל לבחור **המשך** אם המדידה הועברה לרקע.
2. לחץ **התחלה** כדי להתחיל את המדידה. לחץ **פיצול** בכל פעם שברצונך להציג תוצאת ביניים. תוצאות הביניים תוצגנה מתחת לזמן הנמדד על המסך. דפדף כדי להציג את תוצאות הביניים.
3. לחץ **הפסק** כדי להפסיק את מדידת הזמן.
4. לחץ **אפשרויות** ובחר :
התחלה להתחלת המדידה שוב. המדידה החדשה תתווסף למדידה הקודמת.
שמירה לשמירת התוצאה. הקש שם לתוצאה ולחץ **אישור**. אם לא תקיש שם, הזמן שנמדד ישמש ככותרת.
איפוס לאיפוס המדידה מבלי לשמור אותה.



מדידת זמני הקפה

לחץ **תפריט**, בחר **תוספות**, **שעון עצר** ואחר כך בחר **מדידת הקפה**. לחץ **התחלה** כדי להתחיל במדידה, ואחר כך לחץ **הקפה** כדי למדוד זמן הקפה. לחץ **הפסק** כדי להפסיק את מדידת זמן ההקפה. לחץ **אפשרויות** כדי לשמור את מדידות זמני ההקפה, או כדי לאפס אותן. ראה 'מדידה ופיצול מדידה' לעיל.

הצגה ומחיקה של תוצאות מדידה

לחץ **תפריט**, בחר **תוספות** ואחר כך **שעון עצר**. אם שעון העצר לא אופס, תוכל לבחור **הצגת זמן אחרון** כדי להציג את תוצאת המדידה האחרונה. בחר **הצגת זמנים** כדי להציג את רשימת השמות, או את תוצאות המדידה עצמן. בחר את תוצאת המדידה שברצונך להציג. למחיקת הזמנים שנשמרו, בחר **מחיקת זמנים**. בחר **מחיקת הכול** ולחץ **אישור**, או בחר **זה אחר זה** ודפדף לזמנים שברצונך למחוק. כעת לחץ **מחיקה** ואחר כך לחץ **אישור**.

ארנק

תוכל לשמור מידע אישי בארנק (לדוגמה, מספרי כרטיסי אשראי) ולבצע רכישות בעזרת הטלפון.

תוכל לגשת לארנק דרך התפריט **ארנק**, או דרך הדפדפן, ראה 'אפשרויות במהלך דפדוף' בעמוד 126.

בפעם הראשונה שתיגש לארנק עליך ליצור קוד ארנק אישי. כשמוצג **צרו קוד ארנק**: הקש את הקוד ולחץ **אישור** כדי לאשרו. כשמוצג **אימות קוד ארנק**: הקש את הקוד שוב ולחץ **אישור**.



אם ברצונך למחוק את כל תכולת הארנק ואת קוד הארנק, הקש #7370925538*
(*res0wallet# באותיות) במצב המתנה. תיידרש להקיש את קוד האבטחה של
הטלפון.

ראה גם 'מידע כללי' בעמוד 14.

שמירה ושינוי של מידע הכרטיס האישי

לגישה לארנק, לחץ **תפריט**, בחר **תוספות** ואחר כך בחר **ארנק**. במידת הצורך, הקש
את קוד הארנק ולחץ **אישור**, ראה 'הגדרות ארנק' בעמוד 08. בחר **כרטיסים** להצגת
רשימת הכרטיסים. מספר הכרטיסים המקסימלי שניתן לשמור הוא חמישה. דפדף
עד לכרטיס הרצוי.

- לשמירת מידע בכרטיס, לחץ **אפשרויות** ובחר **הצגה**. בחר :
 - **מידע כרטיס** כדי להקיש את שם בעל הכרטיס, את סוג הכרטיס, את מספר
הכרטיס ואת מידע התפוגה, לדוגמה.
 - **מידע משתמש** לשמירת שם משתמש וסיסמה.
 - **מידע משלוח** לשמירת מידע הקשר שלך.
 - **מידע חיוב** לשמירת מידע הקשר אם הכתובת לחיוב שונה מכתובתך (אם
אתה משתמש בכרטיס אשראי של חברה, לדוגמה).
 - **מידע נמען** לשמירת מספרי טלפון וכתובות דואר אלקטרוני, שברצונך שספק
השירות ישלח אליהם קבלה על הרכישה.
- ליצירת עותק של הכרטיס, לחץ **אפשרויות** ובחר **העתקת כרטיס**.
- למחיקת כל המידע שבכרטיס, לחץ **אפשרויות** ובחר **מחיקת כרטיס**.
- לשינוי שם הכרטיס, לחץ **אפשרויות** ובחר **שינוי שם הכרטיס**.



הערות אישיות

תוכל לשמור עד 30 הערות אישיות חסויות (לדוגמה, סיסמאות, קודים או רשימות). לחץ **תפריט**, בחר **תוספות**, **ארנק** ואחר כך בחר **הערות אישיות**. לחץ **אפשרויות**. תוכל להציג, להוסיף ולערוך הערה נבחרת, וגם למיין הערות לפי שם או תאריך או למחוק הערות. במהלך הצגת הערה, **עריכה** מאפשרת עריכה של ההערה, **שליחה** **כטקסט** תעתיק את ההערה כהודעת טקסט. **העתקה ליומן** תעתיק את ההערה ליומן כמזכר. **שימוש בנתון** תחלץ מספרים, כתובות דואר אלקטרוני וכתובות אינטרנט מתוך הערה.

הגדרות ארנק

- לחץ **תפריט**, בחר **תוספות**, **ארנק** ואחר כך בחר **הגדרות**. בחר :
- **דרישת קוד** להפעלה או לביטול של דרישת קוד הארנק. עליך להקיש את קוד הארנק הנכון לפני שתוכל להפעיל או לבטל את דרישת הקוד. אם תקבע את דרישת הקוד **למבוטלת**, ניתן יהיה לגשת לארנק ללא הקשת הקוד.
 - **החלפת קוד** להחלפת קוד הארנק.

הנחיות לתשלום עבור רכישות באמצעות הארנק

1. גש לאתר הרצוי שתומך בארנק כדי לבצע את הרכישה, ראה 'התחברות לשירות' בעמוד 125, ובחר את המוצר שברצונך לרכוש. קרא בקפידה את כל המידע המסופק לפני הרכישה.

הערה: ייתכן שכל הטקסט לא יתאים למסך אחד. לפיכך, הקפד לדפדף ולקרוא את כל הטקסט לפני החתימה.



2. לתשלום עבור הפריטים שברצונך לרכוש, לחץ **אפשרויות** ובחר **למילוי בטופס**.
ראה **אפשרויות במהלך דפדוף** בעמוד 126.
3. בחר את הכרטיס שבאמצעותו ברצונך לשלם. מלא את טופס הנתונים שתקבל מספק השירות על ידי העברת פרטי כרטיס האשראי מהארנק. אם ברצונך למלא את כל השדות באופן אוטומטי, בחר **מילוי כל השדות**. אפשרות זו תוצג רק אם השירות תומך בתקן שפת המידול לסחר אלקטרוני (Electronic Commerce Modeling Language). תוכל למלא את הטופס גם על ידי בחירת שדות מידע מהכרטיס בזה אחר זה. הטלפון יציג את הטופס שמולא.
4. אשר את הרכישה, והמידע יישלח.
5. ייתכן שתקבל מסמך חתימה מהשירות שעליך לחתום עליו, כדי לחייב את הרכישה, ראה **חתימה דיגיטלית** בעמוד 134.
6. לסגירת הארנק, בחר **סגירת ארנק**. ראה **אפשרויות במהלך דפדוף** בעמוד 126.
- הערה:** אם ניסית לגשת או ניגשת למידע חסוי הדורש סיסמאות (לדוגמה, חשבון הבנק שלך), רוקן את מטמון הזיכרון בטלפון לאחר כל שימוש. לריקון המטמון, ראה **מטמון הזיכרון** בעמוד 131.



סינכרון

הסינכרון מאפשר לך לשמור את נתוני היומן וספר הטלפונים שלך בשרת אינטרנט מרוחק או במחשב תואם PC. אם שמרת נתונים בשרת האינטרנט המרוחק, תוכל לסנכרן את הטלפון על ידי הפעלת הסינכרון מהטלפון. סינכרון לשרת המרוחק הוא שירות רשת.



תוכל גם לסנכרן את הנתונים שבספר הטלפונים וביומן, כך שיתאימו לנתונים במחשב על ידי הפעלת הסינכרון מהמחשב. נתוני ספר הטלפונים בכרטיס ה-SIM שלך לא יסונכרו.

מענה לשיחה נכנסת במהלך סינכרון יסיים את הסינכרון ותצטרך להפעילו שוב.

סינכרון מהטלפון לשרת מרוחק

בטרם תוכל לבצע סינכרון מהטלפון, ייתכן שתצטרך לבצע את הפעולות הבאות:

- להצטרף כמנוי לשירות סינכרון. למידע נוסף על זמינות השירות ועל הגדרות שירות הסינכרון, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.
- לאחר את הגדרות הסינכרון ממפעיל הרשת הסלולרית או מספק השירות.

ייתכן שתקבל את הגדרות הסינכרון כהודעת OTA, ראה 'שמירת הגדרות הסינכרון שהתקבלו כהודעת OTA' בעמוד 118, וייתכן שתאלץ להקיש ידנית את ההגדרות, ראה 'הקשה ידנית של הגדרות הסינכרון' בעמוד 118.

להפעלת הסינכרון מהטלפון:

1. לחץ **תפריט**, בחר **שירותים**, **הגדרות שירות פעיל** ואחר כך בחר את הגדרות החיבור הדרושות לסינכרון.

הגדרות החיבור עשויות להיות שונות מהגדרות השירות שדרושות לדפדוף. לאחר הסינכרון, החזר את **הגדרות שירות פעיל** למצב הקודם שנבחר, אם ברצונך להשתמש בשירותים אחרים בעתיד.



2. סמן את הנתונים לסינכרון. ראה **נתונים לסינכרון** בסעיף 'הקשה ידנית של הגדרות הסינכרון' בעמוד 118.
3. לחץ **תפריט**, בחר **תוספות**, **סינכרון** ואחר כך בחר **סינכרון**.
4. הנתונים המסומנים של הערכה הפעילה יסונכרו לאחר אישור. הסינכרון הראשון וסינכרון ראשון לאחר סינכרון שהופסק, עלולים להימשך עד 30 דקות, אם ספר הטלפונים או היומן מלאים.

שמירת הגדרות הסינכרון שהתקבלו כהודעה סלולרית

עם קבלת הגדרות הסינכרון כהודעה סלולרית (הודעת OTA) יוצג **התקבלו הגדרות סינכרון**.

לחץ **אפשרויות** ובחר **פרטים** להצגת ההגדרות שהתקבלו. לחץ **שמירה** לשמירת הגדרות הסינכרון, או לחץ **התעלמות** כדי להתעלם מהן.

הקשה ידנית של הגדרות הסינכרון

- לחץ **תפריט**, בחר **תוספות**, **סינכרון** ואחר כך בחר **הגדרות**.
- בחר **הגדרות סינכרון אינטרנט פעילות**.
- עליך להפעיל את הערכה שברצונך לשמור בה את הגדרות הסינכרון. ערכה היא אוסף של הגדרות שדרושות להתחבר לשירות.
- דפדף עד הערכה שברצונך להפעיל ולחץ **הפעלה**.
- בחר **עריכת הגדרות סינכרון אינטרנט**. בחר כל הגדרה בזו אחר זו, והקש את כל ההגדרות הדרושות.
- **שם ההגדרה**. הקש את השם לערכה ולחץ **אישור**.



- **נתונים לסינכרון**. סמן את הנתונים שברצונך לסנכרן, **ספר טלפונים** ו/או **יומן**, ולחץ **סיום**.
- **כתובות מסד נתונים**. בחר לעריכה **מסד נתוני ספר הטלפונים** ו/או **מסד נתוני יומן**. הקש את שם מסד הנתונים ולחץ **אישור**.
- **שם משתמש**. הקש את שם המשתמש ולחץ **אישור**.
- **סיסמה**. הקש את הסיסמה ולחץ **אישור**.
- **שרת סינכרון**. הקש את שם השרת ולחץ **אישור**.

סינכרון מהמחשב

לסינכרון ספר הטלפונים והיומן מהמחשב, השתמש בחיבור האינפרא אדום או בכבל נתונים. כמו כן, התוכנה PC Suite של הטלפון חייבת להיות מותקנת במחשב. הפעל את הסינכרון מהמחשב מתוך PC Suite.



■ קישוריות (תפריט 13)

אינפרא אדום

תוכל להכין את הטלפון לקבלת נתונים דרך יציאת האינפרא אדום (IR) שלו. לשימוש בחיבור אינפרא אדום, ההתקן שברצונך להתחבר אליו חייב להיות תואם IrDA. תוכל לשלוח ולקבל נתונים (כגון כרטיסי ביקור והערות יומן) אל טלפון תואם, או אל מכשיר תואם אחר (כגון מחשב), דרך יציאת האינפרא אדום של הטלפון. אל תכוון את קרן האינפרא אדום לעבר העיניים ואל תאפשר לה להפריע למכשירים אחרים, אשר משתמשים בקרני אינפרא אדום. מכשיר זה הוא מוצר לייזר Class 1.



הערה: הטלפון חייב לפעול כדי שתוכל להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון במקום שהשימוש בו אסור, או במקום שהוא עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



שליחה וקבלה של נתונים דרך יציאת האינפרא אדום

- ודא שייציאות האינפרא אדום (IR) של המכשיר השולח ושל המכשיר הקולט פונות זו אל זו. ודא שלא מוצבים בין שני המכשירים עצמים שעלולים לחסום את קו הראייה ביניהם. המרחק המיטבי בין שני המכשירים בחיבור אינפרא אדום הוא לכל היותר מטר אחד.
 - להפעלת יציאת האינפרא אדום של הטלפון לקבלת נתונים לחץ **תפריט**, בחר **קישוריות** ואחר כך **IR**.
 - המשתמש במכשיר השולח יבחר את פונקציית האינפרא אדום הרצויה, כדי להתחיל בהעברת הנתונים.
- אם העברת נתונים אינה מתחילה בתוך שתי דקות לאחר הפעלת יציאת האינפרא אדום, החיבור יבוטל ותיאלץ להפעילו שוב.

מחון חיבור אינפרא אדום

- כשהמחון מוצג באופן רצוף, חיבור האינפרא אדום מופעל, והטלפון מוכן לשלוח או לקבל נתונים דרך יציאת האינפרא אדום שלו.
- כשהמחון מבהבה, הטלפון שברשותך מנסה להתחבר למכשיר האחר, או שחיבור האינפרא אדום נותק.



GPRS

GPRS חיבור

GPRS הוא שירות רשת. תוכל להורות לטלפון להירשם באופן אוטומטי לרשת GPRS עם הפעלתו.

לחץ **תפריט**, בחר **קישוריות**, **GPRS**, **חיבור GPRS** ואחר כך בחר **תמיד מקוון**. כשאתה מפעיל יישום שמשתמש ב-GPRS, החיבור בין הטלפון לרשת נוצר ומאפשר העברת נתונים. כשאתה סוגר את היישום חיבור ה-GPRS מתנתק, אולם היישום לרשת ה-GPRS נותר.

אם תבחר **בשעת הצורך**, הרישום והחיבור ל-GPRS ייווצרו כשהיישום שמשתמש ב-GPRS זקוק לחיבור, וינותקו בעת סגירת היישום.

אם תבחר **תמיד מקוון** ושירות ה-GPRS זמין, המחוון **G** יוצג בפינה השמאלית העליונה של הצג. כשחיבור GPRS נוצר, המחוון **G** מוצג. אם תקבל שיחה או הודעת טקסט, או אם תחייג במהלך חיבור GPRS, המחוון **G** יוצג בפינה הימנית העליונה של הצג, כדי לציין שחיבור ה-GPRS הושהה (הועבר להמתנה).

הטלפון תומך בשלושה חיבורי GPRS במקביל. לדוגמה, תוכל לדפדף, לקבל הודעות מולטימדיה ולנהל חיבור חיוג מהמחשב באותו זמן.

הגדרות מודם GPRS

תוכל לחבר את הטלפון דרך יציאת האינטראקט אדום או דרך כבל נתונים אל מחשב תואם PC, ולהשתמש בטלפון כבמודם כדי לאפשר קישוריות GPRS מהמחשב (שירות רשת).



לחץ **תפריט**, בחר **קישוריות**, **GPRS** ואחר כך בחר **הגדרות מודם GPRS**. בחר נקודת גישה פעילה והפעל את נקודת הגישה שברצונך להשתמש בה. בחר **עריכת נקודת גישה פעילה** כדי לשנות את הגדרות נקודת הגישה.

- בחר **כינוי עבור נקודת גישה**. הקש את השם שברצונך להעניק לנקודת הגישה המופעלת ולחץ **אישור**.
- בחר **נקודת גישה ל-GPRS**. הקש את שם נקודת הגישה (APN) כדי להתחבר לרשת GPRS ולחץ **אישור**. פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות לקבלת שם נקודת הגישה.

תוכל גם לקבוע במחשב את הגדרות שירות החיוג ל-GPRS (שם נקודת הגישה, Access Point Name) בעזרת התוכנה Nokia Modem Options, ראה 'PC Suite' בעמוד 137. אם קבעת הגדרות במחשב ובטלפון, תופעלנה ההגדרות שבמחשב.



■ שירותים (תפריט 14)

הערה: הטלפון חייב לפעול כדי שתוכל להשתמש בפונקציה זו. אל תפעיל את הטלפון במקום שהשימוש בו אסור, או במקום שהוא עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



תוכל לגשת למגוון שירותים באינטרנט, כגון דיווחי מזג אוויר, חדשות, מועדי המראה ונחיתה של מטוסים ומידע פיננסי.

למידע על אודות זמינותם של שירותים אלה ולמידע על אודות תמחור ותעריפים, פנה אל ספק השירות שלך ו/או אל מפעיל השירות אשר בשירות שלו ברצונך להשתמש. ספקי השירותים יספקו לך את הוראות השימוש בשירותים שהם מציעים.



בעזרת הדפדפן הרב-מצבי שבטלפון תוכל להציג את השירותים שמשתמשים בשפת extensible HyperText Markup Language (Wireless Mark-Up Language) WML או בשפת XHTML Language בדפיהם. מכיון שצג הטלפון וקיבולת הזיכרון של הטלפון קטנים בהשוואה למחשב, תכני אינטרנט יוצגו באופן שונה על צג הטלפון. ייתכן שלא תוכל לצפות בכל הפרטים שבדפי האינטרנט.

גישה לשירותים ושימוש בהם

1. שמור את הגדרות השירות הדרושות לגישה אל השירות שברצונך להשתמש בו. ראה עמוד 123.
2. התחבר לשירות. ראה עמוד 125.
3. התחל לדפדף בדפי השירות. ראה עמוד 126.
4. לאחר סיום הדפדוף נתק את החיבור לשירות. ראה עמוד 127.

הגדרת הטלפון לשירות

תוכל לקבל את הגדרות החיבור כהודעה סלולרית (OTA) ממפעיל הרשת הסלולרית או מספק השירות, אשר מציעים את השירות שברצונך להשתמש בו. תוכל גם להקיש ידנית את הגדרות החיבור, או להוסיף ולערוך את ההגדרות בעזרת התוכנה PC Suite.

לקבלת מידע נוסף ולקבלת ההגדרות הנכונות, פנה אל מפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות שמציע את השירות שברצונך להשתמש בו. ההגדרות עשויות להיות זמניות, לדוגמה, באתר האינטרנט של מפעיל הרשת הסלולרית או של ספק השירות.



שמירת ההגדרות שהתקבלו כהודעה סלולרית

אם קיבלת את הגדרות החיבור כהודעה סלולרית (OTA), יוצג **התקבלו הגדרות שירות**.

- לשמירת ההגדרות שהתקבלו, לחץ **אפשרויות** ובחר **שמירה**.
אם לא נשמרו הגדרות תחת **הגדרות שירות פעיל**, ההגדרות תישמרנה בערכת החיבור הפנויה הראשונה ותופעלנה.
אם נשמרו כבר הגדרות תחת **הגדרות שירות פעיל**, תוצג השאלה **להפעיל הגדרות שירות שמורות?**. להפעלת ההגדרות השמורות, לחץ **כן**. לשמירה בלבד, לחץ **לא**.
- להצגה תחילה של ההגדרות שהתקבלו, לחץ **אפשרויות** ובחר **הצגה**. לשמירת ההגדרות, לחץ **שמירה**.
- להתעלמות מההגדרות שהתקבלו, לחץ **אפשרויות** ובחר **התעלמות**.

הקשה ידנית של הגדרות השירות

1. לחץ **תפריט**, בחר **שירותים**, **הגדרות** ואחר כך **הגדרות חיבור**.
2. בחר **הגדרות שירות פעיל**.
3. דפדף עד הערכה שברצונך להפעיל, ולחץ **הפעלה**.
עליך להפעיל את ערכת החיבור שברצונך לשמור בה את הגדרות השירות. ערכה היא אוסף של הגדרות, אשר דרושות כדי להתחבר לשירות.
4. בחר **עריכת הגדרות שירות פעילות**.
בחר כל אחת מההגדרות בזו אחר זו והקש את כל ההגדרות הדרושות על פי המידע שקיבלת ממפעיל הרשת הסלולרית או מספק השירות.



כל ההגדרות הקשורות לערוץ מופיעות בתפריט **הגדרות ערוץ**.

התחברות לשירות

1. ודא תחילה שהופעלו שגדרות השירות שברצונך להפעיל. להפעלת ההגדרות:
 - לחץ **תפריט**, ובחר **שירותים**, **הגדרות חיבור**. בחר **הגדרות שירות פעיל**, דפדף עד ערכת ההגדרות שברצונך להפעיל, ולחץ **הפעלה**.
 - 2. התחבר לשירות. קיימות שלוש דרכים להתחבר:
 - פתח את דף הפתיחה, לדוגמה, דף הבית של ספק השירות:
 - לחץ **תפריט**, בחר **שירותים** ואחר כך בחר **בית**, או לחץ והחזק את המקש  במצב המתנה.
 - בחר סימניה לשירות:
 - לחץ **תפריט**, בחר **שירותים**, **סימניות** ואחר כך בחר סימניה.
 - אם הסימניה אינה פועלת עבור הגדרות השירות הפעילות, הפעל ערכת הגדרות שירות אחרת ונסה שוב.
 - הקש את כתובת השירות:
 - לחץ **תפריט**, בחר **שירותים** ואחר כך בחר **מעבר לכתובת**. הקש את כתובת השירות ולחץ **אישור**.
 - אינך צריך להוסיף את הקידומת <http://> לפני הכתובת. קידומת זו תתווסף באופן אוטומטי.



דפדוף בדפים של שירות

לאחר ההתחברות לשירות, תוכל להתחיל לדפדף בדפים שבו. תפקיד מקשי הטלפון עשוי להיות שונה בשירותים שונים. פעל על פי הטקסט המנחה שמוצג לפניך בצג. למידע נוסף פנה אל ספק השירות.

אם ערוץ הנתונים שנבחר הוא GPRS, המחוון  יוצג בפינה השמאלית העליונה של הצג במהלך הדפדוף. אם תקבל שיחה או הודעת טקסט (או אם תחייג) במהלך חיבור GPRS, המחוון  יוצג בפינה הימנית העליונה של הצג כדי לציין שחיבור ה-GPRS הושג (הועבר להמתנה). לאחר השיחה, לדוגמה, הטלפון ינסה ליצור שוב את חיבור ה-GPRS.

שימוש במקשי הטלפון במהלך דפדוף

- השתמש במקשי הדפדוף כדי לדפדף בדף.
- לבחירת פריט מסומן, לחץ .
- להקשת אותיות וספרות, לחץ על המקשים  עד . להוספת תווים מיוחדים, לחץ על המקש .

אפשרויות במהלך דפדוף

לחץ **אפשרויות**, והאפשרויות הבאות עשויות להיות זמינות. ספק השירות עשוי להציע גם אפשרויות אחרות. בחר:

- **בית** לחזרה אל דף הבית.
- **הוספת סימניה** לשמירת הדף כסימניה.
- **סימניות**. ראה 'סימניות' בעמוד 129.
- **קישורים שהורדו** כדי להראות את רשימת הסימניות עבור הורדה.



- **קיצורים** כדי לפתוח רשימת אפשרויות חדשה אשר, למשל, ייחודית לדף.
 - **אפשרויות אחרות** כדי להראות רשימת אפשרויות אחרות, לדוגמה, אפשרויות עבור ארנק וכמה אפשרויות אבטחה.
 - **טעינה חוזרת** לטעינה חוזרת של הדף הנוכחי ולעדכנו.
 - **יציאה**. ראה 'ניתוק חיבור משירות' בעמוד 127.
- הערה:** אם ניסית לגשת או ניגשת למידע חסוי הדורש סיסמאות (לדוגמה, חשבון הבנק שלך), רוקן את מטמון הזיכרון בטלפון לאחר כל שימוש.
- לריקון המטמון ראה 'מטמון הזיכרון' בעמוד 131.



חיוג ישיר

הדפדפן הרב-מצבי תומך בפונקציות שונות שתוכל לגשת אליהן במהלך הדפדוף. תוכל לבצע שיחה קולית, לשלוח חיוג צלילי במהלך ניהול שיחה קולית ולשמור שם ומספר טלפון בספר הטלפונים מתוך דף.

ניתוק חיבור משירות

לסיום הדפדוף ולניתוק החיבור, לחץ **אפשרויות** ובחר **יציאה**. כשמוצג **לסיים גלישה?**, לחץ **כן**.

לחילופין, לחץ . אם ערוץ הנתונים שנבחר הוא **נתוני GSM**, לחץ לחיצה כפולה על . הטלפון ינתק את החיבור לשירות.



הגדרות מראה של דפדפן רב-מצבי

1. במהלך דפדוף, לחץ **אפשרויות** ובחר **אפשרויות אחרות** *הגדרות מראה*.
לחילופין, במצב המתנה, לחץ **תפריט**, בחר **שירותים**, *הגדרות* *הגדרות מראה*.
2. בחר **גלישת טקסט**. בחר **הפעלה**, והטקסט יגלוש לשורה הבאה אם לא ניתן להציגו בשורה אחת. כשגלישת טקסט **מופסקת**, הטקסט יקוצץ אם לא ניתן להציגו בשורה אחת.
- בחר **הצגת תמונות**. בחר **הפסקה**, וכל התמונות שמופיעות בדף לא תוצגנה. כך תוכל לזרז את הדפדוף בדפים שמכילים תמונות רבות.

קובצי Cookie

קובץ Cookie מכיל נתונים שאתר שומר במטמון הזיכרון של דפדפן הטלפון. הנתונים עשויים להיות, לדוגמה, מידע המשתמש או מאפייני הדפדוף שלך. קובצי Cookie יישמרו עד שתנקה את מטמון הזיכרון, ראה **ניקוי המטמון** בעמוד 131.

1. במהלך דפדוף, לחץ **אפשרויות** ובחר **אפשרויות אחרות**, **אבטחה** *הגדרות* *Cookie*.

לחילופין, במצב המתנה, לחץ **תפריט**, בחר **שירותים**, *הגדרות*, **הגדרות אבטחה**
ואחר כך בחר **קובצי Cookie**.

2. בחר **אפשר** או **דחייה** כדי לאפשר או למנוע מהטלפון קבלת קובצי Cookie.



סימניות

תוכל לשמור כתובות של דפים כסימניות בזיכרון הטלפון.

1. במהלך גלישה, לחץ **אפשרויות** ובחר **סימניות**.
לחילופין, במצב המתנה, לחץ **תפריט**, בחר **שירותים** ואחר כך בחר **סימניות**.
 2. דפדף עד הסימניה שברצונך להשתמש בה ולחץ **אפשרויות**.
 3. בחר **מעבר אל** כדי להתחבר לדף שמשויך לסימניה. תוכל גם להציג את הכותרת ואת הכתובת של הסימניה שנבחרה, לערוך או למחוק את הסימניה שנבחרה או לשלוח אותה ישירות לטלפון אחר כסימניה, או כהודעה סלולרית. תוכל גם ליצור סימניה חדשה.
- ייתכן שהטלפון יכיל כמה סימניות מוכנות-מראש, ובהן קישורים לאתרים שאינם שייכים ל-Nokia. חברת Nokia אינה אחראית לאתרים אלה ואינה תומכת בהם. אם תבחר לגשת אליהם, עליך לנקוט את אותם אמצעי הזהירות הקשורים לאבטחה ולתכנים כבכל אתר אינטרנט אחר.

קבלת סימניה

לאחר קבלת סימניה (שנשלחה כסימניה) יוצג **התקבלה סימניה 1**. לחץ **הצגה**, **אפשרויות** ובחר **הצגה** להצגת הסימניה, בחר **שמירה** לשמירת הסימניה או בחר **התעלמות** כדי להתעלם ממנה.



הורדה

1. להורדת צלצולים, תמונות, משחקים או יישומים נוספים לטלפון, לחץ **תפריט**, בחר **שירותים** ואחר כך בחר **קישורים שהורדו**.
 2. בחר **הורדות צלילים**, **הורדות תמונות**, **הורדות משחקים** או **הורדות יישומים** כדי להוריד צלצולים, תמונות, משחקים או יישומים, בהתאמה.
- הורד תכנים רק ממקורות אמינים.

תיק שירות

- הטלפון יכול לקבל הודעות שירות (בדחיפה), שנשלחות על ידי ספק השירות שלך. הודעות שירות מכילות הודעות שונות (כותרות חדשות, לדוגמה), ועשויות לכלול הודעת טקסט, או כתובת של שירות.
- לגישה אל **תיק שירות** במצב המתנה לאחר קבלת הודעת שירות, לחץ **הצגה**.
- אם תלחץ **יציאה**, ההודעה תועבר אל **תיק שירות**. לגישה אל **תיק שירות** במועד מאוחר יותר לחץ **תפריט**, בחר **שירותים**, **הגדרות** ואחר כך בחר **תיק שירות**.
- לגישה אל **תיק שירות** במהלך דפדוף, לחץ **אפשרויות** ובחר **אפשרויות אחרות ותיק שירות**. דפדף עד ההודעה הרצויה ולחץ **אפשרויות**. בחר **אחזור** להפעלת הדפדפן הרב-מצבי ולהורדת התוכן המסומן. בחר **פרטים** להצגת מידע מפורט על הודעת השירות, או בחר **מחיקה** למחיקת הודעת השירות.



הגדרות תיק שירות

לחץ **תפריט**, בחר **שירותים**, **הגדרות** ואחר כך בחר **הגדרות תיק שירות**.

- בחר **הודעות שירות** ואחר כך בחר **הפעלה** (או **הפסקה**) כדי להורות לטלפון לקבל (או לא לקבל) הודעות שירות.
- בחר **חיבור אוטומטי**. אם הורית לטלפון לקבל הודעות שירות ובחרת **חיבור אוטומטי מופעל**, הטלפון יפעיל באופן אוטומטי את הדפדפן בעת קבלת הודעת שירות.
- אם תבחר **חיבור אוטומטי מופסק**, הטלפון יפעיל את הדפדפן רק לאחר בחירת **אחזור** בעת קבלת הודעת שירות.

מטמון הזיכרון

המידע או השירותים שניגשת אליהם נשמרים במטמון הזיכרון של הטלפון. מטמון הוא קטע זיכרון שמשמש לשמירה זמנית של נתונים. לריקון המטמון:

- במהלך דפדוף, לחץ **אפשרויות** ובחר **אפשרויות אחרות** וריקון מטמון, או
- במצב המתנה, לחץ **תפריט**, בחר **שירותים** ואחר כך בחר **ריקון מטמון**.

אבטחת דפדפן

תכונות אבטחה עשויות להידרש בשירותים מסוימים, כגון שירותי בנקאות או רכישה באתר. לחיבורים כאלה דרושות תעודות אבטחה ובמקרים מסוימים גם מודול אבטחה, אשר עשוי להיות זמין בכרטיס ה-SIM שברשותך. למידע נוסף פנה לספק השירות שלך.



מודול אבטחה

מודול האבטחה עשוי להכיל תעודות ומפתחות פרטיים וציבוריים. מודול האבטחה עשוי לשפר את שירותי האבטחה ליישומים שדורשים חיבור דפדפן, ומאפשר לך להשתמש בחתימה דיגיטלית. התעודות נשמרות במודול האבטחה על ידי ספק השירות.

לחץ **תפריט**, בחר **שירותים**, **הגדרות**, **הגדרות אבטחה** ואחר כך בחר **הגדרות מודול אבטחה**. כעת בחר :

- **פרטי מודול אבטחה** להצגת כותרת מודול האבטחה, מצב המודול, יצרן המודול ומספרו הסידורי.
 - **דרישת PIN מודול** כדי להורות לטלפון לבקש את ה-PIN מודול במהלך שימוש בשירותים שמסופקים על ידי מודול האבטחה. הקש את הקוד ובחר **מופעלת**. לביטול דרישת PIN המודול בחר **מופסקת**.
 - **שינוי PIN מודול** לשינוי ה-PIN מודול (אם מודול האבטחה מאפשר זאת). הקש את קוד ה-PIN המודול הנוכחי, ואחר כך הקש פעמיים את הקוד החדש.
 - **שינוי PIN חתימה**. בחר את ה-PIN החתימה שברצונך לשנות. הקש את קוד ה-PIN הנוכחי, ואחר כך הקש פעמיים את הקוד החדש.
- ראה גם 'מידע כללי' בעמוד 14.

תעודות

- קיימים שלושה סוגים של תעודות : תעודות שרת (server certificates), תעודות מוסמכות (authority certificates) ותעודות משתמש (user certificates).
- הטלפון משתמש בתעודת שרת כדי לשפר את האבטחה בחיבור בין הטלפון למבואה. הטלפון מקבל את תעודת השרת מספק השירות לפני יצירת החיבור,



ותוקפה נבדק בעזרת התעודות המוסמכות ששמורות בטלפון. תעודות שרת אינן נשמרות.

מחווון האבטחה  יוצג במהלך החיבור, אם שידור הנתונים בין הטלפון לבין המבואה (מזוהה על ידי ההגדרה **כתובת פרוטוקול IP** שבתפריט **עריכת הגדרות שירות פעילות – הגדרות ערוץ**) מוצפן.

עם זאת, מחווון האבטחה לא יציין אם שידור הנתונים בין המבואה לשרת התוכן (המקום בו המשאב הרצוי שמור) מאובטח אם לאו. אבטחת שידור הנתונים בין המבואה לשרת התוכן היא באחריות ספק השירות.

- תעודות מוסמכות משמשות שירותים מסוימים, כגון שירותים בנקאיים, לבדיקת התוקף של תעודות אחרות. ספק השירות יכול לשמור תעודות מוסמכות במודול האבטחה. לחילופין, תוכל להורידן מהרשת (אם השירות תומך בשימוש בתעודות מוסמכות).
- תעודות משתמש מונפקות למשתמשים על ידי גוף מסמיך (Certifying Authority). תעודות משתמש נדרשות, לדוגמה, כדי ליצור חתימה דיגיטלית. הן משייכות את המשתמש למפתח פרטי מסוים במודול אבטחה.





חשוב: שים לב שגם אם השימוש בתעודות מצמצם באופן משמעותי את הסיכונים בחיבורים מרוחקים ובהתקנת תוכנה, יש להשתמש בהן כהלכה כדי ליהנות מהאבטחה המשופרת. קיומן של תעודות אינו מציע כל הגנה כשלעצמו; מנהל התעודות חייב להכיל תעודות נכונות, מקוריות או מהימנות כדי שהשיפור באבטחה יהיה זמין.

חשוב: לתעודות יש אורך חיים מוגבל. אם צוין שתוקפה של תעודה מסוימת פג, או שהיא עדיין אינה תקפה, למרות שהיא אמורה להיות תקפה, בדוק שהתאריך והשעה הנוכחיים בטלפון אכן מכוונים כהלכה.

חשוב: לפני שינוי הגדרות אלה עליך לוודא שאתה אכן בוטח בבעל התעודה, ושהתעודה באמת שייכת לבעליה הרשום.

חתימה דיגיטלית

תוכל ליצור חתימות דיגיטליות בעזרת הטלפון. ניתן לעקוב חזרה אחר מסלול החתימה עד אליך, דרך המפתח הפרטי שבמודול האבטחה ודרך תעודת המשתמש שנעשה בה שימוש כדי לבצע את החתימה. שימוש בחתימה הדיגיטלית דומה לחתימת שמך על חשבון, חוזה או מסמך אחר.

ליצירת חתימה דיגיטלית, בחר קישור בדף, לדוגמה, הכותרת של הספר שברצונך לרכוש ומחירו. הטקסט לחתימה (שעשוי לכלול סכום, תאריך וכד') יוצג.

בדוק שכותרת הטקסט היא **קריאה**, ושסמל החתימה הדיגיטלית  מוצג.



 **הערה:** אם סמל החתימה הדיגיטלית אינו מוצג, קיימת פרצת אבטחה ועליך להימנע מהקשת נתונים אישיים, כגון PIN החתימה שלך.

לחתימה על הטקסט, קרא את כולו תחילה ואחר כך תוכל לבחור **חתימה**.

 **הערה:** ייתכן שהטקסט לא יוצג במלואו במסך אחד. לפיכך, הקפד לדפדף בו ולקרוא את כולו לפני החתימה.

בחר את תעודת המשתמש שברצונך להשתמש בה. הקש את PIN החתימה (ראה 'מידע כללי' בעמוד 14) ולחץ **אישור**. סמל החתימה הדיגיטלית ייעלם, והשירות עשוי להציג אישור לרכישה.



■ קיצורים (תפריט 15)

כדי לגשת לכמה פונקציות, לחץ **תפריט** ובחר **קיצורים** ובחר את הפונקציה הרצויה מתוך הרשימה.

אם אין פונקציות ברשימה, לחץ **הוספה**, דפדף אל הפונקציה שברצונך להוסיף לרשימה ולחץ **סימון**.

כדי להסיר או להוסיף פונקציות ברשימה, ראה 'מקש בחירה ימני' בעמוד 80.





■ שירותי SIM (תפריט 16)

נוסף לפונקציות הזמינות בטלפון, כרטיס ה-SIM שברשותך עשוי לספק שירותים נוספים, שתוכל לגשת אליהם דרך תפריט 16. תפריט 16 יוצג רק אם הוא נתמך על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך. שם התפריט ותכולתו תלויים בחלוטין בשירות הזמין.

הערה: למידע על זמינות שירותי SIM, תעריפיהם ואופן השימוש בהם, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.



תוכל להורות לטלפון להציג את הודעות האישור שנשלחות בינו לבין הרשת הסלולרית כשאתה משתמש בשירותי ה-SIM על ידי בחירת האפשרות **כן** בתפריט **אישור פעולות SIM** **שהגדרות טלפון**.

הגישה לשירותים אלה עשויה להיות כרוכה בשליחת הודעת טקסט (SMS) או בחיגוי, וייתכן חיוב עבורם.



7. קישוריות למחשב

תוכל לשלוח ולקבל הודעות דואר אלקטרוני ולגשת לאינטרנט כשהטלפון מחובר למחשב תואם PC דרך חיבור אינפרא אדום, או בכבל נתונים. תוכל להשתמש בטלפון במגוון יישומי קישוריות מחשב ותקשורת נתונים. על ידי התוכנה PC Suite תוכל, לדוגמה, לשלוח הודעות טקסט, וכן לסנכרן אנשי קשר, הערות יומן ומטלות בין הטלפון למחשב.

תוכל למצוא מידע נוסף ולהוריד קבצים מאתר האינטרנט של Nokia בכתובת <http://www.nokia.com/phones/productsupport/7250i>.

PC Suite ■

התוכנה PC Suite כוללת את היישומים הבאים:

- **Nokia Application Installer** להתקנת יישומי Java מהמחשב לטלפון.
- **Nokia Image Converter** להפיכת תמונות בתבניות הנתמכות לשמשיות עבור הודעות מולטימדיה או טפטים, וכן להעברתן לטלפון.
- **Nokia Sound Converter** למיטוב קובצי MIDI כדי שיתאימו לטלפון, והעברתם לטלפון.
- **Nokia Content Copier** להעתקת נתונים או לגיבוי מידע מהטלפון למחשב, או לטלפון Nokia תואם אחר.
- **Nokia PC WAP Manager** לעריכת סימניות הדפדפן שלך ולשליחתן, או לעדכון ערכות הגדרות החיבור בטלפון.



- **Nokia Phone Editor** לשליחת הודעות טקסט ולעריכת ספר הטלפונים והגדרות ההודעות בטלפון.
- **Nokia Phone Browser** להצגה במחשב של תכולת התיקייה 'גלריה' שבטלפון. תוכל לעיין בקובצי תמונות ושמע וגם לשנות קבצים בזיכרון הטלפון ולהעביר קבצים בין הטלפון למחשב.
- **Nokia PC Sync** לסנכרון ספר הטלפונים, הערות היומן והמטלות בין הטלפון למחשב.
- מנהלי ההתקנים למודם הנתונים של Nokia 7250i מאפשרים להשתמש בטלפון כבמודם.
- **Nokia Modem Options** כוללת הגדרות לחיבורי HSCSD ו-GPRS.
- **Nokia Connection Manager** לבחירת סוג החיבור בין המחשב לטלפון.

CSD-י HSCSD ,GPRS

בעזרת הטלפון תוכל להשתמש בשירותי העברת נתונים מסוג GPRS (General Packet Radio Service), HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) ו-CSD (Circuit Switched Data). *נתוני GSM*.

למידע על זמינות שירותי העברת נתונים ולהצטרפות אליהם כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.



שימוש בשירות HSCSD מרוקן את סוללת הטלפון במהירות גבוהה יותר בהשוואה לשיחות קוליות או לשיחות נתונים רגילות. ייתכן שתצטרך לחבר את הטלפון למטען במהלך העברת הנתונים.

ראה 'הגדרות מודם GPRS' בעמוד 121.

■ שימוש ביישומים לתקשורת נתונים

למידע על השימוש ביישום מסוים לתקשורת נתונים, עיין בתיעוד שצורף אליו. חיוג או מענה לשיחות במהלך חיבור למחשב אינו מומלץ, מכיון שהוא עלול להפריע להעברת הנתונים. לקבלת ביצועים טובים יותר במהלך שיחות נתונים הנח את הטלפון על משטח יציב, כשלוח המקשים פונה כלפי מטה. אל תזיז את הטלפון על ידי אחיזתו בידך במהלך שיחת נתונים.



8. מידע לגבי סוללות

■ טעינה ופריקה

הטלפון שברשותך מופעל על ידי סוללה נטענת.

לקבלת ביצועים טובים של סוללה חדשה דרושים שניים או שלושה מחזורים מלאים של טעינה ופריקה!

ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כאשר זמן ההפעלה (זמן דיבור וזמן המתנה) קצר באופן משמעותי מהרגיל, הגיע הזמן לרכוש סוללה חדשה.

השתמש רק בסוללות שאושרו על ידי יצרן הטלפון, וטען את הסוללה רק באמצעות מטענים שאושרו על ידו. נתק את המטען כאשר אינו בשימוש. אל תשאיר את הסוללה מחוברת למטען מעל לשבוע, כיון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה תתרוקן מעצמה במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

סמפרטורות קיצוניות עלולות להשפיע על יכולת הטעינה של הסוללה.

השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה.

אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים.

אל תקצר את הדקי הסוללה. קצר חשמלי לא מכוון עלול להיגרם על ידי חפץ מתכתי (מטבע, מהדק משרדי או עט), המחבר באופן ישיר את ההדק החיובי והשלילי של הסוללה (פסי מתכת שעל גב הסוללה) כאשר נושאים סוללה זררבית בכיס או בארנק, לדוגמה. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.



השארית הסוללה במקומות חמים או קרים כמו מכונית סגורה החונה בחוץ, בקיץ או בחורף, תפחית את הקיבולת שלה ותקצר את חייה. הקפד על טווח טמפרטורות בין 15°C עד 25°C עבור הסוללה. מכשיר טלפון שהסוללה שלו חמה או קרה מדי עלול לא לפעול באופן זמני, גם כשהיא טעונה במלואה. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אין להשליך לאש סוללות שהתבלו!

בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי החוקים המקומיים החלים (לדוגמה, מיחזור). אין להשליך סוללות לפח אשפה רגיל.



טיפול ותחזוקה

מכשיר הטלפון שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההמלצות הבאות תסייענה לך לענות על התחייבויותיך על פי כתב האחריות וליהנות מהמכשיר למשך שנים רבות.

- הרחק את הטלפון ואת כל חלקיו ואביזריו מהישג ידם של ילדים.
- הקפד שהטלפון יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים שעלולים לפגוע במעגלים חשמליים.
- הימנע משימוש בטלפון או מאחסונו באזורים מאובקים ומלוכלכים. החלקים המכניים שבו עלולים להיפגם.
- הימנע מאחסון הטלפון במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של מכשירים אלקטרוניים, לפגום בסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים.
- הימנע מאחסון הטלפון במקומות קרים. כשהטלפון מתחמם, עלולה להצטבר לחות בתוכו ולפגום במעגלים האלקטרוניים.
- אל תנסה לפתוח את הטלפון. טיפול במכשיר חשמלי בידיים לא מקצועיות עלול לפגום.
- אל תפיל את הטלפון ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירת מעגלים אלקטרוניים בתוך המכשיר.
- אל תשתמש לניקוי הטלפון בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים.
- אל תצבע את הטלפון. צבע עלול להדביק חלקים מכניים ולפגוע בפעולתם התקינה.
- השתמש רק באנטנה המקורית, או באנטנה חלופית המסופקת או מאושרת על ידי היצרן. חיבור אנטנות לא מאושרות לטלפון, ביצוע שינויים או חיבורים באנטנה, עלולים להזיק לטלפון ואף להוות עבירה על החוק.

כל ההמלצות שהובאו לעיל חלות באופן שווה על הטלפון, על הסוללה, על המטען ועל כל האביזרים. אם אחד מאלה אינו פועל כשורה, מסור אותו למרכז השירות המוסמך הקרוב למקום מגוריך. הצוות במרכז יסייע לך, ובמידת הצורך ידאג לתיקונו.



מידע בטיחות חיוני

■ בטיחות בדרכים

אין להשתמש בטלפון סלולרי בזמן נהיגה. השתמש תמיד בעריסה הייעודית לאחיות המכשיר; אל תניח את המכשיר על המושב שליד הנהג, או במקום שממנו הוא עלול להשתחרר בזמן תאונה או עצירת פתאום.

זכור! בטיחות בדרכים קודמת לכל!

■ סביבת הפעלה

פעל על פי ההנחיות במקום שאתה נמצא בו. כבה את הטלפון במקום שבו השימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

הקפד תמיד על אחיזה נכונה של הטלפון.

חלקים מסוימים בטלפון הם מגנטיים. חומרים מתכתיים עלולים להימשך אל הטלפון. על כן, אסור לבעלי מכשירי שמיעה לאחוז את הטלפון סמוך לאוזן שמותקן בה מכשיר שמיעה. הקפד לשים תמיד את המכשיר בעריסה הייעודית שלו, כיוון שחפצים מתכתיים עלולים להימשך אל האפרכסת. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך לטלפון, כי המידע השמור בהם עלול להימחק.

■ מכשירים אלקטרוניים

רוב המכשירים האלקטרוניים החדשים מסוככים כנגד גלים אלקטרומגנטיים בתחומי התדרים אשר משמשים לשידורי רדיו (RF). עם זאת, ייתכן כי מכשירים מסוימים אינם מסוככים כנגד הגלים האלקטרומגנטיים המשודרים על ידי מכשיר הטלפון שברשותך.



קוצבי לב

היצרנים של קוצבי לב ממליצים על מרחק מינימלי של 02 ס"מ בין הטלפון לגוף הקוצב, כדי למנוע הפרעה לפעולת הקוצב. המלצות אלו תואמות למחקר הבלתי-תלוי של Wireless Technology Research ולהמלצות הניתנות בו. בעל קוצב לב:

- שמור על מרחק מינימלי של 20 ס"מ בין הטלפון לגוף הקוצב כשהטלפון מופעל;
- אל תשא את הטלפון בדש חולצתך;
- השתמש באוזן שבצד הנגדי לצד שמושתל בו הקוצב כדי לצמצם את הסיכון להפרעה;
- אם אתה חושש שהטלפון מפריע לפעילות הקוצב, כבה אותו מיד.

מכשירי שמיעה

טלפונים סלולריים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של מכשירי שמיעה. במקרה של הפרעה עליך להיוועץ בספק השירות שלך.

מכשור רפואי אחר

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מסוככים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר כדי לקבוע אם המכשיר מסוכך כהלכה בפני גלים אלקטרומגנטיים חיצוניים, או אם יש לך שאלות אחרות כלשהן. כבה את הטלפון בעת כניסה למרכזים רפואיים בכל מקום שבו תתבקש לעשות כן. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש במכשור העלול להיות רגיש לגלים אלקטרומגנטיים.



כלי רכב

גלים אלקטרומגנטיים בתחומי התדרים שמשמשים לשידורי רדיו (RF), עלולים להפריע למערכות אלקטרוניות מותקנות או מובנות בכלי רכב, אם הן אינן מסוככות כהלכה (כגון מערכות אלקטרוניות להזרקת דלק, מערכות למניעת נעילת בלמים ABS, מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות, כריות אוויר וכד'). היוועץ ביצרן או בנציגו לגבי הרכב שברשותך. היוועץ ביצרן גם בקשר לכל מכשיר שהוסף לרכבך.

מקומות משולטים

כבה את הטלפון בכל מקום שיש בו שילוט שמבקשך לעשות זאת.

■ חומרי נפץ

כבה את הטלפון כשאתה נמצא במקום שמתבצעת בו עבודה בחומרים נפצים, ופעל על פי השילוט וההנחיות במקום. ניצוצות במקומות כאלה עלולים לגרום לפיצוץ או לשריפה ולפגיעה בנפש, העלולה אף להסתיים במוות.

מומלץ לכבות את הטלפון בעת שהייה בתחנות דלק. יש לפעול על פי ההגבלות בעת השימוש במכשירי רדיו במקומות שמאחסנים בהם דלקים (מחסנים, אזורי חלוקה), במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ.

מקומות שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. בקטגוריה זו ניתן למנות: ירכתיים של כלי שיט; מתקני שינוע לכימיקלים ומחסני כימיקלים; כלי רכב המשתמשים בתזיקי נפט גזיים במצב נוזלי (פרופאן ובוטאן, למשל); מקומות בהם האוויר מכיל כימיקלים או חלקיקים, כדוגמת גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות, וכל מקום אחר שבו תתבקש לכבות את מנוע הרכב.



■ כלי רכב

תיקונים והתקנות ברכב יבוצעו אך ורק על ידי טכנאי מוסמך. התקנה או תיקון לא נאותים עלולים להיות מסוכנים ולגרום לתפוגת האחריות החלה על המכשיר.

בדוק מדי פעם שהציוד שמותקן ברכבך מחוזה היטב למקומו ופועל כשורה.

אל תאחסן נוזלים דליקים, גזים או חומרים נפצים בתא שהטלפון נמצא בו, או אביזר כלשהו המחובר אליו.

כרית האוויר ברכב מתנפחת בעוצמה רבה. אין להניח דבר (לרבות מכשור סלולרי מותקן או נייד) מעל לכרית האוויר או בטווח הניפוח שלה. התקנה לא נאותה של אביזר כלשהו שאינו מוחזק היטב במקומו, עלולה לגרום לפציעה קשה עם התנפחות כרית האוויר.

אסור להשתמש בטלפון במהלך טיסה. כבה את הטלפון לפני העלייה למטוס. השימוש בטלפונים סלולריים במטוסים עלול להיות מסוכן, לשבש את פעולת רשת הטלפון האלחוטית, ובמקרים מסוימים גם אינו חוקי.

אי-הקפדה על הנחיות אלה עלול הפסקת או מניעת שירותי טלפון, לגרור הליכים משפטיים, או שניהם.

■ שיחות חירום

חשוב: מכשיר טלפון זה, בדומה לכל טלפון סלולרי אחר, משתמש בגלי רדיו, ברשתות אלחוטיות וקרקעיות ובפונקציות המתוכננות על ידי המשתמש. לפיכך, לא ניתן להבטיח חיבור בכל תנאי. לעולם אל תסמוך על טלפון סלולרי בלבד לקיום תקשורת חיונית (מצבי חירום רפואיים, לדוגמה).



לא בכל הרשתות הסלולריות ניתן לבצע שיחות חירום, ולעתים לא ניתן לבצען כשירותי רשת מסוימים ו/או תכונות מסוימות בטלפון פעילים. היוועץ בספק השירות שלך.



לביצוע שיחת חירום

1. אם מכשיר הטלפון אינו מופעל, הפעל אותו. ודא שעוצמת האות מספקת.
רשתות סלולריות מסוימות מחייבות התקנה נאותה של כרטיס SIM תקף.
2. לחץ  כמספר הפעמים הנדרש (לדוגמה, כדי לנתק שיחה, כדי לצאת מתפריט וכד') כדי למחוק את הצג וכדי להכין את הטלפון לחיוג.
3. הקש את מספר החירום עבור המיקום שאתה נמצא בו (לדוגמה 112, 100 או כל מספר חירום מקובל אחר). מספרי החירום עלולים להשתנות ממקום אחד למשנהו.
4. לחץ על המקש .

אם תכונות מסוימות הופעלו בטלפון שברשותך, ייתכן שיהיה עליך לבטלן בטרם תוכל לחייג שיחת חירום. עיין במדריך למשתמש זה והיוועץ בספק השירות שלך.
בעת חיוג למספר חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. זכור כי מכשיר הטלפון הסלולרי שלך עשוי להיות אמצעי הקשר היחיד במקום התרחשות תאונה – אל תנתק את השיחה עד שתקבל אישור לעשות זאת.

■ מידע אישור (SAR)

דגם טלפון זה תואם את דרישות החוק בדבר חשיפה לגלי רדיו.
הטלפון הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. מכשיר זה תוכנן ויוצר באופן שלא יחרוג מערכי הסף לפליטה, שמותרים בחשיפה לתדרי רדיו (RF) המומלצים על ידי הנחיות בינלאומיות (ICNIRP). ערכים אלה הם חלק מהנחיות מקיפות, הקובעות רמות מותרות של אנרגיית RF עבור כלל האוכלוסייה. הנחיות אלו פותחו על ידי גופים מדעיים בלתי-תלויים על סמך בחינה תקופתית ומקיפה של מחקרים מדעיים.



ההנחיות אלו כוללות טווח ביטחון ניכר שנועד להבטיח את שלום כל המשתמשים, ללא תלות בגילם ובמצב בריאותם.

תקן החשיפה לטלפונים סלולריים כולל יחידת מדידה, המכונה Specific Absorption Rate (שיעור ספיגה ספציפית), או SAR. סף SAR שנקבע על ידי ההנחיות הבינלאומיות הוא 2.0 W/Kg * . בדיקות SAR מבוצעות במצבי אחיזה רגילים מקובלים, כשהטלפון משדר בהספק המאושר המקסימלי שלו בכל תחומי התדרים הנבדקים. למרות שה-SAR נקבע עבור ההספק המקסימלי המאושר, רמת ה-SAR של הטלפון בפועל כשהוא פועל עשויה להיות נמוכה מאוד לעומת הערך המקסימלי. הדבר נובע מכך שהטלפון נועד לפעול במספר רמות הספק ולהשתמש רק בהספק הנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. ככלל, ככל שהטלפון קרוב יותר לאנטנת ממסר כך הספק השידור שלו נמוך יותר.

ערך ה-SAR הגבוה ביותר עבור דגם טלפון זה שנבדק בשימוש רגיל היה 0.60 W/Kg . בעוד שייטכנו הבדלים בין רמות SAR של טלפונים שונים ובין מצבי אחיזה שונים, כולם תואמים להנחיות הבינלאומיות לחשיפה לגלי רדיו.

* ערך הסף ל-SAR בטלפונים ניידים לשימוש ציבורי הוא 2.0 W/Kg (או Watts/Kilogram) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. ההנחיות כוללות טווח ביטחון ניכר, שנועד לספק הגנה נוספת לציבור ולפצות על הבדלים כלשהם במדידות. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדיר הרשת. עבור מידע SAR במקומות שונים, ראה את סעיפי מידע המוצרים (product information) באתר www.nokia.com.



יורוקום

נציגת NOKIA בישראל

תעודה אחריות יצרן מוגבלת

חלק מאזור אירופה ואפריקה

תעודה אחריות מוגבלת זו תחול בחלק מאזור אירופה ואפריקה של Nokia Mobile Phones, Nokia Corporation ("נוקיה") מתחייבת כי בעת רכישתו המקורית של מוצר נוקיה זה ("המוצר") הוא נקי מכל פגמים בחומרים, תמנון ועבודה בכפוף לתנאים ולהוראות שלהלן:

1. תעודה אחריות מוגבלת זו ניתנת לרכוש הסופי של המוצר ("הלקוח"). תעודה זו לא תשילול ולא תגביל (1) כל זכות סטטוטורית קוגנטית של הלקוח או (2) זכויות כלשהן של הלקוח כנגד המוכר/הסוחר של המוצר.

2. תקופת האחריות היא שנים עשר (12) חודשים מהמועד בו רכש הלקוח הראשון את המוצר. במקרה של רכישה עוקבת או שינוי אחר של הבעלים/משתמש, תמשיך תקופת האחריות כאמור למשך החלק הנותר של תקופת שנים עשר (12) החודשים ולא תשתנה בכל אופן אחר. אחריות מוגבלת זו תהיה בחוקת ותהיה ניתנת לאכיפה רק בארצות המבאות: בוסניה, בולגריה, קרואטיה, קפריסין, הרפובליקה הצ'כית, אסטוניה, כל מדינה חבריה באיחוד האירופי, הונגריה, איסלנד, ישראל, לטביה, ליטא, מקדוניה, מלטה, נורבגיה, פולין, רומניה, הרפובליקה הסלובקית, סלובניה, שווייץ וטורקיה.

3. במהלך תקופת האחריות, נוקיה או חברת השירות המורשה שלה יתקנו או יחליפו, לפי שיקול דעתה הבלעדי של נוקיה, מוצר פגום. נוקיה תחזיר את המוצר המותקן או מוצר אחר ללקוח במצב עבודה תקין. כל החלקים או הציוד האחר לגביהם בוצעה החלפה ייחפכו לרכושה של נוקיה.

4. למוצר מתוקן או מוחלף לא תינתן תקופת אחריות מוארכת או מוארכת.

5. אחריות מוגבלת זו לא תכסה מכסים צבועים או חלקים דומים אישיים אחרים. בכל המקרים בהם יידרשו פתיחה או נעילה של נעילת SIM (SIM-lock) של מפעיל רשת, נוקיה תפנה תחילה את הלקוח לאותו מפעיל לצורך פתיחה או נעילה של נעילת ה-SIM, לפי תיקון או החלפת המוצר.

6. אחריות מוגבלת זו לא תחול על ירידה באיכות עקב בלאי סביר. אחריות מוגבלת זו לא תחול בנוסף אום:

א) הפגם נגרם עקב העבודה שהמוצר נחשף לשימוש בניגוד למדריך הבעלים/משתמש, טיפול גס, חשיפה ללחות, רטיבות או תנאי חום או סביבה קיצוניים או שינויים מתמידים בתנאים אלו, קורוזיה, המצוץ, שינויים או חיבורים בלתי מורשים, פתיחה או תיקון בלתי מורשים, תיקון באמצעות שימוש בחלפים בלתי מורשים, שימוש לרעה, התקנה לא נכונה,

9. כל שינוי או תיקון באחריות מוגבלת זו מחייב הסכמה מראש ובכתב של נוקיה.

ב) הפגם בתוך שלושים (30) יום לאחר הפגעת הפגם במסגרת תקופת האחריות.

ג) המוצר לא הוחזר לנוקיה או לחברת השירות המורשה שלה בתוך שלושים (30) יום לאחר הפגעת הפגם במסגרת תקופת האחריות.

ד) המספר הסידורי של המוצר, קוד התאריך המהשני או מספר ה-IMEI הסדרני, נמחקו, שוּטוּ, שוּנוּ או אינם קריאים;

ה) הפגם נגרם עקב התפקוד הפגום של הרשת הסלולרית;

ו) הפגם נגרם עקב העבודה שנועשה במוצר שימוש או שהמוצר היה מחובר באיזור שאינו מיועד ומסופק על ידי נוקיה או שנועשה בו שימוש אחר מאשר השימוש המיועד;

ז) הפגם נגרם עקב העבודה שהיה קצר בסוללה או שאטמים או תאים בסוללה נשברו או מצביעים על פגיעה בהם או שנועשה שימוש בסוללה בציוד אחר מההיצוד אליו הסוללה נועדה; או

ח) יש לשדרג את תוכנת המוצר עקב שינויים בפרמטרים של הרשת הסלולרית.

7. בכדי לתבוע אחריות מוגבלת זו על הלקוח להציג (1) כרטיס אחריות קריא וללא שינויים המציין בבירור את שם וכתובת המוכר, מועד ומקום הרכישה, סוג המוצר וה-IMEI או מספר סידורי אחר; או, לחלופין: (2) קבלת רכישה מקורית קריאה וללא שינויים המכילה את המידע האמור, בנדיה וקבלת רכישה כאמור מוצגת למוכר/ספק של המוצר.

אחריות מוגבלת זו היא התרופה היחידה והבלעדית על הלקוחות כנגד נוקיה והחבות היחידה והבלעדית של נוקיה כלפי הלקוח בגין פגמים או ליקויים של המוצר. אחריות מוגבלת זו מחליפה את כל סוגי האחריות והחביות האחרים, בין בעל-פה, בכתב, סטטוטורי (שאנו קוגנטי), חוקיים, חוזיים, בניין, או אחרת. נוקיה לא תהיה אחראית בשום מקרה בגין כל נזק, עלויות או הוצאות מקרים, תוצאות או עקפים, בנוסף לא תהיה נוקיה אחראית בגין כל נזק, עלויות או הוצאות ישירות במידה והלקוח הינו אשיות משפחית.

כל שינוי או תיקון באחריות מוגבלת זו מחייב הסכמה מראש ובכתב של נוקיה.

כרטיס אחריות

מלא/י באותיות דפוס

שם הרוכש: _____
כתובת: _____
ארץ: _____
טלפון: _____

תאריך הרכישה : (DD/MM/YY) [] [] / [] [] / [] []

סוג המוצר : (על תווית סוג טלפון מתחת לסוללה) [] [] [] - [] [] []

מודל המוצר : (על תווית סוג טלפון מתחת לסוללה) [] [] [] []

מס' סידורי של הטלפון: (על תווית סוג טלפון מתחת לסוללה)
[] [] [] [] [] [] [] [] / [] [] / [] [] [] [] [] [] [] []

מקום הרכישה _____

שם החנות _____

כתובת החנות _____



ITEM:
IMEI:

B

חותמת